

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 115

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Freitag**  
16. Juni 1989

 Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Vendredi**  
16 juin 1989

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung  
**Fluora Leuchten AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1, (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2062). Die Zeichnungsberechtigten Riederer Max, Schoch Paul und Elser Paul führen Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien.

5. Juni 1989  
**Banque Multi Commerciale**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3256), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Mattis Henri ist erloschen.

5. Juni 1989  
**Kontakt AG**, in Zürich 3, Handel mit elektrotechnischen Spezialartikeln (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4287). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Streiff-Meier Christof; seine Prokura ist erloschen. Streiff Christof, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juni 1989  
**Polyvite AG**, in Horgen, Kunststoffartikel aller Art (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4287). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Streiff-Meier Christof; seine Prokura ist erloschen. Streiff Christof, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Juni 1989  
**AB Aquatechnik, B. Jaegge & Co.**, in Winterthur 1, Wartstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Jaegge Bruno, von Elgg, in Winterthur 1, und Kunz Eva, von Flums, in Winterthur 1. Import von und Handel mit technischem Zubehör für Aquarien.

5. Juni 1989  
**Peter Vogelsang, Computer-Shop**, in Bubikon, Pommernweg 7, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Vogelsang Peter, von Hinwil, in Bubikon. Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung; ferner Durchführung von entsprechenden Schulungskursen.

5. Juni 1989  
**Bisservice SA**, Zweigniederlassung in Zürich 1, Zurbereitstellung und Rekrutierung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 186), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Bumbacher Roger und Leuthold Andreas sind erloschen. Negro Laurent führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, weiter als Präsident des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marechal Alain, belgischer Staatsangehöriger, in Genolier, Direktor; Walser Rolf, von Rehetobel, in Meyrin, stellvertretender Direktor; Guertzenstein Serge, französischer Staatsangehöriger, in Lutry, stellvertretender Direktor, und Kessler André, von und in Zürich, Vizedirektor. Neue Adresse: Langstrasse 149, in Zürich 4.

5. Juni 1989  
**Affida Bank**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2261). Statuten am 3. 4. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000, zerlegt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 5000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus freien Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

5. Juni 1989  
**Colonia Versicherung AG**, Köln, Zweigniederlassung Schweiz, in Zollikon (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 402), mit Hauptsitz in Köln (D). Neuer Zeichnungsberechtigter: Paizs Arpad, von und in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zollikon.

5. Juni 1989  
**Eka GmbH**, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997). Neue Adresse: General Wille-Strasse 8, Zürich 2, c/o Leon Reiss.

5. Juni 1989  
**Peter Büttnner**, in Urdorf (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Neuer Wortlaut der Firma: Peter Büttnner Engineering. Neuschreibung der Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für Brandschutz sowie Generalvertretung in technischen und bautechnischen Investitionsgütern.

5. Juni 1989

**Radio TV Gujer AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4045). Neuer Zeichnungsberechtigter: Dübendorfer Jürg, von Zürich, in Bülach, mit Einzelprokura. Infolge behördlicher Umbenennung lautet die Adresse nun: Löwenstrasse 11.

5. Juni 1989

**Eric Rahmqvist AG**, in Bassersdorf, Handel mit Ausrüstungen für Betriebe und Schulen usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 557). Statuten am 18. 5. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. Juni 1989

**Boruch Wolodarsky**, in Zürich, Wäschefabrik (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1946, S. 2646). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1989

**Stabel Hardmeyer AG**, in Zürich 7, Handel mit Rohprodukten (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3459). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hammer Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Verden (D). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Frießel Karl-Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Nordhorn (D). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bregine William; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wäber Klaus, von Bern, in Elgg.

5. Juni 1989

**Odag Speditions- und Transport AG**, in Seuzach (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330). Diese durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Aspstrasse 12, in Seuzach domiziliert.

5. Juni 1989

**Dolmetscherschule Zürich**, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3047). Dr. Wangler Franz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubmann Verena, von Bichelsee, in Zürich.

5. Juni 1989

**Walter Elsener Bodenbeläge AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2193). Elsener Rosmarie ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Elsener Walter, ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Elsener Beat, von Zürich und Menzingen, in Zürich, Präsident, und Elsener Daniel, von Zürich und Menzingen, in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Elsener Antonella, von Zürich und Menzingen, in Zürich.

5. Juni 1989

**Ormaco Management Services Ltd**, bisher in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2344). Statuten am 30. 5. 1989 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Kriesbachstrasse 30.

5. Juni 1989

**Goth Logistik-Services AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2, Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4428), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Baer Fritz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Häfliger Luigi, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Zingg Jürg, von Riedt, in Zürich.

5. Juni 1989

**Wilhelm Wetter Söhne AG**, in Wetzikon, Ventilatoren, luft- und wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5200). Wetter Wilhelm Max, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wetter Peter, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Wetter Immobilien AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1318). Wetter Wilhelm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wetter Peter, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Genossenschaft Gsewo**, in Zürich 5, Schaffung von der Spekulation entzogenem Wohnraum und Gründung einer solidarischen Hausgemeinschaft (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 549). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 5. 1989 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft Gsewo in Liquidation** durchgeführt. Unterschriften von Gloor Brigitte, Mitglied der Verwaltung, und Gerber Robert, Aktuar der Verwaltung, erloschen. Liquidator ist Dettwiler Martin, Präsident der Verwaltung; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift und zwar nunmehr als Liquidator.

5. Juni 1989

**Bachtel Wohnungsgenossenschaft**, in Dürnten (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3018). Birrer Erich, Kassier der Verwaltung, wohnt nun in Dürnten.

5. Juni 1989

**Fribag AG**, in Schlieren, Ausführung usw. von Bauprojekten als Generalunternehmung (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Vögeli Mathias und Stuppan Sebastian sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Good Werner, von Mels, in Künten, mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Treuhandbüro Anton Enk**, in Winterthur (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1725). Neu hat Einzelprokura: Enk Denise, von Altstätten, in Winterthur. Der Firmainhaber wohnt nun in Winterthur III.

5. Juni 1989

**Stahag Stahl und Hartmetall Import-Handelsgesellschaft**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3936). Neuer Zeichnungsberechtigter: Koller Kurt, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Juni 1989

**Investag-Holding**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 609). Neue Adresse: Schneckenmannstrasse 15, Zürich 7, c/o Alexandre G. Vermot

5. Juni 1989

**Nordostschweizerische Kraftwerke**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 686). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Prokuren von Kaufmann Heinz und Widler Alfred sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Jud Alexander, von Kaltbrunn, in Obersiggenthal; Meyer René, von Wohlen AG, in Oberehrendingen, und Burkhard Willi, von Sumiswald, in Umiken, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Juni 1989

**Bank Rohner AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 137), mit Hauptsitz in St. Gallen. Müller Heinz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Vizepräsident desselben.

5. Juni 1989

**Inter Technology AG**, in Zürich 8, Beratung von Industrien im Bereich der Luft- und Raumfahrt, Technologie-Transfer usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3584). Hirschmann Carl Walter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

5. Juni 1989

**Ochsner Management**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1425). Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Riedererstrasse 89.

5. Juni 1989

**Alos AG**, in Zürich 3, optische und fototechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4028). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hablützel Bruno, von Trüllikon, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Rechnungsruf.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion.

**Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
369630-369649

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Staatssekretär Franz Blankart in Paris - Franz Blankart, secrétaire d'Etat à Paris.  
Bauausschreibungen.

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

5. Juni 1989

**Melco AG**, in Zürich 1, elektrische und elektronische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 5. 1989 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Melco AG in Liquidation (Melco SA en liquidation) (Melco Ltd in liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Vischer Bernhard; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

5. Juni 1989

**Busco-Reinigungen und Fassadenrenovierungen, Hans Zimmermann**, in Zürich (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Busco Reinigung AG» erloschen.

5. Juni 1989

**Busco Reinigung AG**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 272, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1989. Zweck: Reinigung von Gebäuden, Räumlichkeiten, Konservierung und Versiegelung von Fassaden, Erstellung von Neubauten und Umbauten sowie Erstellung und Vermietung von Gerüstungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Busco-Reinigungen und Fassaden-Renovierungen, Hans Zimmermann», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 307 978.62 und Passiven von Fr. 207 978.62 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Zimmermann Hans, von Buochs, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Zimmermann Marlies, von Buochs, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zimmermann Daniel, von Buochs, in Wallisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1989

**Treasure Chest Ltd**, bisher in Meilen, Handel, Import und Export von Modeschmuck (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Statuten am 23. 5. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenstrasse 414, Zürich 4, c/o Kuhn Real Consulting. Neuer Zweck: Vermögensverwaltung und Handel mit Wertpapieren, Edelmetallen und Edelsteinen als Grossist und Detailist sowie damit verbundene Treuhänder-, Vermittlungs- und Beratungsgeschäfte; kann weitere Unternehmen erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Lacher Hans-Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Kuhn Werner, von Uster, in Winterthur, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Joltray AG**, in Wangen-Brüttisellen, Brüttisellenstrasse 11/11, Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zahnarzt- und Arztbedarfsmaterialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Suhonen Elizabeth, von Gaiserwald, in Wangen-Brüttisellen, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Oel-Hunziker AG**, in Rüslikon, alte Landstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1989. Zweck: Transport von und Handel mit Mineralöl sowie daraus hergestellten Produkten und Unter-Produkten aller Art, wie chemischen Erzeugnissen und anderen verwandten Gütern; kann den Gesellschaftszweck fördernde Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäfte vornehmen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt, eine im Baurecht erstellte statutarisch näher umschriebene Ölumschlag-Anlage zum Preise von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Hunziker Roger, von Lauwil und Rüslikon, in Rüslikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Maler Stettler AG**, in Maur, Wannwis 181, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1989. Zweck: Maler- und Tapezierarbeiten, Teppich- und Bodenbelagsarbeiten, Betonsanierungen, Innen- und Aussen-Isolationen, Renovationsarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Maler Stettler», in Maur, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1989 mit Aktiven von Fr. 74 066.45 und Passiven von Fr. 23 540.05 zum Preise von Fr. 50 264.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Stettler Ulrich, von Landwil, in Maur, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Genossenschaft Angelo**, in Ottenbach, Dorfplatz 1, eigene Büros, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendaten: 3. 1., 23. 2. und 19. 4. 1989. Zweck: in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder ein konsumentenfreundliches Restaurant zu betreiben; soll zum kulturellen Eigenleben der Region beitragen; in dieser Absicht organisiert sie kulturelle Veranstaltungen und öffnet sie einen Fonds zur Förderung des Kulturlebens. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes: Rikli Markus, von Zürich, in Birnsdorf ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Huber Hans, von Buch bei Frauenfeld, in Bern, Protokollführer mit Einzelunterschrift, und Bohnert Denise, von und in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**Mertl + Wipf Kälte AG**, in Hochfelden, Langmattstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 12. 5. 1989 und 30. 5. 1989. Zweck: Verkauf von Anlagen und Komponenten der Kältetechnik sowie von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Beratung, Projektierung und Ausführung und Erbringung von Service-Dienstleistungen im Bereich der Kälte- und Energietechnologie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Mertl Mirosław, von Dübendorf, in Henggart, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf Heinz, von Dorf ZH und Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Lüthi Johann, von Lauperswil, in Opfikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1989

**HPM Portfolio Management AG**, in Zürich, Freigutstrasse 24, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 11. 5. und 1. 6. 1989. Zweck: Vermögens- und Finanzberatungen und -verwaltungen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-

tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Schneider Rudolf, von Grenchen, in Kilchberg ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

5. Juni 1989

**TTC Ticket & Travel Company AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1989, S. 3600). Statuten am 26. 5. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

5. Juni 1989

**René Christen Holding AG**, in Thalwil, alte Landstrasse 158, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1989. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Kapitalbeteiligungen an Unternehmungen, so insbesondere Handels-, Finanz- und Industrieunternehmungen sowie Finanzierung und Verwaltung anderer Unternehmungen; Kauf und Verkauf von Immobilien sowie dauernde Haltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberriert, 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christen René, von Affoltern im Emmental und Zürich, in Rüslikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Witzig Martin, von Flurlingen, in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Ammann Alfred, von Zürich, in Schönenberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1989

**Glas Metzler AG**, in Zürich, Himmeriweg 4, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 4. 1989 und 29. 5. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Flachglas; kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Erwirbt zwei PC, Marke Nixdorf 286 12 MHz 51/4 Zoll, samt Software zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Rüst Paul, von Basel und Thal, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Kurz Marianne, von und in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Lang Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Metzler Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1989

**Heinz Weber, Autospritzwerk und Carrosserie**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1989, S. 2442). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Heinz Weber AG», in Zürich 8, erloschen.

6. Juni 1989

**Heinz Weber AG**, in Zürich, Feldgässstrasse 88, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1989. Zweck: Betrieb einer Karosseriereparaturwerkstatt, eines Autospritzwerkes und Übernehmen von Fahrzeugbeschriftungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Heinz Weber, Autospritzwerk und Carrosserie», in Zürich 8, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1989 mit Aktiven von Fr. 491 029.85 und Passiven von Fr. 173 034.25 zum Übernahmepreise von Fr. 317 995.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Weber Heinz, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Weber-Schlepp Annemarie, von und in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

6. Juni 1989

**Limpio Reinigung AG**, in Zürich, Reinigungen aller Art (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4328). Statuten am 10. 5. 1989 geändert. Neue Firma: Nord Office AG (Nord Office SA). Neuer Zweck: Import/Export und Handel aller Art, insbesondere Import-Zusammenstellung und Vertrieb von skandinavischen Büromöbeln, Übernahme von Vertretungen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen usw. Neue Adresse: Limmattalstrasse 150, Zürich 10, c/o Kästner Treuhand AG.

6. Juni 1989

**Genziana Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3518). Statuten am 16. 5. 1989 geändert. Neue Firma: Genziana Immobilien- und Verwaltungs AG. Das Domizil an Schipfe 7, Zürich 1, befindet sich nicht mehr bei Erwin Morf; die Gesellschaft hat am erwähnten Ort nun eigene Büros.

6. Juni 1989

**Reinhardt + Hesse + Schwarze Büro für Raumplanung AG**, in Zürich, Beratung von Behörden und Privaten in allen Belangen der Raumplanung usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Statuten am 18. 5. 1989 geändert. Neue Firma: Hesse + Schwarze + Partner Büro für Raumplanung AG.

6. Juni 1989

**Sun Villas AG**, Zürich, in Zürich 12, Ferien- und Reiseangebots usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4525). Statuten am 25. 5. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

6. Juni 1989

**Paragon Vermögensverwaltungs AG**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1095). Statuten am 30. 5. 1989 geändert. Neue Firma: Pinetree Asset Management Ltd (Pinetree Administration de Patrimoine SA) (Pinetree Vermögensverwaltungs AG).

6. Juni 1989

**X. Kuoni, Präzisionsmechanik**, in Zürich (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2514). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Fabrikation von chirurgischen Instrumenten und Präzisions-Maschinenteilen; präzisionsmechanischer Werkzeug- und vorrichtungsbau. Neue Adresse: Aargauerstrasse 180.

6. Juni 1989

**Bally-Arola AG**, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2976). Die Unterschrift von Dubach Marcel ist erloschen.

6. Juni 1989

**Inhosco AG**, in Zürich 3, Handel mit Spital- sowie mit pharmazeutischen, medizinischen und naturwissenschaftlichen Labor-Einrichtungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Kummer Jost, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Singerberger Beda, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben. Heimenberg Albert, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr Delegierter desselben; die beiden Vorgenannten führen weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist: Peyer Conrad, von Zürich und Schaffhausen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1989

**Wolfgang Nowak AG**, in Winterthur II, Herstellung von Metallzerzeugnissen (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2806). Stauffacher Adelheid, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gachnang.

6. Juni 1989

**Diagramma Dietikon AG**, in Dietikon, Fabrikation von und Handel mit Registrierpapier und ähnlichen Artikeln sowie Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 101). Treyer Oskar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Saluz Ernst sind erloschen. Treyer Edwin, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Treyer Jürg, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. Juni 1989

**Bruzzito-Food AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2372). Weingarten Marco, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erb-Stutz Lilian, von Winterthur und Pfäffikon ZH, in Brütten.

6. Juni 1989

**Weco Inkasso AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 981). Ferroni Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hintermeister Hans Rudolf, von Elgg und Winterthur, in Wiesendangen, und Julier Niklaus, von Varen, in Zürich.

6. Juni 1989

**Friedrich & Co AG Software- und System-Entwicklung**, bisher in Bachenbülach (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 506). Statuten am 31. 5. 1989 geändert. Neuer Sitz: K ü s n a c h t. Adresse: Kohlrainstrasse 1.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

5. Juni 1989

**Verein Kornblume**, in Langenthal, Förderung und Unterstützung der Ideen einer umwelt-, menschen-, und tiergerechten dezentralen Produktion und Verteilung von Produkten usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3702). Christine Schär, Präsidentin des Vorstandes, heisst nun Christine Blum, nun von Altbüron, in Melchnau. Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Luzia Steffen und Maria Wytenbach; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Juni 1989

**Autobaus Hard AG**, in Aarwangen, Industriestrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1989. Zweck: Erstellung und Betrieb von Garagen mit Tankstellen; Handel mit Fahrzeugen aller Art, Bestanndeilen und Zubehör sowie Betriebsstoffen, Betrieb von Werkstätten für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art; Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten der Autobranche; Automobilvermietung und Taxibetrieb. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Betrieben beteiligen und Filialen eröffnen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Grogg, von Berken und Trunnetten, in Mutschellen, als Präsident, und Martin Raschle, von Brunnadern, in Thunnetten, als Sekretär.

5. Juni 1989

**Stegemann AG**, in Madiswil, Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln und verwandten Sachen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 383). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Baltensperger, von Winterthur und Brütten, in Roggwil BE.

5. Juni 1989

**Christian Suter**, in Langenthal, Gaswerkstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Suter, von Oftringen, in Heimenhausen. Geschäftsnatur: Installation und Verkauf von elektrischen Anlagen.

5. Juni 1989

**Baumberger-Getränke AG**, in Langenthal, Herstellung von und Handel mit Bierem, Mineralwässern usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3824). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Stucki, von Oberurnen, in Erlenbach ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. Juni 1989

**Rudolf Schmidt Kunststeingeschäft**, in Belp (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Die Firma wird infolge Geschäftsuberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schmidt Kunststeine», in Belp, übernommen.

5. Juni 1989

**Schmidt Kunststeine**, in Belp. Inhaber der Firma ist Heinz Schmidt, von und in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Rudolf Schmidt Kunststeingeschäft», in Belp. Kunststein- und Elementfabrikation. Geschäftslokal: Hühnerhubelstrasse 85, 3123 Belp.

### Büro Bern

#### Berichtigung

**Ing. A. Maurer, Société Anonyme**, in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1850). Richtigter Wohnort von Prokurist Bruno Widmer: Bolligen (nicht Zollikofen).

5. Juni 1989

**Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1903). Es wohnen nun: Bernhard Rüst, Vizedirektor, in Oberscherli, Gemeinde Köniz, und die Prokuristen Rolf Bolli in Utzenstorf, Susanne Hännli in Ittigen, Kurt Läng in Oberscherli, Gemeinde Köniz, und Primo Randazzo in Wohlen bei Bern.

5. Juni 1989

**Inter-Tapis AG**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Teppiche und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2669). Die Generalversammlung vom 22. Mai 1989 hat das inzwischen voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Louis Moser, Präsident (bisher einziges Mitglied), dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Peter Oetiker, von Mändedorf, in Frauenkappelen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Hodel, von Unterlangenegg, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

5. Juni 1989  
**Intra Verwaltungs- und Treuhand AG**, in Bern (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1986, S. 4666). Werner Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juni 1989  
**Jersey-Mode GmbH**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4997). Mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans-Dieter Volz, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch-Gladbach (D).

5. Juni 1989  
**Märte AG (Märte SA)**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1421). Die Generalversammlung vom 17. Mai 1989 hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten, welche ursprünglich vom 5. Oktober 1984 datieren, wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Import, Einkauf und Verkauf von Textilien, kunsthandwerklichen Erzeugnissen, Modeartikeln, Accessoires, Lederwaren und Schuhen, insbesondere Verkauf dieser Waren auf Märkten, Ausstellungen und dergleichen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: Jürg Scheidegger, von Trub, in Bern (bisher). Geschäftsdomizil: Bäckerweg 1.

5. Juni 1989  
**Siro AG**, in Bern, Unterstützung von Unternehmen der Hotellerie usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3185). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1989 hat das Grundkapital von Fr. 5 250 000 erhöht auf Fr. 6 000 000 durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt neu Fr. 6 000 000 und ist eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Meyer und Heinrich Federli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Jäger, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), und Peter Krüger, von Bremgarten bei Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

#### Büro Biel

5. Juni 1989  
**Hospilab Supplies & Services AG**, in Biel, Dienstleistungen im Gesundheitswesen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2173). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hospilab Supplies & Services AG in Liquidation (Hospilab Supplies & Services SA en liquidation)** durch den Liquidator Urs V. Jäggi, von Seewen und Dübendorf, in Dübendorf, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Liquidationsadresse: Urs V. Jäggi, c/o Interhold AG, Tödistrasse 52, 8039 Zürich.

5. Juni 1989  
**Genossenschaft T'Schüss**, in Biel (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1841). Die Sekretärin Gisela Debrunner-Heinen ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Sekretärin der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rösli Lüthi, von Lauperswil, in Biel BE.

#### Büro Büren an der Aare

5. Juni 1989  
**Fimex AG (Fimex SA) (Fimex Inc)**, in Dotzigen. Gemäss öffentlichem beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Fitness-, Sport- und Sportmedizinärgern aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe Mauron, von Freiburg, in Ipsach. Domizil: Scheurenstrasse 7.

#### Büro Burgdorf

5. Juni 1989  
**W. Blaser AG**, in Burgdorf, Fabrikation von technischen Artikeln (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Walter Blaser jun. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Blaser, bisher Sekretär und Direktor, ist nun Präsident des VR. Bendicht Strahm-Blaser ist nun Direktor; er bleibt Mitglied des VR. Die beiden Letztgenannten zeichnen weiterhin einzeln.

5. Juni 1989  
**Getränkeshof Burgdorf AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4692). Rudi Paul Martel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alfred Stucki, von Oberurnen, in Erlenbach ZH.

5. Juni 1989  
**Olo marzipan O. Lohner AG**, in Lyssach (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779). Otto Lohner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Lohner ist nun Präsident und Delegierter des VR, Heinz Lohner Vizepräsident und Delegierter des VR; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Doris Lohner trägt infolge Heirat den Familiennamen Brandinu und wohnt nun in Muri bei Bern; sie ist jetzt Mitglied und Delegierte des VR und führt Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Urs Lohner, von Grindelwald, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 37a.

#### Büro Fraubrunnen

5. Juni 1989  
**Garage Hofwil AG**, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Statuten: 30. 5. 1989. Zweck: Betrieb einer Autogarage; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Monza Automobile Hüseyin Cavdar», in Münchenbuchsee, das Geschäftsinventar (2 Lichte, Luftkompressor, Schweißanlage, diverse Werkzeuge usw., Waagen und Autos) im Betrage von Fr. 40 000, gemäss der den Statuten beigefügten Aufstellung, zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hüseyin Cavdar, türkischer Staatsangehöriger, in Münchenbuchsee, als Präsident; Erika Ventura-Schlaffli, von Burgdorf, in Bärswil, und Sonja Cavdar-Trösch, von Thunstein, in Gerlafingen. Hüseyin Cavdar und Erika Ventura-Schlaffli zeichnen kollektiv zu zweien. An Giovanni Ventura, italienischer Staatsangehöriger, in Bärswil, wird Einzelprokura erteilt. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 50, 3053 Münchenbuchsee.

#### Büro Frutigen

2. Juni 1989  
**Verein Schweizer Skischule Adelboden**, in Adelboden. Gemäss der Gründungsversammlung vom 14. April 1988 und einer ausserordentlichen Versammlung vom 21. März 1989 besteht unter diesem Namen ein Verein, welcher die Förderung und Entwicklung des Skilaufs und die Organisation des Skiuunterrichts und verwandter Sportarten in seinem Tätigkeitsgebiet bezweckt und Bestrebungen unterstützt, die sich in den Dienst des Wintertourismus stellen. Im besonderen hat er zudem folgende Aufgaben zu erfüllen: Betrieb der Schweizer Skischule Adelboden mit allfälligen Zweigskischulen; Erteilung von Klassen- und Privatunterricht; Organisation von Skitouren; Abnahme von Skiprüfungen; Durchführung von Firmen- und Gästertouren; Durchführung des kantonalen Fortbildungskurses und von Ausbildungs- und Trainingskursen; Beteiligung an Unternehmungen, insoweit dies dem Verein förderlich ist, und Betrieb von Übungsskiliften auf eigene Rechnung oder für Dritte. Die Statuten datieren vom 14. April 1988 und 21. März 1989. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung; der Vorstand, bestehend aus 7 oder mehr Mitgliedern; der Skischulleiter, dessen Stellvertreter; die Geschäftsstelle; die Kontrollstelle. Präsident Alfred Zimmermann, Vizepräsident Martin Josi, Sekretär Robert Willen und Skischulleiter Ervino Hari, alle von und in Adelboden, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Verkehrsbüro, Dorfstrasse, 3715 Adelboden.

2. Juni 1989  
**Trumag Aufbereitungstechnik AG Frutigen**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2171). An Erhard Trummer, von und in Frutigen, und Paul Trummer, von Frutigen, in Uster, wurde Prokura erteilt; sie zeichnen kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

#### Büro Laufen

5. Juni 1989  
**Borer Informatik AG**, in Duggingen. Gemäss öffentlicher Urkunde mit Statuten vom 1. 6. 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art auf dem Gebiet der Informatik und Telekommunikation einschliesslich Computerprogramme sowie die Beratung, Programmierung und Erbringung von allen übrigen Dienstleistungen im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann ferner Unternehmungen finanzieren, sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern der Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Fritz Borer, von Kleinlützel, in Duggingen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Herrenburg 14.

#### Büro Nidau

19. Mai 1989  
**Öner AG**, in Nidau. Gemäss Statuten vom 12. Mai 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Unterhalt und Betrieb von Imbiss- (insbesondere Kebab-) Ständen, Buffets und -Kiosken usw. sowie den Import und Export von Kebab und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Mai 1989 von Cemil Öner den Kebab-Kiosk beim Club Hotel Palace in Biel mit sämtlichen Inventargegenständen und Warenvorräten zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll ans Aktienkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Cemil Öner, türkischer Staatsangehöriger, in Nidau, als Präsident mit Einzelunterschrift; Claude Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Evilard, als Sekretär, und Oswald Strickler, von Oberhelmschwil, in Biel BE, als Mitglied. Geschäftsdomizil: Lyss-Strasse 1, 2560 Nidau.

5. Juni 1989  
**Leroy-Somer (Suisse) SA**, in Studen, technische Erzeugnisse aller Art (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1710). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1989 wurde die Firma geändert in **Leroy-Somer SA**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Erwin Christen, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Franz Menotti, von Olten, in Möriegen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Juni 1989  
**Alexander Brero AG**, in Nidau, Eisen- und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3054). Alexander Brero, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt neu in Tüscherz-Alfermée.

5. Juni 1989  
**Metax AG**, in Nidau, Druckknöpfe und Textilfurnituren (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3461). Alexander Brero, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt neu in Tüscherz-Alfermée.

#### Büro Saanen

2. Juni 1989  
**Christian Gerber, Sägerei und Holzhandlung**, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1450). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Juni 1989  
**Genossenschaft Wasserversorgung Ledt**, in Feuteroey, Gemeinde Gsteig (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2243). Peter Gehret, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neu als Sekretär in den VR gewählt wurde: Daniel Reichenbach, von Lauenen, in Feuteroey, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Trachselwald

5. Juni 1989  
**Tettvoll AG**, in Lützelflüh, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5058). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Böhlen, von Riggsberg, in Bern.

5. Juni 1989  
**Walter Leuenberger AG, Teigwaren- und Senffabrik**, in Huttwil (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3984). Zum Vizedirektor wurde François Barbier, von Boudry, in Eriswil, ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1989  
**Polytec Huttwil AG**, in Huttwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und Verarbeitung von Polyester- und Epoxy-Produkten aller Art sowie den Handel mit diesen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben

und veräußern, sich an andern Gesellschaften beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die den Gesellschaftszweck fördern und erleichtern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Gyger, von Eriz, in Huttwil, als Präsident, und Heinrich Rüeeggger, von Rümliigen, in Studen, als Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Luzernstrasse 71.

5. Juni 1989  
**Ritzateller Gaby Kunz**, in Sumiswald (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3770). Die Firma hat ihren Sitz nach Ramsel, Gemeinde Lützelflüh, verlegt. Geschäftsdomizil: Wannenfluh.

#### Büro Wangen an der Aare

5. Juni 1989  
**Prolease AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2652). Firma infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2172) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1989  
**Arba AG Wangen**, in Wangen an der Aare, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2866). Firma infolge Sitzverlegung nach Alchenstorf (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2243) im Handelsregister von Wangen von Amtes wegen gelöscht.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Juni 1989  
**Eden Immobilien AG**, in Kriens, Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 5. 1989. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen und Erwerb von und Handel mit Immobilien und Ausübung anderer Tätigkeiten die damit in Verbindung stehen; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift Erwin Kunz, von Luthern, in Greppen.

5. Juni 1989  
**Carnavi-Holding AG**, in Sursee, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1483). Statutenänderung vom 2. Juni 1989. Das Grundkapital von Fr. 15 000 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 10 000 und Fr. 5 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 20 000 000, eingeteilt in 1800 Namenaktien und 200 Inhaberaktien zu je Fr. 10 000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

5. Juni 1989  
**Immobilien AG zum Falken**, in Luzern, Hirschengraben 15, bei Zünd & Cie. AG, Verwaltungen, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 5. 1989. Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum; Erstellung und Planung von Bauten als Bauherr oder Generalunternehmer; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1989 und Bilanz per 31. Dezember 1988 übernimmt die Gesellschaft von der Baugenossenschaft «Zum Falken» in Liq., in Luzern, sämtliche Aktien (inklusive Grundstück Nr. 2574, GB Luzern, rechtes Ufer) von Fr. 462 128 zum Preise von Fr. 453 353 und sämtliche Passiven von Fr. 421 353. Der Aktienüberschuss und Nettobürobernahmepreis von Fr. 32 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 18 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Friedrich Bieser, von Luzern, in Hergiswil NW. Mitglieder: Hans-Ruedi Weidmann, von und in Luzern; Elisabeth Zünd-Ermi, von Luzern und Altstätten, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Juni 1989  
**Argolite AG**, in Willisau, in Willisau-Land, Kunststoffplatten (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4927). Dr. Franz Josef Kurmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Höchli, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Juni 1989  
**EDV-Consulting R. Aerschmann**, in Luzern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3510). Neue Adresse: Haldenstrasse 39, 6006 Luzern.

5. Juni 1989  
**Transportkollektiv Luzern Baumgartner & Co.**, in Luzern, Sachtransporte, Beteiligungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2244). Der Gesellschafter Stefan Huber ist am 31. März 1989 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Urs Ulrich, von Sattel, in Luzern, ist am 1. November 1988 als weiterer Gesellschafter in diese Kollektivgesellschaft eingetreten.

5. Juni 1989  
**Holzer + Schriber, AG für Wärme- und Schalldämmung**, in Hildrisrieden (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Statutenänderung vom 31. Mai 1989. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

5. Juni 1989  
**Landor Management AG**, in Sursee (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4661). Die Unterschrift des Geschäftsführers Franz Stöckli ist erloschen. Max Paul Lüdi, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Geschäftsführer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Rudolf Troxler, von Mauensee und Hildrisrieden, in Oberkirch.

5. Juni 1989  
**Mator AG**, in Inwil, Milchindustrie-Anlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1776). Die Prokura von Heinrich Demarmels ist erloschen.

5. Juni 1989  
**RTZ Trading Ltd. in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Mineralien, aufgelöst (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 447)  
**Urnerhof-Immobilien AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3525).

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firmen sind erloschen.

5. Juni 1989  
**Intertaxi G. Strelbel**, in Luzern, konzessionierter Fernfahrten-taxibetrieb (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 743). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juni 1989  
**Stressless AG, Luzern**, in Luzern, Schulen, Internate, Seminarien usw. (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 424). Mit Entschluß vom 1. Mai 1989 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Juni 1989  
**Team Immobilien M & K AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 704). Statutenänderung vom 30. Mai 1989. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Dierrickon verlegt. Adresse: Pilatusstrasse 27, 6036 Dierrickon. Rosmarie König ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert König, von Luzern und Dallenwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. Juni 1989  
**Würgler Belichtungen**, in Rothenburg, Burgstrasse 4, 6023 Rothenburg (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: René Würgler, von Schmiedrued, in Rothenburg. Herstellung von Fotosatz, DTP-Belichtungen, Drucksachen aller Art sowie Fotokopie-Service.

## Uri - Uri - Uri

5. Juni 1989  
**Jürg R. Müller AG**, in Altdorf, weltweiter Betrieb von Einzelhandelsbetrieben aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4927). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Ulrich Henzler, VR-Präsident, und Urs Hausheer, VR-Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg R. Müller, bisher Mitglied des VR, ist nun einziges VR-Mitglied; er zeichnet wie bisher einzeln.

5. Juni 1989  
**RRP AG**, in Altdorf, Bahnhofstrasse 37, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1989. Zweck: Grosshandel mit Chemikalien für die Bodenmechanik sowie sämtliche damit zusammenhängende Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Evelyn Spangenberg, von Krummenau, in Thalwil.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

5. Juni 1989  
**Gumera AG**, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3215). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1989 wurde der Sitz nach Bannau, Gemeinde Einsiedeln, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Durchführung von Immobilien-, Handels- und Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. November 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Paul Maier, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Markus Ulmer, von Zürich, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Schwyzerbrugg, 8836 Bannau.

5. Juni 1989  
**A-Print Electronic AG**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion von und den Handel mit elektronischen Apparaten; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, in besonderem mit Personal-Computern und Peripherie (Printer) sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder vermieten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Patricia Hinder-Cavin, von Wilen bei Neunforn, Präsidentin; Doris Bazzell-Meierhofer, von Zürich; Charlie Hinder-Cavin, von Wilen bei Neunforn, und Daniel Bazzell-Meierhofer, von Zürich, alle in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, und alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch die Eheleute Hinder und Bazzell nicht unter sich. Domizil: Kantonsstrasse 1, 8863 Buttikon.

5. Juni 1989  
**A. Püntener-Rüttimann**, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 363). Die Firma wird infolge Geschäftsubergangs gelöst.

5. Juni 1989  
**Raymond Petri**, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Raymond Petri, von Betten, in Goldau, Gemeinde Arth. Einzelprokura wurde erteilt an Anita Petri-Straumann, von Betten, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Rigistrasse 11, 6410 Goldau.

5. Juni 1989  
**Alex Fach**, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Alex Fach, von und in Sattel. Einzelprokura wurde erteilt an Marlis Fach-Dietziker, von und in Sattel. Betrieb des Gasthauses Bären. Dorfstrasse 26, 6417 Sattel.

5. Juni 1989  
**Hofag Holz- und Furnier AG**, bisher in Wollerau (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2079). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1988 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Firma lautet nun: Hofag Reisen und Touristik AG. Neue Zweckumschreibung: Organisation und Durchführung von Gruppenreisen; betätigt sich auch auf dem Sektor Warenhandel; kann Grundbesitz erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Direktor mit Einzelunterschrift ist Frank Brunko, deutscher Staatsangehöriger, in Malcesine (I). Domizil: Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon.

5. Juni 1989  
**Altro Bau De Meis & Leo**, in Galgenen. Louis De Meis, in Galgenen, und Antonio Leo, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, beide italienische Staatsangehörige, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1989 begonnen hat. Ausführung aller bautechnischen Arbeiten. Nördlingerhof 6a, 8854 Galgenen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Juni 1989  
**Graf, Wild & Partner AG**, in Stansstad, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 504). Neues Domizil: Diethelmstrasse 10, c/o Urs Christen, 6363 Fürggen-Obbürgen.

5. Juni 1989  
**CVG Marketing Consult AG**, in Stansstad, Übernahme von Consulting-Aufgaben in den Bereichen Marketing, Werbung usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1229). Helmut Ellensohn, Geschäftsführer, wohnt nun in Klagenfurt (A). Neues Geschäftsdomizil: Kehrsenstrasse 19, 6362 Stansstad.

5. Juni 1989  
**Rossi Plattenbeläge AG**, in Stans (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 571). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Prokurist Kuno Rossi; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Adalbert Rossi, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher einziges), zeichnet wie bisher einzeln.

5. Juni 1989  
**Ecas Aircraft Service AG**, in Stansstad, Förderung der europäischen Zusammenarbeit auf dem Sektor zivile Luftfahrt usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2332). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Léonard S. Bettev, von Combremont-le-Petit, in Lausanne, Präsident, und Roman E. Kainz, deutscher Staatsangehöriger, in Nennigkofen. Urs Weinstein, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher einziges), führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

5. Juni 1989  
**Gewebe AG, Leinen- und Baumwollweberei, Hergiswil**, in Hergiswil (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3389). Die Unterschriften von Manfred Steinemann, Direktor; Ruth Steinemann, Zeichnungsberechtigte, sowie die Prokura von Franz Eggerschwiler sind erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift ist neu: Maria Steinemann, von Schaffhausen, in Hergiswil NW. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Alfred Zwahlen, von Saanen, in Zürich.

5. Juni 1989  
**Ammann AG Bauingenieure, Stansstad**, in Stansstad (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5250). Die bisherige Prokuristin Lydia Niederberger führt nun Einzelprokura mit Befugnis nach Art. 459 Abs. 2 OR. Die Prokura von Hansjörg Pfister ist erloschen.

5. Juni 1989  
**Ammann Generalunternehmung AG**, in Stansstad (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5250). Die bisherige Prokuristin Lydia Niederberger führt nun Einzelprokura mit Befugnis nach Art. 459 Abs. 2 OR.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. Juni 1989  
**Milchgenossenschaft Schwanden**, in Schwanden (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 157). Jakob Luchsinger-Knoel, Präsident, und Jakob Jenny-Hefti, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Jost Kundert-Hösl, von und in Schwanden GL, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt: Fritz Luchsinger-Spillmann, von und in Schwanden GL, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien je mit Aktuar oder Kassier.

5. Juni 1989  
**Foe AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 199). Jost A. Kummer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Margaretha Feldmann, von Glarus, in Zürich.

5. Juni 1989  
**Linth-Kraft A.-G.**, in Netstal, Kraftwerke (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2388). Harry Pollak ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied wurde in den VR gewählt: Felix Monti, von Lauperswil, in Netstal; er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit Georg Thomas Mandl.

5. Juni 1989  
**A.-G. für allgemeine Beteiligungen Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Neues Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

5. Juni 1989  
**Schweizerische Eternit Holding AG**, in Niederurnen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 256). Neu als Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jacques Kägi, von Zürich, in Uetikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Dr. Erwin Mächler, von Rütli ZH, in Rebstein. Emanuel Lukas Arni, Direktor, ist Bürger von Biezwil.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5. Juni 1989  
**Henri Beaud et fils S.A.**, in Albeuve, exploitation d'un atelier de menuiserie et d'ébénisterie (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056). Le conseil d'administration est composé d'Henri Beaud, de et à Albeuve, président (déjà inscrit), Chantal Beaud, née Grangier, de et à Albeuve, et Serge Beaud, de et à Albeuve, membre (déjà inscrits). Alain Beaud, d'Albeuve, à Botterens, a été nommé en qualité de membre du conseil d'administration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

5. Juni 1989  
**Gérard Rigolet**, à La Roche. Le chef de la maison est Gérard Rigolet, de et à La Roche. Exploitation de l'Auberge-Restaurant «Le Belvédère». Adresse: 1634 La Roche, Le Coupenet.

5. Juni 1989  
**Melpa S.A.**, à Bulle, fabrication, importation, exportation et vente d'articles souvenirs et de sports (FOSC du 2. 4. 1987, no 76, p. 1288). La procuration conférée à Jean Desplan est éteinte.

### Bureau de Fribourg

5. Juni 1989  
**Mersin S.A.**, à Fribourg, rue de Zaehringen 95. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1989. But: exploiter un commerce d'alimentation et une boucherie; importer, exporter, acheter et vendre des produits alimentaires, carnés ou non et autres; prendre des participations dans toutes entreprises commerciales, financières, mobilières ou immobilières. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Sauter, de Lucerne, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Fikret Sporel, de nationalité turque, à Fribourg, est directeur, avec signature individuelle.

5. Juni 1989  
**Homs SA**, à Fribourg, exploration et commerce de pétrole brut, etc. (FOSC du 8. 6. 1989, no 109, p. 2380). Nouvelle raison sociale: **Zenobia S.A. (Zenobia AG) (Zenobia Inc.)**. Statuts modifiés le 25. 5. 1989.

5. Juni 1989  
**Sarragan S.A.**, à Fribourg, direction et gestion centralisée des sociétés du groupe, etc. (FOSC du 7. 10. 1988, no 234, p. 4086). Nouvelle raison sociale: **Eclair Holding S.A.** Statuts modifiés le 1. 6. 1989. Lors de la même assemblée générale des actionnaires la société a ratifié un contrat de fusion passé le même jour entre elle et la société «Sardan Holding S.A.», à Fribourg (FOSC du 10. 2. 1989, no 29, p. 566), aux termes duquel celle-ci reprend à titre universel l'actif et le passif de «Eclair Holding S.A.», à Fribourg, sans liquidation, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1988. La société est dissoute.

5. Juni 1989  
**Sardan Holding AG**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 2. 1989, no 29, p. 566). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1. 6. 1989, la société a ratifié un contrat de fusion passé ce même jour entre elle et la société «Eclair Holding S.A.», à Fribourg (FOSC du 7. 10. 1988, no 234, p. 4068) aux termes duquel «Sardan Holding S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de «Eclair Holding S.A.», sans liquidation, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1988, accusant un actif net de fr. 69 272 902.84, et un passif de fr. 68 978 616.55, soit un actif net de fr. 294 286.29. La fusion a lieu sans augmentation de capital, la société absorbante étant propriétaire de l'ensemble des actions de la société absorbée. La société a procédé à la refonte de ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Sarragan S.A.** Nouveau but: acquisition, gestion et aliénation de participations dans d'autres sociétés; achat, vente, exploitation de marques, licences et brevets; prestation de services de toute nature, en particulier au profit de sociétés apparentées et de filiales. Le capital de fr. 3 000 000 a été augmenté à fr. 10 000 000, par l'émission de 7000 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 1. 6. 1989. Les administrateurs Walter Meier et Pierre L. Woog ont démissionné; leur signature est radiée. Marcel Schmid, d'Uetikon am See, à Prez-vers-Noréaz, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Josef Bucher, inscrit, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Klaus-Werner Becker, Heini Portmann, Michel Schmolli et Jean-Marie Weber, ne sont plus directeurs; leur signature est radiée. Patrick Chollet, de Prez-vers-Noréaz, à Villaz-Saint-Pierre, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

5. Juni 1989  
**Polysar Financial Services S.A.**, à Fribourg (FOSC du 3. 3. 1989, no 44, p. 876). Richard B. Grogan n'est plus administrateur président; sa signature est radiée. William Burns, administrateur délégué (inscrit) a été nommé également président; il continue à signer individuellement.

5. Juni 1989  
**Polysar International S.A.**, à Fribourg, fabrication et commerce de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 3. 3. 1989, no 44, p. 876). Richard B. Grogan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Volker Leinhos n'est plus directeur, sa signature est radiée; procuration collective à deux lui a été conférée. Claude Neuman, de Belgique, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

5. Juni 1989  
**Aerosol Inventions and Development S.A. AIDS**, à Fribourg, études de marchés, etc. (FOSC du 20. 6. 1985, no 140, p. 2380). **SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétique S.A.**, à Fribourg, acquérir et gérer toutes inventions, etc. (FOSC du 16. 4. 1986, no 86, p. 1429). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 4, c/o Me Michel Torché.

5. Juni 1989  
**Hayek International Limited**, à Londres (GB), succursale de Fribourg, à Fribourg, consultations, conseils, etc. (FOSC du 7. 6. 1988, no 129, p. 2335). La procuration de Driss Defouf est éteinte.

5. Juni 1989  
**Office du Livre S.A.**, à Fribourg (FOSC du 21. 4. 1988, no 91, p. 1577). Le président Pierre Lamurrière signe désormais individuellement. L'administrateur et directeur Emmanuel-Georges Clerc a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Marc Piccard, de Lutry et Villars-St-Croix, à Echandens, a été nommé directeur adjoint, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Dominique Tinguely, de Dirlet et Siviriez, à Fribourg, et Hermann Bürgy, de Monterschu, à Givisiez.

5. Juni 1989  
**Technico Development and Financing S.A.**, en liquidation, à Fribourg, conseils techniques, etc. (FOSC du 16. 5. 1989, no 92, p. 2007). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5. Juni 1989  
**Eric Am Rhyn Optique Rex**, à Fribourg, commerce d'optique, etc. (FOSC du 26. 11. 1968, no 278, p. 2558). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

### Büro Murten (Bezirk See)

5. Juni 1989  
**Dominique De Vito, Restaurant Le Chablais**, in Muntelier, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Dominique De Vito, von Courlevon, in Muntelier, Betrieb des Restaurant «Le Chablais». 3286 Muntelier.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Juni 1989  
**Sunset-Club Verwaltungsgesellschaft SA**, in Tafers, Erbringung von Dienstleistungen und die Beratung auf dem Gebiet der Ferienorganisation usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3878). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Ferdinand Heimberg, Präsident, und Bruno Kocher, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu im VR sind: Andreas Weibel, von Rapperswil BE, in Bern, Präsident, und Othmar Ellenberger, von Landiswil, in Ostermündigen, Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wird Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Anton Riethmann, von Zürich und Tägerwilen, in Ostermündigen; Margreth Ruch, von Dürrenroth, in Ostermündigen, und Andreas Loetscher, von Basel-Stadt und Marbach, in Basel-Stadt.

5. Juni 1989  
**Wohnbau Burgbühl AG**, in St. Antoni (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Oswald Vonlanthen, Präsident, und Hans Linder, Vizepräsident; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident: Arnold Vonlanthen, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu im VR sind: Hansjörg Fröhlin, von Zürich, in St. Antoni, Vizepräsident, und Albert Noth, von Zumbholz, in St. Antoni, Mitglied; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1989  
**Oeko-Isol AG**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. Juni 1989. Zweck: Ausführung von sämtlichen Isolations- und Trockenarbeiten mit natürlichen Baustoffen und Förderung von ökologischen Baustoffen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Benno Roggo, von D ü d i n g e n und Freiburg, in D ü d i n g e n, Präsident; Jörg Fässler jun., von Appenzell, in D ü d i n g e n, Vizepräsident, und Kurt Ryser, von Thun, in Montmagny, Sekretär. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 9, 3186 D ü d i n g e n.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Stadt Solothurn

5. Juni 1989  
**Agathon A.G. Maschinenfabrik**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1725). Die Prokura von Franz Gutekunst ist erloschen.  
 5. Juni 1989  
**Uhren Vidar A.G.**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 185). Markus Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Leval, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil nun: Bielstrasse 95.  
 5. Juni 1989  
**Bier und Mineralwasser AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4239). Martin Hürlimann, Rudi Paul Martel und Heinrich Huwyler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Alfred Stucki, von Oberurnen, in Erlenbach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
 5. Juni 1989  
**Witag AG**, in S o l o t h u r n, Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Patenten und Vertrieb von Waren (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 566). Statutenänderung: 24. 5. 1989. Firma nun: Witega AG.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

5. Juni 1989  
**Neudro AG**, in B i b e r i s t, Führung und Betrieb einer Drogerie und Parfümerie usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4904). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Walter Kilchenmann, Präsident, Peter Leu, Sekretär, und Rudolf Hari, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat nun: Pius Ludäscher, von Subingen, in Biberist; er führt Einzelunterschrift. Ferner wird Einzelunterschrift erteilt an Ursula Ludäscher-Kissling, von Subingen, in Biberist.  
 5. Juni 1989  
**GFB M. Führling Ing. HTL**, in B i b e r i s t, Dammstrasse 30, Einzelzelle (Neueintragung). Inhaber: Markus Führling, von Biberist, in Langendorf. Herstellung von Präzisionsdrehteilen.

### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

2. Juni 1989  
**Demenga Rahmen**, in B a s e l (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028)  
**Demenga Glas**, in B a s e l (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744)  
 Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Roger Albert Bösch, von und in Basel.  
 2. Juni 1989  
**Wesch Transport GmbH**, in B a s e l (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1988, S. 3802). Domizil nun: Lyon-Strasse 41.  
 2. Juni 1989  
**P. Haertel**, in B a s e l, Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Domizil nun: Hagentalerstrasse 4.  
 2. Juni 1989  
**Lavoisier Publishing SA in Liq.**, in B a s e l (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.  
 2. Juni 1989  
**BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1172). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Huser, von Krummenau, in Oftringen.  
 2. Juni 1989  
**Bank Rohrer AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1309). mit Hauptsitz in St. Gallen. Heinz Müller, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.  
 2. Juni 1989  
**Vieh- und Genossenschaft Riehen und Umgebung**, in R i e h e n (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 831). Wilhelm Fischer, Vorstandsmitglied, ist Bürger von Riehen.  
 2. Juni 1989  
**Einkaufs-Genossenschaft für Private EKAP**, in B a s e l (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Domizil nun: Dornacherstrasse 8.  
 2. Juni 1989  
**Haveg Ulrich**, in B a s e l, Sattelgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lothar Gustav Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in L ö r r a c h (D). Import und Export von Gummihäuten sowie Waren aller Art.  
 2. Juni 1989  
**Ita Hu Vera AG (Ita Hu Vera SA) (Ita Hu Vera Ltd)**, in B a s e l, Dufourstrasse 11, bei Dres. Holzach und Safarik, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 6. 1989. Zweck: Beteiligung an Produktions-, Handels- und Immobiliengesellschaften. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, Präsident, und Dr. Frantisek Safarik, von Muolen, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1989  
**Bard Pharmaceuticals Limited, Cambridge, Basle Branch**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4391). mit Hauptsitz in Cambridge (GB). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.  
 2. Juni 1989  
**Weitnauer Trading Company Ltd**, in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1308). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Guntram Brendel, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Moser, von Arni BE, in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Eduard Aellig, von Adelboden, in Basel; Gilles Barascud, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F); Giordina Candotti, italienische Staatsangehörige, in Basel; André Hägler, von Basel, in Riehen; René Hagen, von und in Allschwil; Jacques Jelli, französischer Staatsangehöriger, in Landsdorf (F); Daniel Maurer, von Basel, in Pratteln; Max Menzi, von Basel, in Münchenstein; Jürg Mumenthaler, von Langenthal, in Binningen; Jean-Pierre Roggo, von Freiburg, in Basel; Therese Rudin, von Reigoldswil, in Frenkendorf; Beatrice Schmid, von Basel, in Lausen; Georg Schwarz, von und in Basel, und Manfred Wyck, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen, L ö r r a c h (D). Riccardo Faccoli und Martin Rechberger, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Christoph Eckert, nun in Binningen, Beat Eicher, Karl Roth und André Rusch, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.

2. Juni 1989  
**Suter's Weinhandel Aktiengesellschaft**, in B a s e l (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Domizil nun: Viaduktstrasse 40. Unterschrift zu zweien neu: Paul Jacob, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

5. Juni 1989  
**Marketing Beratungen Rutishauser**, in A l l s c h w i l, Amselstrasse 11, Einzelzelle (Neueintragung). Inhaber: Thomas Rutishauser, von Amriswil, in Basel. Marketing- und Direktmalberatung, Werbeberatung.  
 5. Juni 1989  
**Irmgard Gehrig-Althaus**, in B i n n i n g e n, Restaurant (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.  
 5. Juni 1989  
**Doris Winsti**, in B i r s f e l d e n, Vermittlung von Partnerschaftsverhältnissen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1586). Weitere Geschäftslokale: Zürich, Mutschellenstrasse 10, und Vevey, Rue Louis Meyer 9.  
 5. Juni 1989  
**Garage Martin Abt AG**, bisher in F ü l l i n s d o r f (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1982, S. 2024). Statutenänderung: 2. Juni 1989. Sitz neu: M u t t e n z, Prattelerstrasse 57. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Rosmarie Kämpfer; Unterschrift erloschen. Martin Abt, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet weiterhin einzeln.  
 5. Juni 1989  
**Knoll AG**, in L i e s t a l, chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 142). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Suter, von Gränichen, in Mailand (I).

5. Juni 1989  
**Elektro Jaggi AG**, in I t i n g e n, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1836). Domizil nun: Zeltweg 12.  
 5. Juni 1989  
**Huxol Bio Pharm GmbH in Liq.**, in A l l s c h w i l, Engros- und Detailhandel mit pharmazeutischen, diätetischen sowie Reformprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Juni 1989  
**H. Girardat AG, Schreinerei und Innenausbau**, in G i e b e n a c h, Sägeweg 5, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26. Mai 1989. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Vornahme von Innenausbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 235 599.85 und Passiven von Fr. 35 391.80 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzelle «H. Girardat Schreinerei», in Giebenach, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1988 zum Preis von Fr. 200 208.05, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Henri Girardat-Koch, Präsident, und Susanna Girardat-Koch, beide von Boncourt und Basel, in Giebenach.

5. Juni 1989  
**H. U. Börlin**, in P r a t t e l n, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2596). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Börlin Sanitär AG», in Pratteln, erloschen.

5. Juni 1989  
**Börlin Sanitär AG**, in P r a t t e l n, Muttenerstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 26. Mai 1989. Zweck: Ausführung sanitärer Installationen sowie Betrieb eines technischen Büros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 299 085.65 und Passiven 119 820.90 der erloschenen Einzelzelle (H. U. Börlin), in Pratteln, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1989 zum Preis von Fr. 179 264.75, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans-Ulrich Börlin-Baumgartner, Präsident, und Ursula Börlin-Baumgartner, beide von Muttentz, in Pratteln.

5. Juni 1989  
**Guttman Accessories AG (Guttman Accessories Ltd) (Guttman Accessories SA)**, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4387). Statutenänderung: 29. Mai 1989. Sitz nun: A l l s c h w i l, Ringstrasse 15. Ursprüngliche Statuten: 9. April 1987, zuletzt geändert am 30. September 1988. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des internationalen Handels, Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen, insbesondere von Accessoirs. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören bisher mit Einzelunterschrift an: Christian Dotta, von Airola, in Liestal, Präsident, und Hans Rudolf Küpfer, von Basel, in Reinach BL.

5. Juni 1989  
**Wicki-Treuhand, in Münchenstein**, Zollweidenstrasse 25, Einzelzelle (Neueintragung). Inhaber: Franz Wicki-Hubacher, von Fühli, in Münchenstein. Ausübung von Treuhandfunktionen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Revisionen, Steuerberatung und sonstige Treuhandgeschäfte.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Nachtrag  
**Reber, Schaffhauerzungen, Inhaber Laurent Perriraz**, in S c h a f f h a u s e n, Konditorei, Café, Fabrikation von Schaffhauerzungen (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2198). Geschäftsadresse: Vordergasse 21.

2. Juni 1989  
**Aqua Engineering Systems Ltd**, bisher in B e r i n g e n (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1956). Diese Firma hat den Sitz nach M e n z i n g e n verlegt (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gemäss Art. 49 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1989  
**Setra AG**, in S c h a f f h a u s e n, Übernahme von Vertretungen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3479). Dino Betti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Moser, bisher Präsident, ist nun alleiniger VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

2. Juni 1989  
**Georg Fischer FMS Drehtechnik AG**, in S c h a f f h a u s e n, Drehmaschinen, Drehzellen (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2266). Dr. Hans P. Ricci ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR an: Paul Lachausse, von und in Basel, Mitglied, ohne Unterschrift. Das VR-Mitglied August Hoegger führt neu Einzelunterschrift.

### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

5. Juni 1989  
**Ingenieurbüro P. Furrer AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in L u t z e n b e r g (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 404). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. April 1989 wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben.

5. Juni 1989  
**Ingenieurbüro Furrer und Partner AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S c h w e l l b r u n n. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ingenieurbüro Furrer und Partner AG», mit Sitz in Steinach, welche die Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiete des Bauingenieurwesens bezweckt, sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten und sich an andern Unternehmungen beteiligen kann und am 29. 1. 1982 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1654) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 4. 1989 eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Paul Furrer, von Zell ZH, in Steinach, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Bruno Albrigo, von Wittenbach, in Münchwil, und Ruth Furrer, von Zell ZH, in Steinach, Mitglieder des VR. Domizil: Tiefe 969, 9103 Schwellbrunn, Post: 9105 Schönengrund.

5. Juni 1989  
**St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.G.**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in H e r i s a u (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 966), mit Hauptsitz in St. Gallen. Dr. Rudolf Reutlinger, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Jakob Niederer, von Wald AR, in Trogen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. Juni 1989  
**Herisa AG**, bisher in H e r i s a u, Verwaltung von Wertschriften und Finanzanlagen usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Salez, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2222) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1989  
**K. Zubler AG**, in T e u f e n, Musterung, Herstellung und Vertrieb von Strickartikeln usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). Walter Holz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Juni 1989  
**Napu AG**, in R a p p e r s w i l, Import von, Handel mit und Verarbeitung von Natur- und Kunststeinprodukten (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2263). An der Generalversammlung vom 18. Mai 1989 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 650 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 300 000 durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft liberriert sind. Das neue Grundkapital von Fr. 750 000 ist nun eingeteilt in 750 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. Juni 1989  
**Betec, F. Bernet**, in G r a b s. Inhaber der Firma ist Florian Bernet, von Klosters-Serneus, in Grabs. Technisches Büro für Energie-, Automations- und Kunststofftechnik. Bünlistrasse, 9472 Grabs.

5. Juni 1989  
**Caytas Kommanditgesellschaft Corporate Control Consultants**, in S t. G a l l e n. Dr. Ivo G. Caytas, Dr. Julian I. Mahari, beide österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen; Dr. Anton Hegner, von Winterthur, in Zürich, und Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 30. Mai 1989 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. Ivo G. Caytas, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kommanditäre sind Dr. Julian I. Mahari mit einer Kommandite von Fr. 10 000; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, Dr. Anton Hegner mit einer Kommandite von Fr. 100 000 und Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft mit einer Kommandite von Fr. 2 000 000. Unter Ausschluss des Venture-Capital-Geschäftes Unternehmensberatung im weiten Sinne, insbesondere Corporate Finance Consulting, Vermittlungsgeschäfte, Treuhandgeschäfte, Projektmanagement, Gutachter- und Expertentätigkeit sowie Geschäfte, die mit den vorstehend genannten in Zusammenhang stehen, so unter anderem publizistische und Referententätigkeit, professionelle Kontaktpflege usw. Tannenstrasse 11, 9000 St. Gallen.

5. Juni 1989

**Walter Kurer**, in St. Gallen, Handel mit akustischen und optischen Geräten aller Art, insbesondere Hörapparate usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 793). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Teilweise Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hörberatung & Optik Blumer, Roth AG», in St. Gallen, und «Blumer, Roth, Immobilien AG», in St. Gallen.

5. Juni 1989

**Steuble-Forming**, in Gossau (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 25). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Steuble-Forming AG», in Haslen.

5. Juni 1989

**Bäckerei-Conditorei Gabriel**, in Schänis (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3700). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1989

**Wasserbetten E. Reiser**, in Rapperswil (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4175). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Aqua Dynamic AG», in Rapperswil.

5. Juni 1989

**Aqua Dynamic E. Reiser**, in Rapperswil, Herstellung, Import und Vertrieb von Wasserbetten usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4176). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Aqua Dynamic AG», in Rapperswil.

5. Juni 1989

**Aqua Dynamic AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Import und Vertrieb von Wasserbetten, Möbeln und Textilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1989 von den bisherigen Einzelfirmen «Aqua Dynamic E. Reiser» und «Wasserbetten E. Reiser», beide in Rapperswil SG, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 2 066 931.14 und Passiven von Fr. 1 036 649.85, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 1 030 281.29, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 100 000 werden durch Verrechnung mit Darlehensguthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Emil Reiser, Präsident, Gundri Reiser-Zilinski, beide von Fischenthal, Susanne Bosshard-Reiser und Thomas Bosshard-Reiser, letztere beide von Bubikon, alle vier in Jona. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hermann Kuch, von Neuhausen am Rheinfall, in Jona. Geschäftsadresse: Spinnerstrasse 29, 8640 Rapperswil.

5. Juni 1989

**Otto Winter**, in Rapperswil, technisch-elektrische Unternehmen (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199). Diese Firma ist infolge Gründung von Aktiengesellschaften erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Nachfolgefirma «Otto Immobilien AG», in Rapperswil, «Winter Elektr. Beleuchtungskörper und Apparate AG», in Rapperswil, und «Elektro Winter AG, Techn.-elektrische Unternehmung», in Jona.

5. Juni 1989

**Winter Elektr. Beleuchtungskörper und Apparate AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Ladengeschäften für An- und Verkauf von elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen Einzelfirma «Otto Winter», in Rapperswil, den Betriebszweig Ladengeschäft mit Aktiven von Fr. 252 815.05 und Passiven von Fr. 34 546.80, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 218 268.25, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Winter, Präsident, Alma Winter-Treiber, beide mit Einzelunterschrift, und Christine Winter, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Kaisten, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Rathausstrasse 11, 8640 Rapperswil.

5. Juni 1989

**Elektro Winter AG, Techn.-elektrische Unternehmung**, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen Einzelfirma «Otto Winter», in Rapperswil, den Betriebszweig Installationen mit Aktiven von Fr. 1 733 733.71 und Passiven von Fr. 808 068.75, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 252 664.96, wovon Fr. 600 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Winter, Präsident, mit Einzelunterschrift, Alma Winter-Treiber und Thomas Winter, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Kaisten, in Rapperswil SG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Hans Freitag, von Herliberg, in Jona, und Sonja Winter, von Kaisten, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Eichfeldstrasse 3, 8645 Jona.

5. Juni 1989

**Hombberger & Billinger Ingenieurbüro**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2829). Diese Kollektivunterschrift hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Hombberger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Albert Billinger, von Hofen, in Oberuzwil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: A. Billinger Ingenieurbüro.

5. Juni 1989

**Möbelfabriken AG Henau**, in Henau, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4199). Neue Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 4, 9247 Herisau.

5. Juni 1989

**Akep G. Rüttsche**, bisher in Oberbüren, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3518). Die Firma hat den Sitz nach Bazenheld, Gemeinde Kirchberg, verlegt. Die Firma lautet nun: Akep - Apparatebau, G. Rüttsche. Geschäftsadresse: Rotwaldstrasse 5, 9602 Bazenheld.

5. Juni 1989

**Ulrich AG**, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2008). Die Prokura von Ursula Ulrich-Huber ist erloschen.

5. Juni 1989

**Taggeld-Krankenkasse des Personals der Möbelfabriken AG, Henau**, in Henau, Gemeinde Uzwil, Verein (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). August Fust, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Werner Herzig, von Rüderswil, in Weinfelden. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Vorstandsmitglied. Neue Adresse: Schulhausstrasse 4, 9247 Henau.

5. Juni 1989

**Viehzuchtgenossenschaft Oberhelfenschwil**, in Oberhelfenschwil (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2197). Karl Tobler, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Jakob Aebli, von Ennenda, in Mogelsberg. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

5. Juni 1989

**Dorff's Chislade, D. Blättler**, in Wil (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 219). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 12. Mai 1989 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1989

**Ingenieurbüro Knöpfli + Hungerbühler AG, Zweigniederlassung in Oberbüren** (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4111), mit Hauptsitz in Bürglen TG. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1989

**UTB Umwelttechnik Buchs AG**, in Buchs (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3878). Urs Lenz, Peter Stadlermann und Jürgen Enning sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Peter Zweifelhofer, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Arthur Loeple, von Häggenschwil, in Appenzell.

5. Juni 1989

**Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 488). An der Generalversammlung vom 2. Juni 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 7 500 000 wurde auf Fr. 11 250 000 erhöht durch Ausgabe von 18 750 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 200. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 11 250 000, eingeteilt in 56 250 Namenaktien zu Fr. 200. Die «Hochwacht» wurde als Publikationsorgan der Gesellschaft aufgehoben. Der VR (Verwaltungsrat) kann Publikationsorgane bestimmen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Elisabeth Blunshy, Anton Scherrer und Dr. Karl Wartmann sind aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschrift in den VR gewählt: Rosmarie Simmen-Messmer, von Solothurn, Realp und Zürich, in Solothurn; Prof. Dr. Andreas Menz, von Rapperswil SG, in St. Gallen, und Peter Graf, von Appenzell, in Grand-Lancy, Gemeinde Lancy.

5. Juni 1989

**Albert Mattle Liegenschaften AG**, bisher in Goldach (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3453). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun A. Mattle Liegenschaften und Treuhand AG und der Zweck: An- und Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Betrieb eines Buchhaltungs-, Treuhand- und Steuerberatungsbüros. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Mattle, von Oberriet SG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 23, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Sonnhaldestrasse 30, 9403 Goldach.

5. Juni 1989

**Bauer Präzisions-Mechanik AG**, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Präzisions-Mechanik aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Bauer, Elektro- und Präzisions-Mechanik», in Oberbüren, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 873 779.80 und Passiven von Fr. 375 018.75, zum Preise in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 498 761.05, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 40 000 wurden durch Verrechnung mit Guthaben liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bauer, deutscher Staatsangehöriger, Präsident mit Einzelunterschrift; Franz Bauer und Ida Bauer, letztere beiden von Benken SG, alle drei in Flawil, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bärenfeld, 9425 Oberbüren.

5. Juni 1989

**Incontra AG**, in Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg, Vermittlung von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4620). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1989 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun IT Treuhand und Verwaltungen AG und der Zweck: Erbringen von Treuhanddienstleistungen sowie Tätigkeit als Vermittler und Kommissionär von Konsum- und Investitionsgütern sowie Dienstleistungen in diesen Bereichen; ferner Tätigkeit von Finanz-, Leasing- und Chartergeschäften sowie Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder verkaufen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Roland Frischknecht, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Rita Keusch, von Mühlau, in Zürich. Jürg Dir führt seine Prokura nun erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Mai 1989

**Addita Treuhand und Verwaltungen AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3962). Statutenänderung: 11. 5. 1989. Sitz nun: Lenzburg, Sägestrasse 2. Datum der ursprünglichen Statuten: 7. 9. 1987. Zweck: Durchführung von kommerziellen und technischen Beratungen und Experten; Ausübung von Treuhandfunktionen; Verwaltung von Vermögenswerten; Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, sowie die damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven des von Kurt Huber in Zürich geführten, nicht eingetragenen Geschäftes «Addita Treuhand und Verwaltungen» gemäss Bilanz vom 2. 9. 1987, zum Preise von Fr. 52 976.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikations-

organ: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Renato Stiefenhofer; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Gian Engel, von Langwies, in Unterefelden.

5. Juni 1989

**Visita Revisions AG**, in Lenzburg, Bahnhofstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 5. 1989. Zweck: Unterstützung der Unternehmensführung kleiner und mittlerer Unternehmen in allen Bereichen der Führungsinformation, insbesondere in den Bereichen externe Revision, interne Revision, interne Ablaufkontrollsysteme, Management-Informations- und Kontrollsysteme. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 92 Namenaktien zu Fr. 500 und 40 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Rohr, von Mägenwil, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Daniel Schmid, von Zürich, in Brugg.

5. Juni 1989

**Scala Informatic AG**, in Baden, Mäderstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 5. 1989. Zweck: Vertrieb von Computerprodukten, insbesondere von Computersoftware, Erbringung dienstbezogener Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 650 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Schmid, von Schübelbach, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Roland J. Furter, von Dottikon, in Künten.

5. Juni 1989

**Columbus System Management AG**, in Baden (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 40). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René W. Garo, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Angelo Pozzi, von Genestrerio, in Baden.

5. Juni 1989

**Friol Immobilien AG**, in Baden (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5285). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René W. Garo, Präsident, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Lombardini, von Cazio, in Brione sopra Minusio. Unterschrift Dr. Heinrich Büchler erloschen.

5. Juni 1989

**G. Manessi**, bisher in Buchs AG, Dekorationsartikel usw. (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2065). Sitz nun: Aarau, Tellstrasse 55.

5. Juni 1989

**Sorensen AG**, bisher in Wettingen, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 40). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2217). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

5. Juni 1989

**Haveg AG**, in Baden, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564). Prokura zu zweien neu: Kurt Peter Steigmeier, von Klingnau und Zürich, in Thalwil.

5. Juni 1989

**Bucher Baustoffe und Immobilien AG**, in Fisibach (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189).

**Fibu Baustoffe AG**, in Fisibach (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5223).

**Ziegelei Fisibach AG**, in Fisibach (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189).

Prokura zu zweien neu: Walter Eberle, von Häggenschwil, in Bülach.

5. Juni 1989

**Milchgenossenschaft Oftringen**, in Oftringen (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1122). Unterschrift Hans Scheibler, Kassier (Nichtmitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Ulrich Lanz, von Walterswil BE, in Oftringen, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier.

5. Juni 1989

**A. Plüss Transporte**, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 550). Sitz nun: Safenwil, Grenzsteinweg 620.

5. Juni 1989

**Auto- u. Motorelektrik R. Schmid**, in Zofingen, Aarburgerstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Schmid, von Riniken, in Zofingen. Handel mit, Einbau, Wartung und Reparatur von elektrischen Anlagen und Zubehör in Personenzugmaschinen, Motorrädern und Booten; Reparatur und Wartung von Motoren mit elektronischen Einspritzsystemen; Handel mit und Einbau von Mobiltelefonen und Autoradios.

5. Juni 1989

**Brunella SA**, in Oftringen, Immobilien (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hermann Karl Martin; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Dr. Wilhelm Kuhn, von und in Basel.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Juni 1989

**Immed AG Institut für Labormedizin, in Frauenfeld**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Mai 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung und Interpretation von Laboranalysen für Ärzte und Spitäler, Beratung, Ausbildung und weitere Hilfeleistung in allen medizinisch-analytischen Belangen sowie Handel mit Analysegeräten und Reagenzien. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verwerten. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Matthias A. Weidmann, von Embrach, in Hettlingen, als Präsident, und Hans Peter Wetstein, von Buttwil, in Winterthur, als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gewerbestrasse 3, 8500 Frauenfeld.

5. Juni 1989

**OTA Verlags AG**, in Arbon (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4478). Ruedi Zöllig, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Werner Belz, von Seewis im Prättigau, in Rorbas, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

5. Juni 1989

**Zurbuchen AG Polstergestellfabrik**, in Eschlikon (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Wiedl, von Eschlikon, in Münchwilen, und Peter Wiedl, von Eschlikon, in Wil SG.

5. Juni 1989

**Litera Print AG**, in Kreuzlingen, Herausgabe, Verlag und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften, Ton- und Bildträgern sowie andern Verlagswerken usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 261). Jetziges Domizil: Grenzstrasse 1.

5. Juni 1989  
**Bruno Giovanelli**, in Frauenfeld, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 560). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Giovanelli Fruchthandlung AG, in Frauenfeld, erloschen.

5. Juni 1989  
**Giovanelli Fruchthandlung AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Juni 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Früchten und Lebensmitteln aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1989 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1988 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Bruno Giovanelli, in Frauenfeld, mit Aktiven von Fr. 2 685 842.06 und Passiven von Fr. 2 534 492.90 zum Übernahmepreis von Fr. 151 349.16, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Giovanelli, als Präsident, und Martha Giovanelli, als Mitglied; beide in Erbnach, in Gerlikon. Domizil: Talackerstrasse 4, 8500 Frauenfeld.

5. Juni 1989  
**DD Data-Digital AG**, bisher in Ullsbach, Gemeinde Wattwil (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2949). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1989 wurde der Sitz nach Sirmach verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 30. Juni 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere in der Computer- und Elektronikbranche sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software; Durchführung von kommerziellen und technischen Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen; Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Jan Manuel Uebersax, Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Karin Paszehr, von Dättikon, in Zürich, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher. Domizil: Büfelfelderstrasse 1, 8370 Sirmach.

5. Juni 1989  
**Gesellschaft für den Betrieb alkoholfreier Volkshäuser**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3901). Letztiges Domizil: Thundorferstrasse 96.

5. Juni 1989  
**Wito Ingenieurbüro Wittwer**, in Weinfelden (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2042). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Wito, Ing.-Büro Wittwer & Todaro, in Weinfelden, übernommen.

5. Juni 1989  
**Wito, Ing.-Büro Wittwer & Todaro**, in Weinfelden. Unter dieser Firma sind Jürg Wittwer, von Schangnau, in Weinfelden, und Daniel Todaro, von Wittnau, in Weinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1989 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Wito Ingenieurbüro Wittwer, in Weinfelden. Ingenieurbüro für industrielle Automation. Ringstrasse 4, 8570 Weinfelden.

5. Juni 1989  
**Nüssli + Co.**, in Hüttwilen, Handel mit und Vermietung von Gerüstmaterialien, Finanzierung, Planung und Organisation von Investitionsvorhaben usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 651). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Heinrich J. Nüssli & Co., in Hüttwilen, übernommen. Die Firma ist erloschen.

5. Juni 1989  
**Heinrich J. Nüssli & Co.**, in Hüttwilen. Unter dieser Firma sind Heinrich Johann Nüssli, von Dägerlen, in Hüttwilen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift, und Heini Nüssli, von Hüttwilen und Dägerlen, in Hüttwilen, als Kommanditist mit einer Kommanditeinlage von Fr. 600 000 eine Kommanditengesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1989 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Nüssli + Co., in Hüttwilen. Beteiligung an anderen Unternehmungen, Vermietung von Bausystemen usw. Domizil: 8536 Hüttwilen.

5. Juni 1989  
**Bruno Gähler-Eberle**, in Erlen. Firmainhaber ist Bruno Gähler-Eberle, von Urmäsch, in Erlen. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Gähler-Eberle, von Urmäsch, in Erlen. Plattenbeläge. Gartenstrasse 2, 8586 Erlen.

5. Juni 1989  
**Peter Niederer**, in Wuppenau. Firmainhaber ist Peter Niederer, von Rheineck, in Wuppenau, Planung, Beratung, Verkauf von Kalk- und Rostschutzanlagen. Dorfstrasse, 9514 Wuppenau.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

2. guigno 1989  
**Cusceddu Pierlorenzo**, in Arbedo-Castione, vendita capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 25. 1. 1988, n. 19, p. 302). Questa ditta è radiata a seguito della cessione dell'attività. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Imperial Furs di Cusceddu e Vursan» in Bellinzona, qui sotto iscritta.

2. guigno 1989  
**Imperial Furs di Cusceddu e Vursan**, in Bellinzona. Pierlorenzo Cusceddu, cittadino italiano in Arbedo-Castione, e Yusuf Vursan, cittadino turco in Bellinzona, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo, con inizio a partire dal 1° giugno 1989. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Negozio di pellicceria ed articoli di pelletteria. Via Retica 2.

2. guigno 1989  
**Aema SA**, in Cadenaazzo, compra beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 12. 1987, n. 300, p. 5019)

2. guigno 1989  
**Rostea SA**, in Cadenaazzo, compra immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1983, n. 31, p. 430)

2. guigno 1989  
**Savif SA**, in Cadenaazzo, partecipazioni a società immobiliari, ecc. (FUSC del 19. 4. 1989, n. 89, p. 1536)

Queste ragioni sociali sono radiate a seguito del trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 29. 5. 1989, n. 101, p. 2200).

### Ufficio di Mendrisio

5. guigno 1989  
**Calderari Sergio**, in Rancate, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 1. 5. 1962, n. 100, p. 1273). La ditta è radiata per cessazione del commercio.

5. guigno 1989  
**Credito Svizzero**, succursale di Chiasso (FUSC, del 12. 4. 1989, n. 70, p. 1466), società anonima con sede principale a Zurigo. Claudio Alfieri, da Morbio Inferiore in Pedrinata, e Silvano Frigerio, da Morbio Inferiore in Ligornetto; sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per la succursale. La firma di Claudio Ferrari è estinta.

5. guigno 1989  
**Microcheck S.A.**, in Chiasso, acquisto, vendita di macchinari ecc. (FUSC del 7. 8. 1987, n. 180, p. 3186). Jean Jacques Kyburz, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Angelo Caimi, da Ligornetto in Chiasso.

5. guigno 1989  
**Planzer Transport A.G.**, succursale di Novazzano (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975), società anonima con sede principale a Dietikon. Nuovo scopo: prevalentemente esecuzione di trasporti all'interno ed all'estero, come pure commercio di combustibili liquidi e solidi. Esecuzione di magazzinaggio ed incarichi nell'ambito della logistica; può partecipare ad altre imprese, assumere rappresentanze, come pure acquistare, vendere e gravare terreni.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

5. guigno 1989  
**Bonak S.A.**, a Ormont-Dessus, fabrication et commercialisation de cubes de glace (FOSCO del 17. 5. 1989, p. 2026). Statuts modifiés le 25 mai 1989. Capital porté de fr. 350 000 à fr. 449 400 par l'émission de 284 actions nominatives «C» ordinaires de fr. 350 entièrement libérées, dont fr. 35 326.55 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 449 400 divisé en 707 actions nominatives «A» privilégiées de fr. 350 (dividende prioritaire), 293 actions nominatives «B» ordinaires de fr. 350 et 284 actions nominatives «C» ordinaires de fr. 350.

5. guigno 1989  
**Lamarabaz S.A.**, a Gryon, Le Nid d'Aigle. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 mai 1989. But: exploitation d'établissements hôteliers. Apport selon acte constitutif valant contrat d'apport: la parcelle 2515, feuille 12, de la commune de Gryon, estimée à fr. 120 000, dont à déduire la dette hypothécaire de fr. 50 000, soit un actif net de fr. 70 000, accepté pour ce prix et dont fr. 60 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 110 000 divisé en 220 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSCO. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Albert Martin, de Genève, à Gryon, président, et Antoinette Bastian, de Lutry, à La Chaux (Cossonay), tous deux avec signature individuelle.

5. guigno 1989  
**Etude-Verre, bureau d'étude et d'application du verre S.A.**, a Villeneuve, route d'Arvel, Zone industrielle C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mai 1989. But: toutes études relatives aux matériaux verriers ainsi que toutes recherches en relation avec toutes constructions et applications du verre. Capital de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSCO. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Eric Martin, de Villeneuve, président; Frédéric Erismann, de Beinwil am See, vice-président; et Eric Savoy, d'Attalens, secrétaire, tous trois à Montréux et avec signature collective à deux.

5. guigno 1989  
**Ecole d'alpinisme René Pavillard**, a Leysin, Cretz. Titulaire: René Pavillard, d'Orny, à Leysin. Ecole d'alpinisme.

5. guigno 1989  
**Immobilier Ehrensberger**, a Ollon. Titulaire: Eric Ehrensberger, de Sisikon, à Ollon. Toutes opérations immobilières. Arveyes, Route Cantonale.

### Bureau de Morges

26 mai 1989  
**Nokia-Maillefer Holding S.A. (Nokia-Maillefer-Holding AG) (Nokia-Maillefer Holding Ltd)**, société anonyme, précédemment à Buchillon, (FOSCO du 12. 9. 1988, p. 3739). Les statuts ont été modifiés le 31 mars 1989. Nouveau siège: Ecublens, route du Bois 8. Le président (inscrit) Antti Lagerroos devient vice-président et continue à signer individuellement. Le vice-président (inscrit) Matti Paasila devient président et continue à signer individuellement; il est actuellement domicilié à Coppet. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Ehrenrooth, de Finlande, à Esbo (Finlande).

5. guigno 1989  
**SV Diffusion S.A.**, a Morges, achat, équipement à usage sportif ou récréatif (FOSCO du 2. 6. 1989, p. 2289). Nouvel fondé de procuration avec signature collective à deux: Danièle Rossier, de et à Rougemont.

5. guigno 1989  
**André Miéville**, a Ecublens, entreprise générale d'installations électriques et de chauffage électrique (FOSCO du 11. 7. 1974, p. 1913). La raison est radiée par suite de l'association du titulaire.

5. guigno 1989  
**G. Hausmann-Perretten**, a Vaux-sur-Morges, exploitation du Moulin de Vaux-sur-Morges (FOSCO du 10. 5. 1984, p. 1675). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5. guigno 1989  
**Monique Baumgartner**, a St-Prex, agent commercial, papeterie (FOSCO du 13. 6. 1988, p. 2435). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5. guigno 1989  
**Charles Nell S.A.**, a Bussigny-près-Lausanne, commerce de fers et métaux (FOSCO du 27. 8. 1985, p. 3298). La signature du directeur Etienne Jaccoud est radiée. Le directeur-adjoint (inscrit) Heinz Vetsch est nommé directeur, et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux fondés de procuration, signature collective à deux: Henri Favre, d'Évolène, à Bussigny-près-Lausanne. Charles Grathwohl, de Bâle, à Bussigny-près-Lausanne.

5. guigno 1989  
**Iveco (Suisse) S.A.**, succursale de Morges (FOSCO du 3. 4. 1989, p. 1311), siège principal à Kloten, toutes activités au sein du groupe Iveco et en Suisse. L'administrateur et directeur général: Romano Spadaro est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux.

5. guigno 1989  
**Sapal, société anonyme des plieuses automatiques**, a Ecublens, (FOSCO du 14. 1. 1988, p. 157). L'administrateur Wolfgang Gähwyler a démissionné; sa signature est radiée. La signature des fondés de procuration Jean-Paul Martin et Pierre Prêtre est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ulrich Dätwyler, d'Unterentfelden, à Neuhausen. Nouveau fondé de pouvoirs, signature collective à deux: Hans Binder, d'Egg, à Crissier.

5. guigno 1989  
**Ferrante et Di Certo, Installations sanitaires, appareillages S.A. r.l.**, a Morges (FOSCO du 29. 5. 1987, p. 2170). Mario Di Certo ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Les statuts ont été modifiés le 31 mai 1989. Nouvelle raison sociale: **Mario Ferrante S.A. r.l.** La part sociale de Mario Di Certo de fr. 10 000 a été rachetée par Marcelle Ferrante, de et à Morges, nommée associée-gérante, signature individuelle. L'associé-gérant inscrit Mario Ferrante signera dorénavant individuellement. Nouvelle adresse au siège: Avenue J.-J. Cart 7.

### Bureau de Nyon

2. guigno 1989  
**MC Tech S.A.**, a Tannay, chemin des Grands Prés 7. Nouvelle société anonyme selon statuts du 29 mai 1989. But: import, export, principalement dans le domaine des appareils électriques et électroniques. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nicole Meier, présidente, et Gustavo Meier, secrétaire, tous deux de Schönenwerd à Tannay, avec signature individuelle.

5. guigno 1989  
**Dalico S.A. en liquidation**, a Coppet, commerce de tous articles de mode, meubles d'art et objets d'art; conseil et assistance dans ce domaine (FOSCO du 6. 1. 1988, p. 43). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5. guigno 1989  
**Jean Odelet, transports**, a Coppet, transports de choses et terrassements (FOSCO du 4. 2. 1975, p. 306). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de la maison, selon bilan du 31 décembre 1988 par la société anonyme «Odelet Transports S.A.», à Coppet, ci-après inscrite.

5. guigno 1989  
**Odelet Transports S.A.**, a Coppet, rue du Perron 9. Nouvelle société anonyme selon statuts du 29 mai 1989. But: exploitation d'une entreprise de transports en tous genres, machines de chantier, service de voirie et de balayage. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apport à la société et l'actif et du passif de la raison individuelle «Jean Odelet, transports» à Coppet, ci-devant radiée, selon bilan au 31 décembre 1988, accusant un actif de fr. 547 014.14 et un passif de fr. 177 461.50, soit un actif net de fr. 369 552.64, apport accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean Odelet, président; Liselotte Odelet, secrétaire; David Odelet, membre; tous de et à Coppet, avec signature individuelle.

5. guigno 1989  
**Marc Gabioud**, a St-Cergue, Les Cheseaux-Dessus B 2. Titulaire: Marc Gabioud, d'Orsières, à St-Cergue. Travaux d'entretien de propriétés.

5. guigno 1989  
**Agedas, Jean-Claude Perroud**, a Borex, Borex-Soleil. Titulaire: Jean-Claude Perroud, d'Attalens, à Borex. Administration et gestion de portefeuilles d'assurances.

5. guigno 1989  
**Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15 Genève SA, Nyon**, précédemment à Nyon (FOSCO du 4. 11. 1988, p. 4464). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève sous la nouvelle raison sociale «Société Immobilière Quai du Cheval Blanc No 15» (FOSCO du 10. 5. 1989, p. 1930).

5. guigno 1989  
**Etablissements BBG Bertinotti S.A.**, a Gland, agencements, etc. (FOSCO du 25. 10. 1988, p. 4309). Claude Oguey, dont la procuration est éteinte est nommé directeur avec signature collective à deux avec le président du conseil d'administration. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Josette Gaille, de Provence, à Nyon.

5. guigno 1989  
**Publi-Mini Sheila Tuscher**, précédemment à Gland, impression d'objets publicitaires (FOSCO du 24. 8. 1988, p. 3498). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la maison à Versoix (FOSCO du 23. 3. 1989, p. 1206).

### Bureau d'Oron

5. guigno 1989  
**Lusavita S.A.**, a Ferlens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. guigno 1989. But: Exploitation en commun d'une centrale d'achat de denrées alimentaires, importation et exportation de toutes marchandises. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Publications: FOSCO. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Antonio Santos, du Portugal, à Ferlens, président; Marlise Santos, d'Ursenbach, à Ferlens, secrétaire; Serge Santos, d'Ursenbach, à Ferlens, membre. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs avec le président.

### Bureau de Payerne

5. guigno 1989  
**Jean-Daniel Cosandey**, a Payerne. Le titulaire est Jean-Daniel Cosandey, de Sassel, à Yvonand. Entreprise de maçonnerie. Place du Marché 12.

5. guigno 1989  
**Cosandey et Michel**, a Payerne, société en nom collectif, entreprise de constructions (FOSCO du 19. 12. 1986, p. 4458). Modification du but social, qui est désormais les affaires immobilières.

### Bureau d'Yverdon-les-Bains

5. guigno 1989  
**Marbrerie d'Yverdon S.A.**, a Yverdon-les-Bains (FOSCO du 1. 3. 1985, p. 803). L'administrateur inscrit Serge Cochand est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Kohli, de Guggisberg, à Morges, secrétaire, et Vincenzo Cociolo, directeur inscrit.

5 juin 1989  
**Agrippino Sidoti**, à Yverdon-les-Bains, étanchéité (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1989). Radiation par suite d'association du titulaire.

5 juin 1989  
**Sidoti et Cie**, à Yverdon-les-Bains, rue de Chamblon 25. Agrippino Sidoti et Angelo Sidoti, les deux d'Italie, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1989. Entreprise de tous travaux d'étanchéité et d'isolation, ainsi que toutes branches y relatives.

5 juin 1989  
**Pub et restaurant du Coq d'Or, Pellaz et Guignard**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 juin 1989  
**Capitaine Haddock, Renato Feder et Patricia Perticone**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, exploitation d'un pub (FOSC du 15. 2. 1989, p. 633). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 juin 1989  
**Capitaine Haddock, Renato Feder**, à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 27. Titulaire Renato Feder, d'Italie, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un pub.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

5. Juni 1989  
**Venez + Dähler Transport AG**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. und 20. 5. 1989. Zweck: Transport von Waren und Gütern aller Art. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Völl liberiert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 28. 2. 1989 und Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1989 Aktiven (Kassa, Vorrat Reifen, verschiedene Guthaben, Fahrzeuge, Lastwagen Volvo usw.) im Betrage von Fr. 117 210.85 und Passiven (Kreditoren, Bank) im Betrage von Fr. 96 531.30 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Venetz Pierre-Albert», in Salgesch, zum Preise von Fr. 60 279.55 wovon Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Antoinette Dähler geb. Venetz, von Seftigen, Präsidentin, Simeon Venetz, von Stalden, Vizepräsident, und Pierre-Albert Venetz, von Stalden, Aktuar, alle in Salgesch. Die Präsidentin führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsident oder dem Aktuar.

5. Juni 1989  
**Genossenschaft Nordstrasse 4**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1346). Statutenänderung: 10. 4. 1987. Neue Firma: Genossenschaft Nordstrasse 39. Käthi Theler, Quästor, heisst nun infolge Heirat Käthi Theler Bodenmann, nun von Lax und Ausserberg, in Brig-Glis. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten Marcel Gruber, Furkastrasse 17, 3900 Brig.

5. Juni 1989  
**Raiffeisenkasse Mund**, in Mund, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2311). Statutenänderung: 2. 4. 1989. Neue Firma: Raiffeisenbank Mund.

5. Juni 1989  
**Schmid & Leiggner AG, Zimmerei & Sägerei**, in Raron (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1548). Statutenänderung: 2. 6. 1989. Neue Firma: Leiggner Holzbau AG. Hans Schmid, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Theodor Leiggner, bisher Aktuar, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

### Bureau de St-Maurice

5 juin 1989  
**Marcel Anex**, à Martigny-Bourg, boulangerie, etc. (FOSC du 29. 7. 1957, p. 2058). Radiation après cessation d'activité suite de décès.

5 juin 1989  
**Georges Veuthey**, à Dorénaz, maçonnerie (FOSC du 21. 10. 1963, p. 2978). Radiation par suite de cessation d'activité.

5 juin 1989  
**Pierre-André Donnet**, à Liddes, hôtel (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). Radiation par suite de cessation d'activité.

5 juin 1989  
**Santromat SA** en liquidation, à Evionnaz, matériaux de construction, etc. (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4677). Radiation après clôture de liquidation et avec autorisation judiciaire anticipée de répartition des actifs.

5 juin 1989  
**Bipp SA**, à St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1989. But: courtage, gérance, administration, gestion, vente et achat de tous biens mobiliers et immobiliers; mise à disposition de personnel dans les entreprises. Capitale entièrement libérée, fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Dubois, de et à St-Maurice, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC quand la loi l'exige, sinon par le Bulletin d'avis officiel du canton du Valais. Adresse: Grand-Rue 48, 1890 St-Maurice.

5 juin 1989  
**Siegla S.A.**, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1989. But: acquisition et vente de tous biens mobiliers et immobiliers. Capital, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un à cinq membres: Bernard Granges, de et à Fully, président; Roland Jacquéroz, de et à Martigny, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse au siège: rue du Bourg 18, 1920 Martigny.

### Bureau de Sion

5 juin 1989  
**Promotion Industrielle Roux et Fils**, à Champlan-Grimsaut (FOSC du 14. 1. 1976, n. 10, p. 112). La société est dissoute dès 1981. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 juin 1989  
**Société Immobilière Central SA Crans-sur-Sierre**, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 4. 8. 1987, n. 177, p. 3128). Otto Schmidt, administrateur et président, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Daniel de Croon, inscrit, devient président. Sont nommés administrateurs: Bernard Nicolet, de Tramelan, à Sierre et Charles-André Bagnoud, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. Signature collective à deux des administrateurs.

5 juin 1989  
**Société de Consommation La Ménagère et Société vinicole de Conthey SA**, à Conthey (FOSC du 30. 9. 1983, no 228, p. 3383). Les administrateurs sans signature Charly Trincherini et Pierrot Rappillard ont démissionné. Sont nommés administrateurs sans signature: Denis Jacquemet, de et à Conthey, et Jean-Marc Quennoz, de et à Conthey.

5 juin 1989  
**Blanchal SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 5. 1989. But: l'exploitation d'une blanchisserie industrielle pour le traitement de tout linge de clientèle privée ou publique. Elle offrira des prestations de blanchissage et de mise à disposition de tout article de lingerie, nappage et divers pour l'hôtellerie, la para-hôtellerie, chalets, appartements de vacances, homes et institutions. Capital social: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 chacune nominatives. Organe de publication: la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Clovis Riand, d'Ayat, à Sion, président; Paul Moos, de et à Ayent, vice-président; Donald Moos, de et à Ayent, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Fiduciaire Générale, place du Midi 29, 1950 Sion.

5 juin 1989  
**Pierre-Alain Udrisard**, à Châteaufort, commune de Conthey. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Pierre-Alain Udrisard, de Nax, à Châteaufort, commune de Conthey. Réfection de toitures en tôle, revêtement de sols sans joint en résine Epoxi. Résidence Les Terrasses, rue du Collège, 1964 Châteaufort-Conthey.

5 juin 1989  
**Bon Père, Famille Germanier, Balavaud**, à Vétroz, vins (FOSC du 25. 3. 1987, n. 69, p. 1164). Société dissoute dès le 2 juin 1989. Liquidation terminée, raison sociale radiée. Actifs et passifs repris par la société anonyme Bon Père, Germanier, Balavaud S.A., à Vétroz, ci-dessous inscrite.

5 juin 1989  
**Bon Père, Germanier, Balavaud SA**, à Vétroz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juin 1989. But: production, commerce de vins, spiritueux, denrées alimentaires et toutes affaires profitables à la société. Capital social de fr. 1 540 000 divisé en 1540 actions au porteur de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Apport de trois vignes, parcelles no 4704 de 1180 m<sup>2</sup>, no 4696 de 1530 m<sup>2</sup>, et no 12103 de 1562 m<sup>2</sup>, de la commune de Vétroz, pour fr. 342 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention d'apport du 2 juin 1989. Reprise de biens: actifs et passifs de la société en nom collectif Bon Père, Famille Germanier, Balavaud, à Vétroz, selon convention de reprise du 2 juin 1989 et bilan arrêté au 1er juillet 1988, comportant un actif de fr. 6 210 352.59 (caisse, débiteurs, marchandises, immeubles, etc.) et un passif de fr. 5 046 575.61 (créanciers divers, passifs transitoires, etc.) soit un actif net de fr. 1 163 756.98 arrondi à fr. 1 164 000. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Jean-René Germanier, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, président, et Francine Besse, de Bagnes et Leysin, à Genève. Signature individuelle du président, et collective à deux de l'autre administrateur. Adresse: 1963 Vétroz.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 juin 1989  
**Point Sec, Cyrille Joly**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Éclair 10. Titulaire: Cyrille Joly, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds. Nettoyage et imprégnation de pièces d'ameublement, teinture de cuir et cristallisation de marbre.

5 juin 1989  
**Fadecom S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, tous produits de caractère technique, etc. (FOSC du 16. 3. 1988, no 63, p. 1052). La signature de Daniel Ryter, président démissionnaire, est radiée. Pierre-Alain Fleury, jusqu'ici administrateur, devient président, toujours avec signature individuelle.

5 juin 1989  
**Orlov S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication et commercialisation de produits d'horlogerie-joaillerie, etc. (FOSC du 19. 4. 1985, no 89, p. 1495). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Gillingen, sous la nouvelle raison sociale Coffee Break S.A. (FOSC du 30. 5. 1989, no 102, p. 2225).

### Bureau de Neuchâtel

2 juin 1989  
**Mivaso S.A.**, à Neuchâtel, mise en valeur et gérance de fonds et de domaines, dissoute par suite de faillite (FOSC du 1. 6. 1988, no 124, p. 2250). Par ordonnance du 2. 6. 1989 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, l'inscription de la société est rétablie comme ci-dessus.

5 juin 1989  
**Frigotech S.A.**, à Landeron, commerce d'appareils ménagers, frigorifiques commerciaux et laitiers (FOSC du 4. 5. 1984, no 103, p. 1583). Les 250 actions de fr. 100 nominatives, privilégiées quant au droit de vote sont supprimées et remplacées par 25 actions de fr. 1000 nominative. Capital porté de fr. 75 000 à fr. 150 000 par l'émission de 75 actions de fr. 1000 nominatives. Capital de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 26. 5. 1989. Jean-Pierre Cribiez, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Henri Alex Cribiez, de Péry, au Landeron, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

2 juin 1989  
**L'Avenir Catholique**, à Genève, favoriser en tous pays les œuvres catholiques romaines, etc. (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2171), société anonyme. Pierre Ducress n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur François Dupraz, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1989  
**Bissima SA**, à Genève, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 6. 1. 1989, p. 63). Marcelle Bessada, du Canada, à Pickering-près-Toronto (Canada), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1989  
**CCC Green Farm SA**, à Lancy, opérations commerciales, etc. (FOSC du 31. 12. 1985, p. 4870). Arlette Glasmann n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

2 juin 1989  
**Cofinpart SA**, à Genève, vente et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). La procuration de Catherine Froidevaux est radiée. L'administrateur G. Michel (et non pas G. Michael) Arni est maintenant domicilié à Genève.

2 juin 1989  
**Col Blanc SA**, à Carouge, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Catherine Jolimay n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Angela Berni, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

2 juin 1989  
**Association genevoise du Coin de Terre**, à Vernier, faciliter aux familles de condition modeste l'acquisition et la construction d'habitations, etc. (FOSC du 19. 7. 1988, p. 3003). Willy Torche, de Genève, à Coligny, membre du comité, signe collectivement à deux avec le président Claude Etter, vice-président, Edouard Héritier, secrétaire, et Claude-Pierre Forestier, tous membres du comité, signent désormais, chacun d'eux, collectivement à deux avec Georges Jauslin, membre et président du comité.

2 juin 1989  
**Ecco Personnel stable SA**, à Genève (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3140). Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 1-3.

2 juin 1989  
**Fiduciaire Valinter SA**, à Genève (FOSC du 19. 1. 1989, p. 245). Procuration collective à deux a été conférée à Arlette Perrochon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Lausanne.

2 juin 1989  
**Hôtel Epoque SA**, à Genève (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2933). Michel Carrat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Ferrari, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 juin 1989  
**Intradev Corp.**, à Genève, représentation et organisation en matière d'investissements mobiliers, etc. (FOSC du 9. 2. 1989, p. 552), société anonyme. Procuration individuelle a été conférée à Fabienne Morel, de Chardonne, à Genève.

2 juin 1989  
**Monitor Trust SA**, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1358). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 16bis.

2 juin 1989  
**Parking du Pont du Mont-Blanc SA**, à Genève (FOSC du 7. 3. 1988, p. 901). Bruno Hug et Isaac Ormyron ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Joël Herzog, de Grande-Bretagne, à Genève, et Michel Mattacchini, de Mézin, à Commugny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1989  
**Shanghai Overseas Trading Corporation SA**, à Genève, commerce d'articles fabriqués en République Populaire de Chine, etc. (FOSC du 6. 12. 1985, p. 4588). Les pouvoirs de Chuan-Sheng Chen sont radiés.

2 juin 1989  
**Setri SA**, à Genève, toutes études techniques et réalisations industrielles (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2171). Alain Schmidt et Juan Serrano ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'Eliane Schmidt, sont radiés. Les administrateurs Robert Agassis et Josette Perret signent désormais individuellement.

2 juin 1989  
**Stone's River SA**, à Genève, exportation de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, p. 144). Nouvelle adresse: quai du Seujet 14.

2 juin 1989  
**Tigre Produits Chimiques SA**, à Genève, exportation et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2933). La procuration de Nejdet Baysan est radiée.

2 juin 1989  
**United Overseas Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1989, p. 516). Les pouvoirs de Giuliano Rivola, Andrew Azouz, de même que la procuration de Gabriel Perrier, Paul Tschan, Sirio Losi, Roger Champenois, Jean-Claude Perrenoud, Willy Bauerle, Walter Stutz, Thu Thuy Huynh-Ba et Michèle Rochette, sont radiés. Pierre Mosimam, Martin Scheim, Martin Schenck, maintenant domicilié à Genève, Pierino Lardi, jusqu'ici sous-directeurs ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Christian Goecking, de Zurich, à Coligny, et Pierre Chavent nommés directeurs adjoints, Jean Liatard, maintenant originaire de Genève, Philippe Tischhauser, Alain Weintraub, Armin Janz, Jean-Denis Bulle, de France, à Genève, Guy Combes, de France, à Genève, et Francis Kolly, de Vuippens, à Pery-Certoux, sous-directeurs; la procuration des cinq premiers est radiée.

Signature collective à deux a été conférée à Marc Bobrowski, de et à Genève, et Vili Virag, de Genève, à Onex. Procuration collective à deux a été conférée à René Granger, de Genève, à Lancy; Brigitte Marti, de Rapperswil BE, à Genève; Raymond Vesly, de Lausanne, à Nyon; Francisco Garcia, d'Espagne, à Pully; Maurice Contat, de Känerkinden, à Genève; Pascal Launay, de France, à Genève; François Stettlet, de Walkringen, à Genève; Louis Bergeron, de France, à Bellegarde-sur-Valserine (F); Christian Bertrand, de France, à Sevrier (F); Pascal Hungrecker, de et à Genève; Colette Husson, de France, à Genève; Jack Kuhn, de Schönenerd, à Bonne (F); François Luiset, de France, à La Roche-sur-Foron (F); Philippe Magnin, de Saint-Saphorin (Lausanne), à Lancy; Franck Metzinger, de Gressy, à Mont-sur-Rolle; Roland Prelaz, de Genève, à Versoix; Jacques Salzmann, de France, à Versoix Aïn (F); Klaus Schneider, de RFA, à Carouge; Gilberte Silvestri, de et à Genève; Claude Solioz, de Sion, à Chexbres; Andréas Straub, de Wanzwil, à Anières; Jean Weyer, de Genève, à Vernier; Françoise Zaninetti, de et à Genève; Thomas Jan Alessie, des Pays-Bas, à Genève; Ulrich Bachofner, d'Oberbalm, à Ambilly (F); Jean-Pierre Bays, de Genève, au Grand-Saconnex; Françoise Genevois, de France, à Ambilly (F); Pascal Renaud, de Genève, au Grand-Saconnex; Patrick Rosset, des Bayards, à Luins, et Alexandre Vancoff, de Genève, à Collonge-Bellerive.

2 juin 1989  
**VO Réalités**, à Genève, défense des intérêts moraux et matériels du monde du travail, etc. (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844), association. Les pouvoirs d'André Rauber sont radiés. Gérard Berger, de Buchholterberg, à Renan, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux.

2 juin 1989  
**Eduardo Cassis**, à Lancy, conseils dans le domaine du management et du développement du personnel et des cadres (FOSC du 18. 1. 1989, p. 222). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1989  
**Patrick Edelman, Ingénieur civil EIG - REG**, à Genève, rue du 31-Décembre 26. Chef de la maison: Patrick Edelman, de Saillon, à Sierre. Bureau d'ingénieur-civil.

2 juin 1989
BCR Informatique, Favre et Pache, à Anières, chemin du Clapotis 5. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1989. Associés: Pascal Favre, de Genève, à Anières, et Daniel Pache, de Promasens, à Chavannes-près-Renens. Conseils dans le domaine de l'informatique ainsi que prestations de services s'y rapportant.

2 juin 1989
Jean-Louis Freiburghaus, à Choulex, café-restaurant (FOSC du 26. 2. 1987, p. 769). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1989
Entreprise du bâtiment Raphaële Gonin, à Genève (FOSC du 26. 2. 1986, p. 744). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1989
Mme Vve Léon Jordan, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 22. 7. 1968, p. 1600). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

2 juin 1989
Lombard, Odier & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1357). La procuration de Gérard Wyssa est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Kurt Noll, de Neuhausen am Rheinfall, à La Tour-de-Peilz.

2 juin 1989
Jacqueline Medico-Maggi, à Genève, boulevard Georges-Favon 15. Chef de la maison: Jacqueline Medico-Maggi, du Val-d'Illiez, à Meyrin. Café-restaurant à l'enseigne «Le Boulevard».

2 juin 1989
M. Nicolet, à Meyrin, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Maurice Nicolet SA», société anonyme à Genève, au sens de l'art. 181 CO.

2 juin 1989
Communicate, Robin Lynn Postel, à Carouge, avenue Industrielle 18. Chef de la maison: Robin Lynn Postel, de Bâle, à Carouge. Conseils et prestations de services dans le domaine de la communication verbale et visuelle.

2 juin 1989
E. Stebler, à Genève, import, export et commerce de produits de base, parfumerie et cosmétique, etc. (FOSC du 15. 7. 1988, p. 2952). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 juin 1989
Banque Indosuez, à Paris, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 2. 11. 1987, p. 4264), société anonyme avec première succursale à Lausanne. Les pouvoirs de Hugues de Montal, Behrouz Bayat, Patrick Hübscher, Taraneh Cambieri, Alexandre Devletoglu, Michel Courjaret et Pierre Kryvian, de même que la procuration de Guy Perillard sont radiés. L'administrateur Antoine Jeancourt-Galignani, directeur général, nommé en outre président, signe désormais collectivement à deux sans restriction. L'administrateur Renaud de La Genière, jusqu'ici président, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux, sauf avec le président. Signature collective à deux a été conférée à Nicholas Bridewell, de Carouge, à Morges; Valériano Rey, d'Espagne, à Renens; Jean-Yves Casse, de France, à Publier (F); Charles Reybet-Degat, de France, à Morges; Jean-Xavier Gersbach, de Bex, à Lausanne; Jean-Benoît Guex, de Saint-Légier-La Chésaz, à Vich; Jean-Claude Hess, de Genève, à Vernier; Jean-Claude Kueng, de Rüeggisberg, à Prangins; Markus Kull, de Niederlenz, à Dully; Yves Loison, de France, à Genève; Gennaro Petretti, d'Italie, à Genève; Reham-Paula Pollini, de Tremona, à Lancy; Jean-Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Essertines-sur-Rolle; Jean-Pierre Emery, de Lens, à Lausanne; Gilles Martinengo, de France, à Chêne-Bougeries; Jean-Jacques Schwab, de Sisseln, à Lausanne; Daniel Aebli, d'Adliswil, à Meilen; Arturo Cantoni, de Poschiavo, à Wädenswil, et Christopher Slaboszewicz, des USA, à Genève. Jean-Pierre Witschi est maintenant domicilié à Pully, Hans-Rudolf Winter à Horgen, Charles Genenouli à Pully, Thanh Le Van à Jouxtes-Mézery, et Lily Amaudruz à Pully.

2 juin 1989
Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève (FOSC du 19. 10. 1988, p. 4243). Statuts modifiés le 5. 10. 1988 sur un point non soumis à publication.

2 juin 1989
DG Bank (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 13. 2. 1989, p. 594), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bernard Hörler, de et à Genève, sous-directeur de la succursale.

2 juin 1989
Géo-Découverte SA, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 21. 11. 1988, p. 4727). Nouvelle raison sociale: Géo Découverte SA (Géo-Discovery Ltd). Statuts modifiés le 31. 5. 1989.

2 juin 1989
Kenitex Chemicals SA, précédemment à Genève, commerce de produits de revêtements de façades (FOSC du 6. 3. 1987, p. 889). Nouveau siège: Colongny, route de la Capite 19, chez Kenneth Liebermann. Statuts modifiés le 23. 5. 1989. L'administrateur Kenneth Liebermann est maintenant domicilié à Colongny. Par suite de changement d'état civil l'administratrice Rosmarie Siegle porte désormais le nom de Rosmarie Liebermann; elle est maintenant originaire de Genève et est domiciliée à Colongny.

2 juin 1989
Twentieth Century-Fox Film Corporation, Société d'Exploitation pour la Suisse, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1988, p. 2380). Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 52. Statuts modifiés le 22. 5. 1989. L'administrateur Jean-Pierre Reyren, président, est maintenant domicilié à Ornex, Haute Savoie (F).

2 juin 1989
IBI Finance Company SA, à Genève, exercer une activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1753). Signature collective à deux a été conférée à André Fortis, de Genève, à Bernex, sous-directeur.

2 juin 1989
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 4. 1988, p. 1564). Capital porté de fr. 25 000 000 à fr. 31 250 000, par l'émission de 62 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital de fr. 31 250 000, entièrement libéré, divisé en 312 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 25. 5. 1989. Carlo Schmid, de et à Obereg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 juin 1989
PA Pâtisserie Artisanale SA, à Genève, commerce d'articles de pâtisserie, etc. (FOSC du 1. 12. 1986, p. 4596). Conversion des 150 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 22. 5. 1989.

2 juin 1989
Reprecom SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 11. 5. 1989, p. 1954). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000, par

l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29. 5. 1989.

2 juin 1989
Tech Support SA, à Genève, mise en vente de techniques liées à l'usage de l'ordinateur (FOSC du 2. 2. 1989, p. 453). Division des 100 actions de fr. 500, au porteur, en 500 actions de fr. 100. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 400 000, par l'émission de 3500 actions de fr. 100, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 350 000. Capital de fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 31. 5. 1989.

2 juin 1989
Aromarin SA, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2626). Nouveau siège: Genève; route de Florissant 4, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA. Statuts originaux du 7. 1. 1975. Nouveaux statuts du 30. 5. 1989. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles à l'étranger. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Edda Thibault, de Mex VS, à Bernex, administratrice unique avec signature individuelle.

2 juin 1989
Café Brasserie l'Alsacienne SA, à Genève, rue de Carouge 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 5. 1989. But: exploitation d'une brasserie de spécialités alsaciennes, d'un pub et d'un bar. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gil Vaucher, de et à Genève, président, Bernard Cuenod, de Chêne-Bougeries, à Corsier GE, secrétaire, lesquels signent individuellement.

2 juin 1989
Porfido SA, à Crassier (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3139). Nouveau siège: Genève, place du Cirque Ibis, chez Fiduciaire Cofireg, T. Leone. Statuts originaux du 22. 7. 1987, modifiés le 31. 5. 1989. But: importation, exportation, commerce, pose et transformation de matériaux pour revêtements de sols extérieurs, tels que porphyre ou autres. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Vuillemin, de Dardagny, à Crassier, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Flavio Vuillemin, d'Italie, à Verres Aoste (I), directeur général.

2 juin 1989
Omnium Genève SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1989, p. 2157). But modifié: participer à toutes affaires financières, industrielles ou commerciales. Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 13 250 000, par l'émission de 6500 actions de fr. 500, au porteur. Les 100 000 actions de fr. 100, nominatives, sont désormais à droit de vote privilégié. Capital de fr. 13 250 000, entièrement libéré, divisé en 100 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 6500 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: 1084 actions préférentielles et 4336 actions ordinaires de US \$ 1 de «Westleigh Holding N.V.» à Caracao, Antilles Néerlandaises, d'une valeur de fr. 15 987 525, pour fr. 15 827 500, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 3 250 000. Administration: 3 membres au moins. Complément: la société a émis 73 500 bons d'options (bons de jouissance) conférant au droit préférentiel de souscriptions selon statuts. Nouveaux statuts du 25. 5. 1989.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

2 juin 1989
Novadis Boissons-Distribution S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juin 1989. But: vente et représentation de produits alimentaires ou proches de l'alimentation, plus spécialement de toutes boissons alcoolisées ou non. Elle peut acheter et vendre des immeubles. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocation: par avis dans la FOSC ou par lettre chargée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Merçay, d'Asuel, à Pully, président; Fritz Maeder, de Bâle, à Apples, administrateur-délégué; Rodolphe Simon, d'Undervelier, à Lajoux, membre, tous trois avec signature collective à deux; Humbert Bourquard, de et à Boécourt, membre sans signature. Adresse: rue du Stand 1.

2 juin 1989
Von Roll S.A., Département Produits en fonte, Rondez (Von Roll AG, Département Gussprodukte, Rondez) (Von Roll Ltd., Castings Division, Rondez), succursale de Delémont. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Von Roll S.A. (Von Roll AG) (Von Roll Ltd.)», à Gerlafingen, inscrite sur le registre du commerce du district Wasseramt de Soleure, le 16. 4. 1983 (dernière publication: FOSC du 16. 5. 1988, p. 1999), a, suivant décision de son conseil d'administration du 16 décembre 1988, créé une succursale à Delémont, ayant comme but: fabrication et vente de produits en acier, fonte et matières synthétiques, de machines et d'appareils ainsi que d'installations servant à la protection de l'environnement; elle peut étendre son activité à d'autres domaines et participer à d'autres entreprises sous n'importe quelle forme. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Hans Rüttig, de et à Rützi ZH, président; Dr Jean-Claude Gisling, de Gossau ZH, à Echandens, vice-président; des directeurs généraux: Heinz W. Frech, d'Oberwil TG et de Gachnang, à Feldbrunnen; Dr Kurt Grütter, de Herbetwil, à Büren an der Aare; H. Georg Hahnloser, de Zurich, à Muri bei Bern; des directeurs: Anton Aregger, de Ruswil, à Lohn SO; Dr Hermann Gimbel, de et à Wittinsburg; Jacques Diébold, de France, à Prilly; des vice-directeurs: Dr Ernst Felchlin, d'Olten et Arth, à Soleure; Arnold Pezzatti, de Torricella, à Langenthal; Jörg Häner, de Oensingen et Zullwil, à Lohn SO; Hansruedi Spiess, de Uhwiesen, à Delémont; des fonds de procuration: Willy Eyen, de Berne, à Moutier; Gerhard Dietschi, de Laupersdorf, à Mümliswil; Hans-Werner Schoor, de RFA, à Courrendin; Josef Baumann, d'Altdorf UR, à Delémont; Ernst Eichholzer, d'Affoltern am Albis, à Bâle; Roland Stuetli, de et à Rossemaison, et Hansjörg Stampfli, de Aeschi SO, à Olten. Adresse: Les Rondez 17.

5 juin 1989
Gabriel Balloni, à Boécourt. Le chef de la maison est Gabriel Bulloni, d'Isonne, à Boécourt. Installations sanitaires. Route Principale 50.

5 juin 1989
Texter Holding SA, à Delémont (FOSC du 18. 2. 1983, no 41, p. 579). Frédéric Gerber, jusqu'ici président, devient vice-président; Martin J. Wohlrich, de Bâle, à Denver (USA), est nommé président. Madeleine Gerber-Miserez, fondée de procuration (inscrite), est domiciliée actuellement à Denver (USA). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de la fondée de pouvoirs. Les pouvoirs de Frédéric Gerber sont modifiés en conséquence.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli affari devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (25821)

Gemeinschuldnerin: Seroo AG, Im Chrtzacher 16, 8306 Brüttisellen. Datum der Konkursöffnung: 5. Mai 1989. Erste Gläubigerversammlung: 9. Juni 1989, 14 Uhr, im Konkursamt Dübendorf.

Eingabefrist bis 3. Juli 1989.

Verwertungsantrag: Um Lager- und Mietkosten zu vermeiden und der Marktsituation entsprechen zu können, beantragt die Konkursverwaltung, das Warenlager und die Fahrhabe so rasch wie möglich freihändig zu verkaufen. Dieser Antrag gilt als von den Gläubigern angenommen und die Konkursverwaltung zum Verkauf nach ihrem Ermessen ermächtigt, sofern die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 19. Juni 1989 schriftlich beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt. Die Gläubiger werden eingeladen, selbst Offerten für den Kauf des Inventars abzugeben. Widerruf der Grossstenerklärungen: Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 887472 abgegebenen Grossstenerklärungen werden widerrufen.

8600 Dübendorf, 30. Mai 1989 Konkursamt Dübendorf

Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf 2

**Zürich** (2521<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: **Keller Kurt**, geb. 8. April 1938, von Zürich und Feusisberg SZ, Gerbeweg 12, 8713 Uerikon (Stäfa), Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Kurt Keller, Buchhaltungs- und Revisionsbüro, mit Sitz in Stäfa.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1989.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 23. Juni 1989.  
8712 Stäfa, 25. Mai 1989

Konkursamt Stäfa  
Seestrasse 75, 8712 Stäfa

**Zürich** (2536<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: **Genossenschaft B. A. Brennessel Atelier**, mit Sitz in Wädenswil, Seestrasse 105, 8820 Wädenswil.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1989.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juni 1989, 14 Uhr, im Restaurant Schmiedstube, Schönenbergstrasse 24, 8820 Wädenswil.  
Eingabefrist bis 30. Juni 1989.

Antrag:  
Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, zur Vermeidung weiterer Mietzinsen und Unkosten, das gesamte Geschäftsinventar (Maschinen, Einrichtungsgegenstände, Warenvorräte usw.) in eigenem Ermessen sofort gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf (z. B. durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 12. Juni 1989 dagegen beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt der hievorgestellte Antrag als genehmigt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist selbst Angebote beim Konkursamt schriftlich einzureichen.

Eigentumsansprüche sind unverzüglich einzureichen.  
Die unter Nr. 879964 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8820 Wädenswil, 25. Mai 1989

Konkursamt Wädenswil  
Postfach, 8820 Wädenswil:  
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

**Luzern** (2849)  
Gemeinschuldner: **Buess Silvio**, geboren am 25. Juni 1950, von Wenslingen BL, Magaziner, Bernstrasse 110, Luzern.  
Konkurseröffnung: 1. Juni 1989 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 7. Juli 1989.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 12. Juni 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (2850)  
Gemeinschuldnerin: **Stressless AG**, Führung von Schulen, Internaten, Seminaren, Zinggertorstrasse 2, Luzern.  
Konkurseröffnung: 1. Mai 1989 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 17. Juli 1989.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Juni 1989, 14.15 Uhr, im Hotel de la Paix, Museggstrasse 2, Luzern.

Anträge des Konkursamtes Luzern-Stadt:  
1. Als ausseramtliche Konkursverwaltung sei durch die Konkursgläubiger die Firma Reber + Partner AG, Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, Luzern, einzusetzen.  
2. Die Konkursverwaltung sei zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven zu ermächtigen.

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 23. Juni 1989, 12 Uhr, schriftlich (eingeschrieben) opponieren, wird angenommen, dass sie den Antrag des Konkursamtes Luzern-Stadt zustimmen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6004 Luzern, 13. Juni 1989

Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (2819)  
Gemeinschuldner: **Bieri Walter**, geb. 20. August 1948, von Entlebuch, Magaziner, Mittler-Emsern, 6110 Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein.  
Konkurseröffnung: 1. Juni 1989 infolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 7. Juli 1989.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6170 Schüpfheim, 12. Juni 1989

Konkursamt Entlebuch

**Schwyz** (2821)  
Gemeinschuldner: **Via Verfahrenstechnik AG**, mit Sitz in 8853 Lachen, Bachtelstrasse 1.  
Konkurseröffnung: 11. Mai 1989.

Verfahren: Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG. Frist zur Forderungseingabe: 7. Juli 1989.  
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.

Ebenso werden die Schuldner und Pfandgläubiger der Gemeinschuldnerin aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafanandrohung für den Unterlassungsfall.

8853 Lachen, 12. Juni 1989

Konkursamt March

**Schwyz** ((2820))  
Gemeinschuldner: **App Johannes**, geb. 6. Januar 1949, von Rorschach SG, wohnhaft Deuberrainweg 5, 8807 Freienbach, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelfirma Hans App, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte, mit Sitz am Deuberrainweg 5, 8807 Freienbach.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1989.  
Verfahren: summarisches.  
Eingabefrist: 7. Juli 1989.

Verwertung der Aktiven:  
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.

Die unter der Nr. 643774 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8832 Wollerau, 12. Juni 1989

Konkursamt Höfe  
Hans Paul Zangerl, Notar

**Fribourg** (2851)  
Faillie: **La Société coopérative La Maison Neuve en liquidation**, à Vuisternens-en-Ogoz.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1989.

Liquidation sommaire (Loi fédérale art. 231).

Délai pour les productions: 17 juillet 1989.

1700 Fribourg, 13 juin 1989

Office cantonal des faillites Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis

**Schaffhausen** (2808)  
Gemeinschuldner: **Intertrust Financial AG**, Vorstadt 20, 8200 Schaffhausen.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1989.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 26. Juli 1989.

8201 Schaffhausen, 9. Juni 1989

Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (2865)  
Gemeinschuldner: **Ammann Rolf**, von Roggwil BE, geb. 27. April 1961, Metzger, wohnhaft Promadenstrasse 33, 9400 Rorschach.  
Konkurseröffnung: 26. Mai 1989.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 8. Juni 1989.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Mai 1989): bis 10. Juli 1989.

9001 St. Gallen, 9. Juni 1989

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Eisenhut

**St. Gallen** (2809)  
Gemeinschuldner: **Rhyner Hansjürg**, geb. 1958, wohnhaft Arvenweg 1, 9472 Grabs.

Konkurseröffnung: 20. April 1989.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 8. Juli 1989.

9475 Sevelen, 17. Juni 1989

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, Sevelen  
T. Hardegger

**Aargau** (2822)  
Gemeinschuldnerin: **Spies + Partner GmbH**, Planungs- und Architekturbüro; An- und Verkauf sowie Vermietung von Baugerüsten; An- und Verkauf von Immobilien, Loonstrasse 21, 5443 Niederrohrdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1989.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 6. Juli 1989.

5400 Baden, 7. Juni 1989

Konkursamt Baden

**Aargau** (2866)  
Gemeinschuldner: **Rohr Walter**, geb. 1930, Bankangestellter, von Hunzenschwil, in 5504 Othmarsingen, Bahnhofstrasse 5.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1989 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. Juli 1989.

5600 Lenzburg, 13. Juni 1989

Konkursamt Lenzburg

**Aargau** (2823)  
Gemeinschuldner: **Arnold Francesco**, 1966, Betriebsangestellter, von Seedorf UR, in 4663 Aarburg, Tunnelweg 12.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1989.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Juli 1989.

5036 Oberentfelden, 12. Juni 1989

Konkursamt Zofingen

**Vaud** (2853)  
Faillie: **Lometti Daniel**, paysagiste, chemin de Boisy 47, à Lausanne.

Date du prononcé: 3 mai 1989.

Délai pour les productions: 6 juillet 1989.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

1001 Lausanne, 12 juin 1989

Office des faillites

**Vaud** (2852)  
Faillie: **Matosports S.A.**, en Budron C, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.

Date du prononcé: 8 juin 1989.

Délai pour les productions: 6 juillet 1989.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Communications:

1. Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf si, il y a changement du montant des créances;

2. Impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 765757 sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, 12 juin 1989

Office des faillites:  
M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (2824)  
Faillie: **Balaktchiev-Paduanò Christina**, restauratrice, fille de Giovanni, née le 7 septembre 1953, originaire de Lausanne, ancienne-ment domiciliée à 1606 Forel/Lavaux, actuellement au Camping «Le Torrent», à 3952 Susten, (ancienne exploitante de l'hôtel-restaurant «Le Raspoutins» à 1820 Montreux.)

Date du prononcé: 25 mai 1989.

Délai pour les productions: 6 juillet 1989.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

1096 Cully, 12 juin 1989

Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, préposé

**Vaud** (2825)  
Faillie: **Mallepell Roland**, commerçant en fourrures, fils d'Edouard, né le 19 octobre 1945, originaire de Lausanne et Braggio, domicilié à 1606 Forel/Lavaux, Le Grenet.

Date du prononcé: 25 mai 1989.

Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Forel, au lieu-dit «Au Grenet» parcelle no 244, folio no 25.

Délai pour les productions des créances et autres droits: 6 juillet 1989.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

1096 Cully, 12 juin 1989

Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, préposé

**Valais** (2867)  
Faillie: **Bechon Thierry**, Sion.

Date d'ouverture de la faillite: 20 avril 1989.

Date de la première assemblée des créanciers: lundi 26 juin 1989 à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

Ce prononcé annule la décision du Tribunal de Sion du 9 mai 1989 de suspendre la liquidation pour défaut d'actif, conformément à l'art. 230 LP, suite à la découverte d'un actif.

1950 Sion, 13 juin 1989

Office des faillites de Sion  
R. Girard, préposé

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (2826)  
Über **Wirth Lore**, geb. 1940, von Zürich, in 8002 Zürich, Rietstrasse 52, vormals Wirtin des Cafés Treff, Rolandstrasse 9, Zürich 4, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Mai 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Juni 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 16. Juni 1989

Konkursamt Enge-Zürich:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**St. Gallen** (2868)  
Gemeinschuldnerin: **Bedox AG**, Waren aller Art, St. Leonhardstrasse 35, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 14. März 1989.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 12. Juni 1989.

Einsprachefrist: bis 28. Juni 1989.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juni 1989 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 13. Juni 1989

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Rohner

**St. Gallen** (2869)  
Mit Verfügung vom 6. Februar 1989 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht Neutogenburg den Konkurs über **Sauder Marcel**, geb. 1965, von Zürich und Lupisingen BL, Maschinenmechaniker, Schmidbergstrasse 41, 9631 Ullisbach, Wattwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Sauder Elektronik», Schmidbergstrasse 43, 9631 Ullisbach, und stellte das Verfahren mangels Aktiven mit Verfügung vom 12. Juni 1989 aber wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8722 Kaltbrunn, 13. Juni 1989

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn  
H. Scheuble

**Graubünden** (2870)  
Gemeinschuldnerin: **Forestan AG** in Liquidation, Beteiligungen, Verwertungen von Patenten und Lizenzen, Wiesentalstrasse 83, 7000 Chur.

Konkurseröffnung: 27. April 1989.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 2. Juni 1989.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Juni 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7002 Chur, 16. Juni 1989

Konkursamt Chur

**Vaud** (2827)  
Par décision du 2 juin 1989, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Dupuis Elise**, commerce de vêtements, vaisselle et meubles d'occasion, dépôt rue du Simplon, à Bex, domiciliée En Primerose, 1855 St-Triphon.

Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 26 juin 1989 en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, elle sera clôturée.

1860 Aigle, 12 juin 1989

Office des faillites d'Aigle:  
R. Moret, préposé

**Kollokationsplan**  
**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2871)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Video Store 22 AG, Stadelhoferstrasse 22, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juni 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich, 13. Juni 1989 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, 8022 Zürich U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (2854)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Chollet Bertrand, geb. 3. März 1948, von Maracon VD, Kaufmann, Breitestrasse 21, 8903 Birmensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juni 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 12. Juni 1989 Konkursamt Schlieren Saner, Notar-Stellvertreter

Zürich (2855)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Raja Bharat Kumar, geb. 2. Mai 1953, Staatsangehöriger von Zimbabwe, Im Brünli 4, 8152 Opfikon; Inhaber der Einzelfirma Raja B., Warenhandel aller Art usw., Im Brünli 4, 8152 Opfikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juni 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8304 Wallisellen, 12. Juni 1989 Konkursamt Wallisellen H. Müller, Notar-Stellvertreter

Bern (2828)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: Melon Mario, 1945, von Lausanne, Koch, Mettenweg 45, 2504 Biel.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis zum 28. Juni 1989. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2501 Biel, 16. Juni 1989 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Luzern (2856)

**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Van Solt-Tillipaul Albertus J. A., geb. 7. März 1937, niederländischer Staatsangehöriger, gewesener Kaufmann, wohnhaft gewesen in Horw, Villa Miraflores, Seestrasse 100, Kastanienbaum, liegt der zufolge Anerkennung einer zurückgestellten Forderung in der 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, in Kriens, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist des ergänzten Kollokationsplanes: 19. bis 28. Juni 1989.

6004 Luzern, 13. Juni 1989 Konkursamt Luzern-Land

Obwalden (2829)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar**

Im Konkurs über Röhlin Arnold, sanitäre Anlagen, Spenglerlei, Stanserstrasse 103, 6064 Kerns, liegen das Lastenverzeichnis bezüglich Parzelle 1334 in Kerns, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden (Leo Müller, Cherweg, Samen) und bei den unterzeichneten ausserordentlichen Stellvertretern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht (je nach Streitwert) Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskanzlei des Kantons Obwalden einzureichen.

Erfolgen keine Klagen oder Beschwerden, so werden Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.

Aufgabezeit: 19. bis 28. Juni 1989.

6003 Luzern, 12. Juni 1989 Konkursamt Obwalden a. o. Stellvertreter: Bachmann + Co., Sachwalter Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Zug (2830)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Schneeberger Ulrich-Gottfried, geb. 22. Februar 1945, von Seeburg BE, Ing. HTL, Birkenweg 4, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Juni 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6300 Zug, 12. Juni 1989 Konkursamt Zug

Fribourg (2858)

Failli: Clément Emmanuel, inspecteur d'assurances, à Massonnens.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 13. Juni 1989 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Fribourg (2857)

Faillie: Predim S.A., achat, vente, construction et exploitation de tous biens mobiliers et immobiliers, route de Beaumont 4, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 13. Juni 1989 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (2872)

**Neuaufgabe des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 5. Klasse**

Gemeinschuldner: NfF Urs, Metallbauschlosser, Fährnerstrasse 3, 9434 Au, nun wohnhaft: Steinbachhus, Buriel, 9425 Thal; bis April 1987 Kollektivgesellschaft der Firma Naf + Zach, Neufeldstrasse 3, 9450 Altstätten.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juni 1989.

9001 St. Gallen, 8. Juni 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (2874)

**Neuaufgabe des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung 5. Klasse**

Gemeinschuldner: Schürmann Bernhard, wohnhaft Bernhardswiesweg 3, 9014 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Restaurant Burgeck Pub, B. Schürmann, St. Gallen.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juni 1989.

9001 St. Gallen, 12. Juni 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (2873)

**Neuaufgabe des Kollokationsplans zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 1. Klasse**

Gemeinschuldnerin: LS-Autogas AG, im Aegeltli, Buriel, 9425 Thal. Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 28. Juni 1989.

9001 St. Gallen, 13. Juni 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (2832)

Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren des Erb Hans Jörg, 1946, von Bütschwil SG, wohnhaft gewesen in 5430 Wettingen, gestorben am 19. Dezember 1988, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 7. Juni 1989 Konkursamt Baden

Aargau (2831)

Im summarischen Verfahren des Englert Georg, 1957, österreichischer Staatsangehöriger, Angestellter, Landstrasse 127, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 9. Juni 1989 Konkursamt Baden

Aargau (2833)

Im summarischen Verfahren der Gravex Beschriftungs AG, Schmittegas 17, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 9. Juni 1989 Konkursamt Baden

Aargau (2834)

Im summarischen Verfahren des Krühenbühl Bruno, 1961, von Bowil BE, Verkäufer, Rathausgasse 14, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 9. Juni 1989 Konkursamt Baden

Aargau (2835)

Im ordentlichen Konkursverfahren der Vit AG, Sportmedizinisches Rehabilitations-, Trainings- und Fitnesscenter, Mellingerstrasse 40, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. Juni 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, 9. Juni 1989 Konkursamt Baden

Aargau (2810)

Im summarischen Konkursverfahren des Scheuber Herbert, geb. 1957, von Bären NW, Automechaniker, Quellmattstrasse 81, 5035 Unterefelden; Inhaber der Einzelfirma Pneuhaus Styner, Quellmattstrasse 2, 5035 Unterefelden, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberefelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 29. Juni 1989 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberefelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberefelden, 16. Juni 1989 Konkursamt des Bezirks Aarau, Oberefelden

Vaud (2836)

Faillie: MAC Solutions SA, installation, vente, développement d'équipement informatique et de logiciels, Grand'Rue 7, 1095 Lutry. L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 26 juin 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 12. Juni 1989 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (2837)

Etat de collocation complémentaire  
Failli: Heerde Werner Dietrich Albrecht Michael, fils de Walter, né le 17 février 1932, originaire d'Allemagne, ingénieur civil (associé dans la société en nom collectif Baccouche et Ingierde, APII, siège à Morges), domicilié chemin du Triplet 6, 1110 Morges, puis au Stand 21B, à Ecublens.

L'état de collocation relatif à l'admission de trois créances en 5e classe, préalablement suspendues (art. 59 OOF) est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1989, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 12. Juni 1989 Office des faillites de Morges R. Chappuis, préposé

**Vaud** (2875)  
 Failli: **Vogel Niketic Imelda**, fille de Konrad et d'Edwige née Imesch, originaire d'Unterbach VS, née le 31 juillet 1926, commerçante, domiciliée: avenue de Lonay 3, 1110 Morges, était inscrite au registre du commerce sous l'enseigne «La Frégate» à Renens, mais exploitait en fait le café-restaurant «La Gracieuse», à Morges.  
 L'état de collocation est déposé à l'Office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1989 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
 1110 Morges, 13 juin 1989 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (2859)  
 Etat de collocation complémentaire  
 Failli: **Kokomewah Trading S.A.**, anciennement siège à Gland.  
 Un état de collocation complémentaire est déposé, ensuite de l'admission d'une production tardive en 2e classe et une en 5e classe.  
 Date du dépôt: 16 juin 1989.  
 Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1989 sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.  
 1260 Nyon, 12 juin 1989 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

**Vaud** (2838)  
 Failli: **Scardino Donato-Antonio**, anciennement domicilié rue des Remparts 18, Yverdon-les-Bains, actuellement Clos des Ercomaches 20, Thônex GE. Associé dans la société en nom collectif D & C Scardino, à Yverdon-les-Bains.  
 Date du dépôt: 16 juin 1989.  
 Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.  
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 49 OOF.  
 1401 Yverdon, 12 juin 1989 Office des faillites d'Yverdon: J. Pilet, préposé

**Vaud** (2839)  
 Failli: **Weibel-Galioni Alfred Johann**, s'érigraphie, quai de la Thièle 23H, Yverdon-les-Bains, atelier à Vuitebeuf.  
 Date du dépôt: 16 juin 1989.  
 Délai pour intenter action en opposition: 26 juin 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.  
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 49 OOF.  
 1401 Yverdon, 12 juin 1989 Office des faillites d'Yverdon: J. Pilet, préposé

**Valais** (2876)  
 Failli: **Parent Bernard, Roumaz-Savièse**.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 16 juin 1989.  
 Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.  
 1950 Sion, 13 juin 1989 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

**Wallis** (2811)  
 Im Konkurs über **Lehner Hans-Peter**, Bauunternehmung, früher wohnhaft an der Napoleonstrasse 55, in 3902 Brig-Glis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt des Bezirkes Brig, 3904 Naters, auf.  
 Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung an beim Instruktionsgericht, 3900 Brig, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 3904 Naters, 5. Juni 1989 Konkursamt des Bezirkes Brig  
 Der Vorsteher: Paul-Bernhard Bayard

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich** (2812)  
 Das Konkursverfahren über die **Interventor AG**, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 681, c/o Fruros AG, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juni 1989 als geschlossen erklärt worden.  
 8048 Zürich, 9. Juni 1989 Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Zürich

**Zürich** (2813)  
 Das Konkursverfahren über **Aydan Création AG**, mit Sitz in 8302 Kloten, Ruebisbachstrasse 72a, Geschäftsadresse: Textil- und Mode Center (TMC), 8065 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. Juni 1989 als geschlossen erklärt worden.  
 8303 Bassersdorf, 9. Juni 1989 Konkursamt Bassersdorf

**Nidwalden** (2840)  
 Folgende Konkursverfahren sind mit Entscheiden des Konkursgerichtes Nidwalden vom 18. Mai/7. Juni 1989 als geschlossen erklärt worden:  
 1. **Argentex AG in Liq.**, Seestrasse 62, 6052 Hergiswil  
 2. **Schwager Esther**, 1951, Verkäuferin, ehemals wohnhaft Langmattweg 1, 6376 Emmetten  
 3. **Monaco Maria**, 1965, Hilfsarbeiterin, Turmattstrasse 27, 6374 Buochs  
 6052 Hergiswil, 8. Juni 1989 Konkursamt Nidwalden  
 Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

**St. Gallen** (2877)  
 Gemeinschuldner: **Singenberger Peter**, Bauspengler, wohnhaft Hangstrasse 5, 9422 Staad; Inhaber der Einzelfirma Peter Singenberger, thermische Isolationen und Brandschutz, Hangstrasse 5, 9422 Staad.  
 Schlussverfügung vom 6. Juni 1989.  
 9001 St. Gallen, 7. Juni 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**St. Gallen** (2878)  
 Gemeinschuldner: **Vetter Claus-Freddi**, Maler/Tapezierer, Amselstrasse 9b, Gossau, nun wohnhaft: Isenringstrasse 9, 9202 Gossau; Kollektivgesellschafter der Firma Vetter + Co., Maler- und Tapeziergeschäft, 9204 Andwil.  
 Schlussverfügung vom 6. Juni 1989.  
 9001 St. Gallen, 9. Juni 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**Aargau** (2841)  
 Die Konkursverfahren über:  
 - **Bolli-Wyss Nicole**, 1965, Hausfrau, von Altdorf SH, in **Staffelbach**, und deren Ehemann  
 - **Bolli-Wyss Thomas**, 1964, Magaziner, von Altdorf SH, in **Staffelbach**, sind vom Gerichtspräsidium Zofingen am 8. Juni 1989 als geschlossen erklärt worden.  
 5036 Oberentfelden, 12. Juni 1989 Konkursamt Zofingen

**Ticino** (2842)  
 La procedura di liquidazione del fallimento di **Mohamed Malek**, di Saherali, 1967, già in Coldrerio ora domiciliata a **Valcalio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 giugno 1989 dell'On. Pretore della giurisdizione di Mendrisio-Nord.  
 6850 Mendrisio, 12 giugno 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio  
 A. Caimi, uff.

**Ticino** (2843)  
 La procedura di liquidazione del fallimento di **Mohamed Floriana**, di Plinio, nata Tonella, 1935, divorziata, già in Coldrerio ora domiciliata a **Valcalio**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 giugno 1989 dell'On. Pretore della giurisdizione di Mendrisio-Nord.  
 6850 Mendrisio, 12 giugno 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio  
 A. Caimi, uff.

**Vaud** (2844)  
 Par décision du 8 mai 1989, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Amitrano Giuseppe**, né en 1946, originaire d'Italie, précédemment à Vevey, actuellement chemin Isabelle de Montolieu 111, 1010 Lausanne.  
 1800 Vevey, 12 juin 1989 Office des faillites de Vevey  
 B. Stutzmann, préposé

**Wallis** (2814)  
 Durch Entscheid vom 29. Mai 1989 des Instruktionsgerichtes Brig wurde die konkursamtliche Liquidation in Sachen Erbschaftsaus-schlagung der gesetzlichen Erben des Herrn **Josef Alby** selig, mit letztem Wohnsitz in Mörel, als geschlossen erklärt.  
 3938 Mörel, 9. Juni 1989 Konkursamt östlich Raron:  
 Theo Venetz

### Widerruf des Konkurses - Revocazione de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Vaud** (2879)  
 Dans sa séance du 9 juin 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de **Rauber Christian**, commerçant, Parc-de-la-Rouvraie 10, à Lausanne, et a ordonné la réintégration du prénommé dans la libre disposition de ses biens.  
 1001 Lausanne, 13 juin 1989 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Luzern** (2860)  
**Konkursrechtliche Grundstücksteigerung**  
 Im Konkurs über **Aumano AG**, Bennenegg 14a, Littau, gelangen an einmalige öffentliche Steigerung:  
 Grundstück Nr. 4551 im Grundbuch Meggen, Baumschulweg 4, Stockwerkeigentum, 196/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1405, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss, laut Plan B, im Wohnhaus Nr. 1052, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, mit Sondernutzung an der Autogarage Nr. 4, am Kellerabteil Nr. 4 sowie am Balkon.  
 Katasterschätzung: Fr. 268 100.- (1988).  
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-  
 Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 19. Juli 1989, 15 Uhr, im Hotel Balm, Meggen.  
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem nachberechneten Lastenverzeichnis erfolgt vom 19. bis 28. Juni 1989.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten.  
 Die Versteigerung erfolgt zum jeweiligen Höchstangebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzungen.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 des Bundesrates und die Verordnung vom 23. November 1984 des Regierungsrates des Kantons Luzern, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, aufmerksam gemacht.  
 6004 Luzern, 13. Juni 1989 Konkursamt Luzern-Land

### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

#### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.  
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Luzern** (2861)

#### Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung

in der Betreuung Nr. 2572, BA Schwarzenberg  
 Die auf Freitag, den 30. Juni 1989, 14.30 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Schwarzenberg, gegen **Kuhliert Jürgen**, geb. 1948, Rechtsanwalt, Berlin (BRD), in Sachen Grundstück Nr. 1144, GB Schwarzenberg und 1/24 Miteigentumsanteil lit. w an Grundstück Nr. 1102, GB Schwarzenberg, angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung wird zufolge Bezahlung der in Betreuung gesetzten Forderung widerrufen.  
 6004 Luzern, 13. Juni 1989  
 Im Auftrage des Betreibungsamtes Schwarzenberg  
 Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (2691)

#### Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Schürmann-Thürig Agnes** und **Schürmann Werner**, beide Allmend 17, 6023 Rothenburg, beide solidarisch haftend.  
 Miteigentümer zu je ½ an  
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1202 im Grundbuch Rothenburg, Plan 12, «Allmend 17»  
 7 a 70 m² Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 733.  
 Katasterschätzung: Fr. 301 500.-  
 Gebäudeversicherung: Fr. 409 000.-  
 Verkehrswertschätzung: Fr. 815 800.-  
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1206 im Grundbuch Rothenburg, Plan 12, «Allmend»  
 5 a 43 m² offenes Land, Spielplatz als unselbständiges Miteigentum zu ½ an Grundstück Nr. 1202  
 Katasterschätzung: Fr. 300.-  
 Verkehrswertschätzung: Fr. 4200.-  
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang verlangt.  
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 18. August 1989, 14.30 Uhr, Restaurant Chärnsmatt, 6023 Rothenburg.  
 Eingabefrist: bis 30. Juni 1989.  
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Rothenburg, in 6023 Rothenburg.  
 Auflagefrist: 15. bis 24. Juli 1989.  
 Bemerkungen:  
 1. Das Grundstück Nr. 1206, GB Rothenburg, Plan 12, «Allmend», als unselbständiges Miteigentum wird nicht separat versteigert, sondern zu ½ mit dem Grundstück Nr. 1202, GB Rothenburg, Plan 12, «Allmend 17», mitversteigert.  
 2. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.  
 3. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 4. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.  
 6020 Emmenbrücke, 2. Juni 1989  
 Im Auftrag des Betreibungsamtes Rothenburg:  
 Konkursamt des Amtes Hochdorf,  
 6020 Emmenbrücke

**Aargau** (2710)  
 Schuldner: **Meili Fritz**, Überlandstrasse 295, Zürich.  
 Steigerungsobjekt:  
 IR Villnachern Nr. 1786, Pl. 22, Parz. 632,  
 64,48 a Gebäudeplatz, Garten und Wiese, Neumühle.  
 Wohnhaus, Bücherlager, Waschküche Nr. 92, Lagerraum Nr. 139.  
 Betriebssamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-  
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im 1. bis  
 3. Rang.  
 Steigerungstag und -ort: Freitag, 21. Juli 1989, 15 Uhr, im Gasthof  
 zum Bären, Villnachern.  
 Eingabefrist bis 30. Juni 1989 (Wert 21. Juli 1989).  
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen auf  
 dem Betriebsamt Villnachern vom 5. bis 14. Juli 1989 auf.  
 5213 Villnachern, 9. Juni 1989 Betriebsamt Villnachern

**Vaud** (2845)  
 Vente immobilière, appartement en PPE  
 Jeudi 3 août 1989 à 14 h. 30, à Aigle, Salle de Conférences de l'office  
 des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à  
 la vente au enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de  
 Neuhof Eduard Ernst Alfred, fils de Georg-August, Am Steinrück 5a,  
 D-6222 Geisenheim-Johannisberg, à savoir commune d'Ollon, au lieu  
 dit «Sus Villars» (alt 1250 m).  
 Parcelle no 9553: Propriété par étages: 8,4/1000 de parcelle 1800 -  
 PPE Eurotel - avec droit exclusif sur:  
 Premier étage: un appartement AS 131 de 1 pièce,  
 cuisinette, bains-WC, balcon  
 Selon contract constitutif et plan de répartition  
 des locaux (lot 43) Pj. 260569.

Mentions: Règlement PPE du 21 avril 1978, RF 269750.  
 Restriction du droit de propriété du 23 décembre 1980, RF no  
 283012.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 150 000.-  
 Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
 Délai pour les productions: 6 juillet 1989.

Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des  
 amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du marché 4,  
 4e étage, dès le 14 juillet 1989.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret  
 de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du com-  
 merce.

Ils sont rendus attentifs au disposition de la loi fédérale du 16 décem-  
 bre 1982 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger  
 ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une  
 position dominante.

1860 Aigle, 12 juin 1989 Office des poursuites d'Aigle:  
 R. Moret, préposé

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung  
 bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-  
 gabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie  
 im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassver-  
 trag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu  
 un sursis concordataire.  
 Les créanciers sont invités à pro-  
 duire leurs créances auprès du  
 commissaire dans le délai fixé  
 pour les productions, sous peine  
 d'être exclus des délibérations  
 relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati  
 hanno ottenuto una moratoria.  
 I creditori sono invitati ad in-  
 sinuare i loro crediti presso il  
 commissario nel termine stabilito  
 per le insinuazioni, sotto la com-  
 minatoria che in caso di omissione  
 non avranno diritto di voto nelle  
 deliberazioni sul concordato.

**Zürich** (2846)  
 Schuldner: **Afra Ahmed**, Alte Dorfstrasse 1, 8910 Affoltern am Albis,  
 Inhaber der Einzelfirmen Agentra, A. Afra, Affoltern am Albis, und  
 Reisebüro Ferienplan, A. Afra, Affoltern am Albis.  
 Datum der Stundungsbewilligung: 24. Mai 1989 durch das Bezirks-  
 gericht Affoltern am Albis, II. Abteilung.  
 Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 24. September 1989.  
 Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handels-  
 amtsblatt, d. h. bis und mit 6. Juli 1989.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur  
 Eingabefrist, Wert 24. Mai 1989, unter Angabe allfälliger Pfand- und  
 Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden (Forderungsbelege sind  
 beizulegen). Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen  
 über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.  
 Das Datum der Gläubigerversammlung wird zu einem späteren Zeit-  
 punkt publiziert.

8002 Zürich, 16. Juni 1989

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 Dr. Fridolin Allemann  
 Rechtsanwalt  
 General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

**Vaud** (2815)  
 Débitrice: **Viredaz & Cie S.A.**, rue de la Plaine 38, 1400 Yverdon-les-  
 Bains.  
 Date de l'octroi du sursis: 23 mai 1989.  
 Durée du sursis: 4 mois, expirant le 23 septembre 1989.  
 Commissaire au sursis: Jean Pilet, préposé aux faillites de l'arrondis-  
 sement d'Yverdon.  
 Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs  
 créances au commissaire au sursis, dans un délai échéant le 6 juillet  
 1989, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concor-  
 dat.  
 Dépôt des pièces: les pièces seront à la disposition des intéressés au  
 bureau du commissaire: Office des faillites d'Yverdon, rue de Neu-  
 châtel 1, à Yverdon-les-Bains, dès le 25 août 1989.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués pour le  
 mercredi 6 septembre 1989, à 14 h., à Yverdon-les-Bains, au bureau  
 de l'office des faillites, salle des conférences, 11e étage, rue de Neu-  
 châtel 1.

Le commissaire ne donne aucune garantie de paiement des dettes  
 contractées durant le sursis.

1401 Yverdon-les-Bains, 8 juin 1989

Le commissaire au sursis:  
 J. Pilet, préposé

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Zürich** (2862)  
 Nachlass-Schuldnerin: **Scheller Informatik AG**, Neumarkt 2,  
 5200 Brugg.  
 Fristerstreckung: Mit Verfügung vom 6. Juni 1989 hat das Bezirks-  
 gericht Brugg der Scheller Informatik AG die gewährte Nachlass-Stun-  
 dung von 4 Monaten vom 28. Februar 1989, einem Gesuch des Sach-  
 walters entsprechend, um einen weiteren Monat, d. h. bis zum 28. Juli  
 1989 verlängert.

8024 Zürich, 8. Juni 1989

Der Sachwalter:  
 lic. iur. Ernst Moore  
 Trittligasse 30, Postfach 376  
 8024 Zürich  
 Tel. 01 252 84 80

### Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Aargau** (2863)

Urteil: Im ordentlichen Verfahren in Sachen **Fa. Rotmann  
 System AG**, Badenerstrasse 122, 8434 Kaiserstuhl, Sachwalterin:  
 Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufien, hat das Gericht in seiner  
 Sitzung vom 10. Mai 1989 erkannt:

- Die der Gesuchstellerin gewährte Nachlass-Stundung wird  
 zufolge Nichtzustandekommens eines Nachlassvertrages wider-  
 rufen.
- Der Entscheid ist auf Kosten der Gesuchstellerin im Amtsblatt  
 des Kantons Aargau sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt  
 zu publizieren mit dem Hinweis an die Gläubiger, dass diese bin-  
 nen 10 Tagen nach der Bekanntmachung die sofortige Konkurs-  
 eröffnung verlangen können (Art. 309 SchKG).
- (Verfahrenskosten).

8437 Zurzach, 10. Mai 1989

Bezirksgericht Zurzach

**Vaud** (2864)

Dans sa séance du 8 juin 1989, le président du Tribunal du district de  
 Lausanne a pris acte de la renonciation de la société **Matosports S.A.**,  
 En Budron C, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, au sursis concordataire  
 accordé le 23 février 1989.

1001 Lausanne, 12 juin 1989

Le commissaire au sursis:  
 M. Vodoz, substitut A

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

**Vaud** (2847)

Par décision du 10 mai 1989, le président du Tribunal du district de  
 Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses  
 créanciers par la Société **J. Boada SA**, travaux d'étanchéité et d'iso-  
 lation, avenue Nestlé 47, 1800 Vevey.

Liquidateur: **Bernard Stutzmann**, préposé aux poursuites et faillites de  
 Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey.

La commission des créanciers est composée de:

- Jean-Pierre Grand de Gétaz Romang SA, à Vevey,
- Robert Gosteli de Gosteli SA, à Vevey, et
- Bernard Barbezat de Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

1800 Vevey, 12 juin 1989

Le commissaire au sursis:  
 B. Stutzmann, préposé

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

#### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

#### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**St. Gallen** (2816)

Schuldner: **Kühne Hans**, 1917, Sanitär/Heizungsbau, 9463 Oberriet,  
 in Nachlassliquidation.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des vorerwähnten  
 Schuldners liegt die 1. Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge  
 Zulassung von drei neuen Forderungen in der 5. Klasse den beteilig-  
 ten Gläubigern beim Liquidator, T. Hardegger, c/o Konkursamt des  
 Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Arinstrasse, 9475 Sevelen, zur  
 Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen  
 ab 19. Juni 1989, d. h. bis 28. Juni 1989, beim Vermittleramt Oberriet,  
 9463 Oberriet, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt,  
 wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

9475 Sevelen, 17. Juni 1989

Der Liquidator:  
 T. Hardegger,  
 Konkursamt des Kantons  
 St. Gallen, Zweigstelle Sevelen

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

**Luzern** (2848)

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (Art. 316d SchKG)

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**  
 (Art. 250, 316g SchKG)  
 Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom  
 2. Mai 1989 den von **Jost Hermann**, Gartenbau, Merkurstrasse 15a,  
 6202 Emmenbrücke, wohnhaft Schauensee 42, 6204 Sempach Stadt  
 vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gericht-  
 lich bestätigt.

Als Organe werden bestätigt:

- Liquidator:  
 Bachmann + Co., Sachwalterbüro,  
 Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern
- Gläubigerausschuss:  
 - Rosemarie Schmid-Lieb, Luzernerstrasse 17, 6204 Sempach  
 - Werner Gut, Riedstrasse 14, 6373 Ennetbürgen  
 - Josef Lindegger, Hubelweid 5, 6204 Sempach

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Gleichzeitig liegen die Lastenverzeichnisse bezüglich der Grund-  
 stücke 2360 GB Flühli, 8036 und 8095 GB Emmen und 675 GB Sempach  
 sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei den  
 Liquidatoren zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und des Kolloka-  
 tionsplanes sind innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im Schweize-  
 rischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen.  
 Erfolgen keine Klagen, so werden Lastenverzeichnisse und Kolloka-  
 tionsplan rechtskräftig.  
 Auflagefrist: 19. bis 28. Juni 1989.

Die unter der Nr. 517178 abgegebenen Grossisten-Erklärungen wer-  
 den hiermit widerrufen.

6003 Luzern, 12. Juni 1989

Liquidatoren:  
 Bachmann + Co., Sachwalter

**Solothurn** (2818)

### Löschung von Grundpfandrechten im Grundbuch (Art. 69 VZG und Art. 74 KV)

Im Konkursverfahren über die **Pewag Immobilien AG** in Liq.,  
 6300 Zug, welches durch das Konkursamt Zug durchgeführt wird, ist  
 das Grundstück Grundbuch Olten Nr. 3025 durch das Konkursamt  
 Olten-Gösgen an der konkursamtlichen Grundstückssteigerung vom  
 28. April 1989 verwertet worden. Die nachstehend aufgeführte auf  
 dem Grundstück haftende Grundpfandforderung ist mangels Dekung  
 vollständig zu Verlust gekommen:

Inhaberschuldbrief vom 14. November 1986 von Fr. 150 000.-, im  
 6. Rang.

Dieses Grundpfandrecht wird für den ganzen Kapitalbetrag im  
 Grundbuch gelöscht. Der Inhaber des Titels ist unbekannt.  
 Es wird auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung des Bundesgerichts über  
 die Zwangsverwertung von Grundstücken vom 23. April 1920 und  
 Art. 74 Abs. 3 der Verordnung des Bundesgerichts über die  
 Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911 hingewiesen,  
 wonach die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust  
 gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

4600 Olten, 8. Juni 1989

Konkursamt Olten-Gösgen

**Vaud** (2817)

### Avis rectificatif

Failli: **Liardon Daniel**, 1960, de Montherod, ferblantier indépendant,  
 chemin des Fleurs 1, Crissier; locaux commerciaux à l'avenue de la  
 Borde 33bis, Lausanne.

La faillite prononcée le 13 avril 1989 a pris effet le 25 mai 1989 à la  
 suite du retrait d'une demande de relief.

1001 Lausanne, 9 juin 1989

Office des faillites  
 Ch. Kammermann, préposé

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 22. November 1963, Beleg III/  
 4151, lastend auf Grossaffoltern-Grundbuchblatt Nr. 580 des Ernst  
 Roth-Möri.

Gläubiger: **Ernst Roth-Möri**, Suberg.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben  
 innert einem Jahr seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unter-  
 zeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief für kraftlos  
 erklärt wird. (927b)

3270 Aarberg, 12. Juni 1989

Der a. o. Gerichtspräsident:  
 Droz

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 3000.-, angegangen 15. März 1943, lastend im 3. Rang  
 auf den Grundstücken Nrn. 963, 978, 980, 1082 und 1298, Grund-  
 buch Ruswil.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen  
 innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem  
 unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos  
 erklärt wird. (882f)

6210 Sursee, 5. Juni 1989

Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
 Schürch

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 8750.- vom 8. August 1923, Beleg Serie I Nr. 6188 lastend in der 2. Pfandstelle auf Oberlangegg-Grundbuchblatt Nr. 225 der Erbengemeinschaft des Christian Müller, wird vermisst.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (929<sup>3</sup>)

3601 Thun, 13. Juni 1989

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Beim hiesigen Bezirksgericht Heizenberg ist das Gesuch eingegangen, folgende Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

110 Inhaberkonten der Wohnbau AG, Thuis, nom. à Fr. 500.-, Nrn. 143 bis 182, 495 bis 507, 757 bis 783 und 1890 bis 1919.  
Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz der genannten Werttitel gelangt, aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung der genannten Wertpapiere ausgesprochen. (928<sup>3</sup>)

7430 Thuis, 13. Juni 1989

Bezirksgerichtspräsident Heizenberg:  
Dr. M. Heinz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine Fr. 5000.- 6¼% Kassenobligation der Bank Leu AG, Zürich, Val. Nr. 29098, Titel Nr. 146311, Laufzeit 4. Dezember 1981-1988, inkl. Coupons per 4. Dezember 1987 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (275<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 13. Februar 1989

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 42 000.-, datiert 16. Juni 1954, letztmals abgeändert am 17. August 1959, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Guido Osio, geb. 1912, von Bergamo (I), an 2. Pfandstelle lastend auf dem Grundstück Am Wasser 121, 8049 Zürich, Kat. Nr. 5730 (vormals Kat. Nr. 5220), GBB1. 2588, Pfandtitelverzeichnis 1954 Nr. 179; GBA Höngg-Zürich.  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (276<sup>3</sup>)

8026 Zürich, 13. Februar 1989

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Le président du Tribunal du district de Lavaux, à 1096 Cully, somme tout détenteur inconnu du titre suivant, de le déposer au greffe du Tribunal du district de Lavaux, d'ici au 25 juin 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 90 000.-, intérêt maximum 7%, 2e rang, avec profit des cases libres, inscrite au registre foncier de Lavaux, à 1096 Cully, le 6 mai 1966, sous no 102960, grevant l'immeuble appartenant à feu François Missilier, sis à 1097 Riex, «Aux Gresières». (926<sup>3</sup>)

1096 Cully, 12 juin 1989

Le président:  
Dominique Creux

Le juge-instructeur du district de l'Entremont à la requête de Me Lucien Bruchez, avocat, à Verbier/Bagnes, agissant pour M. René Ory, fils d'Ariste et de Thérésine Greppin, domicilié à 2740 Moutier, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 10 janvier 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- un certificat d'actions no 15 de la société SI La Rose des Vents SA, de siège à Verbier/Bagnes, représentant 59 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, à savoir les actions nos 782 à 840.

- une créance chirographaire de fr. 53 100.- contre la société SI La Rose des Vents SA attachée au certificat d'actions, (930<sup>3</sup>)

1933 Sembrancher, 16 juin 1989

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

Le juge-instructeur I du district de Sierre à la requête de Me Simon Epiney, notaire, à Sierre, agissant pour M. Urban Kittel, fils de Jules, à Vissoie, somme le détenteur du titre suivant:

une obligation hypothécaire au porteur de 2e rang de fr. 40 000.-, inscrite au registre foncier de Sion sous PJ 5861/83 de Grimentz, grevant la propriété par étage 20359 de Grimentz, de produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois expirant le 10 janvier 1990 sous peine d'en voir prononcer son annulation. (931<sup>3</sup>)

3960 Sierre, 16 juin 1989

Le juge-instructeur I:  
Edgar Métal

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 3 maggio 1989 in applicazione degli art. 870 e ss CCS, 981 e sss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 7000.- in 3° rango, gravante la part. n. 282 RFD Vacallo, di proprietà di Sulmoni Sara nata Colombini, 15 dicembre 1932, moglie di Agostino, da Mendrisio in Vacallo, titolo andato smarrito, di produrlo alla Cancelleria di questa Pretura, entro il termine di un anno dalla pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (749<sup>3</sup>)

6850 Mendrisio, 9 maggio 1989

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Schuldbrief von Fr. 11 795.-, eingetragen am 22. April 1947, Belege Serie Nr. II/5582, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 5705, Wohnhaus Unterer Quai 80, Autogarage Wafengässli Nr. 3a Platz und Umschwing.

Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 131 vom 9. Juni 1988. (932)

2500 Biel, 13. Juni 1989

Der Gerichtspräsident V:  
Oberle

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 12 giugno 1989, ha annullato l'obbligazione ipotecaria al portatore di fr. 70 000.-, iscritta in 1° rango il 12 marzo 1963, doc. 987, a carico della particella n. 1527 RF Novaggio. (933)

6900 Lugano, 12 giugno 1989

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Rechnungsruf

(Art. 595, Abs. 2 ZGB)

Nachlass von Coppetti Hans sel.

Todestag: 4. April 1989.

Letzter Wohnsitz: Sonnenweg 27, 8752 Näfels.

Auf Wunsch der Erben wurde im obgenannten Nachlass vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus am 31. Mai 1989 die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff ZGB angeordnet und der Unterzeichnete zum Erbschaftsverwalter bestellt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, bis zum 31. Juli 1989 ihre Forderungen und Schulden per Todestag beim unterzeichneten Erbschaftsverwalter schriftlich anzumelden. Für verspätet angemeldete Schulden haften die Erben gegebenenfalls nur im Umfang einer allfälligen Bereicherung aus der Erbschaft. (A 1587<sup>3</sup>)

8027 Zürich, 16. Juni 1989

Der Erbschaftsverwalter:  
Robert Heberlein, Rechtsanwalt  
Stahelin Hafter Jagmetti Lutz & Partner  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### CT Cogen Trading S.A., Genève

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 juin 1989, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o Me Louis M. Mudry, avocat, rue Charles Bonnet 4, 1206 Genève, à l'attention de Me Louis M. Mudry, liquidateur. (A 1519<sup>3</sup>)

1206 Genève, 9 juin 1989

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Flex Packing and Trading S.A., Genève

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 24 avril 1989 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire par écrit leurs créances dans les 30 jours à compter de la troisième publication au siège de la société, rue Adrien Lachenal 20, 1211 Genève 17, à l'attention de Me Christiane de Senarclens, liquidateur, en joignant les pièces justificatives. (A 1561<sup>3</sup>)

1211 Genève 17, 13 juin 1989

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

### Tam-Gan Eden S.A., Genève

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1989, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire de la Corratier, rue de la Corratier 10, 1204 Genève. (A 1588<sup>3</sup>)

1204 Genève, 12 juin 1989

Le liquidateur

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

## Landwirtschaftliche Genossenschaft Murgenthal und Umgebung, Glashütten

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1989 hat die Auflösung und Fusion der Genossenschaft mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Unterviggental, 4800 Zofingen, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 914 und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Unterviggental, Zofingen, anzumelden. (A 1589<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, 13. Juni 1989

Landi  
Landwirtschaftliche Genossenschaft  
Unterviggental  
4800 Zofingen

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Cassina Farmaceutica SA in liquidazione, Locarno

#### Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 26 aprile 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Dott. Bruno Cassina, via S. Gottardo 178, 6648 Minusio. (A 1591<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 12 giugno 1989

Il liquidatore:  
Dott. Bruno Cassina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Coto SA in liquidazione, Locarno

#### Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria dell'11 maggio 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Luciano Fumagalli, Fiduciaria Sartori & Strozzi SA, via Varenna 2, 6600 Locarno. (A 1592<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 9 giugno 1989

Il liquidatore:  
Luciano Fumagalli

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Pipeline SA in liquidazione, Locarno

#### Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 26 aprile 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Dott. Bruno Cassina, via S. Gottardo 178, 6648 Minusio. (A 1590<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 12 giugno 1989

Il liquidatore:  
Dott. Bruno Cassina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Generinvest S.A., Lugano

#### Prima pubblicazione

Con decisione del 3 maggio 1989, l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombeni di liquidazione, sotto la ragione sociale Generinvest S.A. in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 CO a voler notificare i loro crediti entro un anno dalla terza pubblicazione al liquidatore, Dott. Dario Biaggini, via Vanoni 6, Lugano. (A 1593<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 12 giugno 1989

Il liquidatore:  
Dott. Dario Biaggini

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Gould Shawmut AG in Liquidation, Luzern

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Fides, Buobenmatt 2, 6002 Luzern, anzumelden. (A 1594<sup>3</sup>)

6002 Luzern, 9. Juni 1989

Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

### Bel Antic SA in liquidazione, Muralto

#### Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria dell'11 maggio 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Luciano Fumagalli, Fiduciaria Sartori & Strozzi SA, via Varenna 2, 6600 Locarno. (A 1595<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 9 giugno 1989

Il liquidatore:  
Luciano Fumagalli

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Samerco Ltd. in Liquidation, Zug

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, lic. iur. Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden. (A 1596<sup>3</sup>)

6304 Zug, 12. Juni 1989

Der Liquidator:  
lic. iur. Peter Studer

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Alber Chemical AG, Zürich

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, R + M AG, Treuhandgesellschaft, Kilchbergstrasse 124, 8060 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1597<sup>3</sup>)

8060 Zürich, 12. Juni 1989

Die Liquidatorin:  
R + M AG

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 30 janvier 1989 **369630**  
**Laboratoires Cernep Synthelabo,**  
 Zone Industrielle, F-Amilly (France)

**IVEMIX**

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **369631**  
**Borden, Inc., 277 Park Avenue, New York**  
 (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

**WISE**

Kartoffelchips und Snackwaren soweit in Klasse 29  
 enthalten; Nahrungsmittel, hergestellt aus oder  
 Getreide enthaltend; Snackwaren soweit in Klasse  
 30 enthalten.  
 Int. Kl. 29, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **369632**  
**3M (Schweiz) AG, Eggstrasse 93, 8803 Rüschlikon**

**PANAFLEX**

Transluzente Spanntücher aus Polyester-Gewebe,  
 eingebettet zwischen zwei PVC-Schichten, zur Her-  
 stellung von Lichtwerbeanlagen, insbesondere  
 Leuchtreklamen, Leuchttafeln und Leuchtkästen.  
 Int. Kl. 9, 24  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **369633**  
**The Gap, Inc., 900 Cherry Avenue, San Bruno**  
 (CA 94066, Vereinigte Staaten von Amerika)

**GAP**

Bekleidungsstücke, insbesondere Hemden, Blusen,  
 Handschuhe, Halstücher, Socken und Schuhe.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 janvier 1989 **369634**  
**Huntleigh Technology plc, 310-312, Dallow Road,**  
**GB-Luton (Beds, Royaume-Uni)**

**AUTO-MATT**

Appareils et instruments sous forme de lits, matelas,  
 coussinets et supports pour soulager la pression du  
 corps humain ou animal sur ceux-ci et pour usage  
 médical, chirurgical ou vétérinaire; parties et acces-  
 soires de tous ces produits (pour autant qu'ils sont  
 inclus dans la classe 10).  
 Cl. int. 10  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 janvier 1989 **369635**  
**Huntleigh Technology plc, 310-312, Dallow Road,**  
**GB-Luton (Beds, Royaume-Uni)**

**NIMBUS**

Appareils et instruments sous forme de lits, matelas,  
 coussinets et supports pour soulager la pression du  
 corps humain ou animal sur ceux-ci et pour usage  
 médical, chirurgical ou vétérinaire; parties et acces-  
 soires de tous ces produits (pour autant qu'ils sont  
 inclus dans la classe 10).  
 Cl. int. 10  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: Grande-Bretagne,  
 23 août 1988.

Date de dépôt: 31 janvier 1989 **369636**  
**Laporte S.A., 18, chemin des Bochattets,**  
**1296 Coppet**

**MR FRIEND**

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygié-  
 niques; préparations pour la destruction des ani-  
 maux nuisibles, fongicides, bactéricides, désinfec-

tants, tous ces produits étant destinés aux chats,  
 chiens, autres animaux, oiseaux et poissons; sub-  
 stances diététiques adaptées à un usage vétérinaire,  
 colliers antiparasites pour animaux; produits en  
 cuir et imitations du cuir pour vêtements pour chats,  
 chiens, autres animaux et oiseaux, colliers, harnais,  
 laisses; lits, corbeilles, coussins, boîtes pour chats,  
 chiens et autres animaux, niches; bols pour la nour-  
 riture, abreuvoirs, boîtes pour la nourriture, bai-  
 gnoires pour oiseaux, cages pour les oiseaux ou autres  
 animaux; jeux et jouets pour chats, chiens, autres  
 animaux, oiseaux et poissons; aliments ou additifs  
 alimentaires pour chats, chiens, autres animaux,  
 oiseaux et poissons, objets à mâcher pour animaux,  
 os de seiche pour oiseaux, lières pour chats, chiens,  
 autres animaux et oiseaux.  
 Cl. int. 5, 18, 20, 21, 28, 31  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369637**  
**RMP Management Peter Michel,**  
 Kastanienallee 5, D-8022 Grünwald (Bundesrepu-  
 blik Deutschland)

**MAREMED**

Kälteklimageräte und Luftbefeuchter.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 janvier 1989 **369638**  
**Anne-Marie Evard, 18, avenue de la Dôle,**  
**1005 Lausanne**

**DANLAPOCH'**

Produits de l'imprimerie, articles de papeterie,  
 agendas.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 janvier 1989 **369639**  
**Vifor SA, 48, route d'Anney,**  
**1228 Plan-les-Ouates**

**PHARMAFLAC**

Réipients destinés à contenir des solutions phar-  
 maceutiquement actives pour perfusions; réipients  
 en matière plastique et réipients en verre.  
 Cl. int. 10, 21  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 janvier 1989 **369640**  
**Vifor SA, 48, route d'Anney,**  
**1228 Plan-les-Ouates**

**PHARMAPERF**

Solutions pour perfusions contenant des produits  
 pharmaceutiques; réipients destinés à contenir des  
 solutions pharmaceutiquement actives pour perfu-  
 sions.  
 Cl. int. 5, 10  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369641**  
**Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clar-**  
**ges Street, GB-London W1 (Grossbritannien)**

**LACIPIL**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369642**  
**Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clar-**  
**ges Street, GB-London W1 (Grossbritannien)**

**LADIP**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369643**  
**Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clar-**  
**ges Street, GB-London W1 (Grossbritannien)**

**ZAMTIREL**

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369644**  
**O. Roth & Co. AG Käse-Export,**  
 Wermatswilerstrasse 8, 8610 Uster

**PIZZARO**

Erneuerung der Marke Nr. 235506. Schutzfrist ab  
 2. Oktober 1988.

Nahrungsmittel (tiefgekühlte Pizza).  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989 **369645**  
**Viggo Aktiebolag, Gasebäcksvägen 36,**  
**S-Helsingborg (Schweden)**

**CONNECTA**

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche  
 Instrumente und Apparate, einschliesslich  
 Absperrhahnen für chirurgischen und medizini-  
 schen Gebrauch; künstliche Gliedmassen, Augen  
 und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches  
 Nahtmaterial.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989 **369646**  
**Amsler & Co. AG, Lindenstrasse 16,**  
**8245 Feuerthalen**

**SHOPPY**

Fahrzeuge.  
 Int. Kl. 12  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **369647**  
**Deckel AG, Alte Strasse 11, 4665 Oftringen**

**SMARTMETER**

Vermessungsinstrument für die berührungslose  
 Vermessung von Oberflächen.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1989 **369648**  
**Hartmann Druckfarben AG,**  
 Neunbrunnenstrasse 41, Postfach, 8050 Zürich

**TRONAL**

Erneuerung der Marke Nr. 235954. Firma geändert.  
 Schutzfrist ab 29. September 1988.

Chemisches Druckhilfsmittel für die graphische  
 Branche.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1989 **369649**  
**Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174,**  
**4052 Basel**

**TARDYFERON**

Erneuerung der Marke Nr. 237957. Schutzfrist ab  
 30. Januar 1989.

Eisen oder Eisenverbindungen enthaltende phar-  
 mazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.



**Vorarlberger Kraftwerke  
Aktiengesellschaft, Bregenz**

**4% Anleihe 1978-93 von sFr. 30 000 000.-**

(Valoren-Nummer 427 810)

Für die gemäss Ziff. 3 der Anleihebedingungen am 15. Juni 1989 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 1 500 000.- nom. konnten die Obligationen am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 15. Juni 1989 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 22 500 000.- im Umlauf.

Zürich, im Juni 1989

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



**Elektrowatt AG, Zürich**

**3 1/2% Optionsanleihe 1983-95**

**Erlöschen des Optionsrechtes**

Aufgrund der Anleihebedingungen erlischt das Optionsrecht am 30. Juni 1989. Bis zu diesem Datum berechtigen zwei Optionsscheine zum Erwerb einer Inhaberaktie Elektrowatt AG von Fr. 500 Nennwert zum Preis von Fr. 2666.50. Die Obligationen sind je Fr. 1500 Nennwert mit einem Optionsschein versehen. Die gegen Optionsscheine erworbenen Inhaberaktien sind ab 1. Juli 1988, d.h. erstmals für das Geschäftsjahr 1988/89, voll dividendenberechtigt.

Die Optionsscheine können bis

**30. Juni 1989**

bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der auf ihrer Rückseite aufgeführten Banken zur Ausübung eingereicht werden. Nach dem 30. Juni 1989 sind die Optionen wertlos.

Zürich, 16. Juni 1989

**Elektrowatt AG**

**Valoren-Nummern:**  
104.885 Obligation inkl. Option  
168.809 Optionsschein

**Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
Bern-Lötschberg-Simplon**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 29. Juni 1989, um 10.45 Uhr, in der Aula des Sekundarschulhauses in Interlaken.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates zum Geschäftsbericht sowie zu den Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1988.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1989.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 19. Juni 1989 bei der Direktion, Genfergasse 11, in Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bis spätestens 3 Tage vor dem Versammlungstag bei der vorgenannten Verwaltung, oder bis spätestens 8 Tage vor dem Versammlungstag bei einer der nachstehenden Stellen, gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Die Zutrittskarten können bezogen werden:

- in Bern: beim Direktionssekretariat BLS, Genfergasse 11  
bei der Kantonalbank von Bern  
bei der Spar- und Leihkasse
- in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft

Bern, 5. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

Aus Anlass des Jubiläums «150 Jahre Dampfschiffahrt Brienzsee» sind die Aktionäre nach der Generalversammlung zum Mittagessen während einer Rundfahrt auf dem Brienzsee eingeladen. Rückkehr nach Interlaken Ost um ca. 15.15 Uhr.

**Geut AG, Kolinplatz 9, Zug**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 29. Juni 1989, 9 Uhr, im Advokaturbüro lic. iur. Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1988; Erfolgsrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1988; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind von Montag, 19. Juni 1989 an, in der Administration der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen, wollen bitte bis spätestens 23. Juni 1989 ihre Aktien bei Rechtsanwalt Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham, hinterlegen.

**Luftseilbahn Niederbauen AG, Emmetten**

**Einladung zur  
13. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, 1. Juli 1989, 10 Uhr, im Berghaus Niederbauen, Emmetten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokolle der Generalversammlungen vom 18. Juni 1988 und 17. Dezember 1988.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1988.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Wahlen:
  - a. 2 Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - b. Verwaltungsratspräsident.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die neuen Inhaberaktien können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, bezogen werden.

Emmetten, 16. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

**Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft  
Zürich**

Den Partionären der Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die

**56. ordentliche Generalversammlung**

auf den 27. Juni 1989, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Wiesenstrasse 8, Zürich 8, einberufen wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1988/89 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen zur Einsicht der Inhaber von Partizipationsscheinen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat

**Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen  
und Marken professionell überwachen**

**PPS Polyvalent Patent Service AG**  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12



Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

- unverbindlich zur Probe
- im Abonnement Inland Fr. 100.-  
Ausland Fr. 113.-
- Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Firma/Name \_\_\_\_\_  
zuständige Person \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Fischer Druck AG  
Administration Volkswirtschaft  
3110 Münsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11

Herausgegeben durch das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement

Bitte ausschneiden und einsenden an:

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**



## von Moos Holding AG, Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Wir freuen uns, Sie zur ersten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre nach unserer Publikumsöffnung 1988 einladen zu dürfen.

- Datum:** Freitag, 7. Juli 1989, 16.00 Uhr
- Ort:** im von Moos-Haus in der Emmenweid, Emmenbrücke/ Littau (Automobilisten benutzen die bezeichneten Parkplätze)
- Traktanden:**
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1988 nach Eröffnung des Berichtes der Kontrollstelle
  2. Entlastung des Verwaltungsrates
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
  4. Erhöhung des Grundkapitals
    - 4.1. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 29.7 Mio. auf Fr. 32.67 Mio. durch Ausgabe von 5940 Inhaberaktien mit Bezugsrecht der bisherigen Namen- und Inhaberaktionäre
    - 4.2. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 32.67 Mio. auf Fr. 37.67 Mio. durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien unter Ausschluss des Bezugsrechtes
  5. Orientierung über den Beschluss des Verwaltungsrates, das Partizipationskapital durch Ausgabe von 16 000 Partizipations-scheinen von Fr. 8 Mio. auf Fr. 8.8 Mio. zu erhöhen.
  6. Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten. Diese Bestimmung soll neu wie folgt lauten:  
«Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 37.67 Mio. und ist eingeteilt in 94 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100.- und 56 440 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 500.-»
  7. Bestätigungswahlen in den Verwaltungsrat
  8. Verschiedenes

**Zutrittskarten:** Den im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** stellt die Gesellschaft ein Formular zur Zutrittskartenanforderung zu. In der Zeit vom 15. Juni bis zum 10. Juli 1989 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen.

Die **Inhaberaktionäre** sind gebeten, ihre Zutrittskarten für die Generalversammlung vom 16. Juni 1989 bis zum 6. Juli 1989 bei einer Geschäftsstelle der nachstehend aufgeführten Banken zu beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Bank Julius Bär & Co AG, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Bank J. Vontobel & Co AG, Zürich

Zutrittskarten für die Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

**Geschäftsbericht:** Der gedruckte Geschäftsbericht 1988 kann bei einer der erwähnten Banken bezogen werden. Bilanz, Erfolgsrechnung, Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Gewinnverwendung, die Erhöhung des Grundkapitals und die Statutenänderung liegen zudem am Sitz der Gesellschaft in Luzern, Kasernenplatz 1, zur Einsicht auf.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir Sie im von Moos-Haus zu einem Apéritif ein.

Ihrer Teilnahme sehen wir mit Interesse entgegen und freuen uns sehr auf die erste persönliche Kontaktnahme mit den Publikumsaktionärinnen und -aktionären.

Luzern, den 16. Juni 1989

von Moos Holding AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Walter von Moos



## von Moos Holding AG, Luzern

### Mitteilung

an die Inhaber der Optionscheine 88/90,  
ab der 2% GP-Optionsanleihe 88/93 (Val.-Nr. 261.479).

Der Verwaltungsrat wird der auf den 7. Juli 1989 einberufenen Generalversammlung beantragen, das Kapital unserer Gesellschaft zu erhöhen.

Gemäss den Optionsbedingungen der 2% GP-Optionsanleihe 88/93 können

**bis spätestens 27. Juni 1989, mittags,**

durch Ausübung der Optionen Inhaberaktien erworben werden, die zum Bezug von allfällig neu auszugebenden Beteiligungspapieren berechnen. Nach diesem Datum werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Aktien ohne Bezugsrecht geliefert. Der ermässigte Optionspreis wird zu gegebener Zeit in dieser Zeitung veröffentlicht werden.

Luzern, den 16. Juni 1989

von Moos Holding AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Walter von Moos

## Umtauschangebot an die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen der «Basler Handelsbank»

Der Schweizerische Bankverein, Basel, ist bereit, die Inhaberaktien und Partizipationsscheine der «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft im Umtausch gegen Partizipationsscheine des Schweizerischen Bankvereins zuzüglich einer Barauszahlung zu den folgenden Bedingungen zu übernehmen:

1. 5 Inhaberaktien der Basler Handelsbank von je Fr. 20 Nennwert resp. jede Inhaberaktie der Basler Handelsbank von Fr. 100 Nennwert resp. jeder Partizipationsschein der Basler Handelsbank von Fr. 100 Nennwert können in 1 Partizipationsschein des Schweizerischen Bankvereins von Fr. 100 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1989 getauscht werden.

Zusätzlich zu jedem Partizipationsschein wird ein Barbetrag von Fr. 15.- ausbezahlt.

Besitzern von Inhaberaktien der Basler Handelsbank von Fr. 20 Nennwert, deren Anzahl Titel nicht durch 5 teilbar ist, werden maximal 4 Inhaberaktien von Fr. 20 Nennwert in bar vergütet. Diese Vergütung beträgt Fr. 56.40 je Inhaberaktie von Fr. 20 Nennwert.

2. Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen der Basler Handelsbank, die von diesem Angebot Gebrauch machen wollen, sind gebeten, ihre Inhaberaktien von Fr. 20 Nennwert (ohne Coupons) resp. Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 30 & ff resp. Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 3 & ff, im Zeitraum vom

**19.-28. Juni 1989**

ihrer Bank beziehungsweise direkt beim

### Schweizerischen Bankverein

einzureichen, soweit sie nicht schon dort deponiert sind.

3. Die Operation löst für den Aktionär resp. den Partizipanten der Basler Handelsbank in bezug auf die direkte Bundessteuer und die kantonalen Einkommenssteuern keine Steuerfolgen aus. Die eidgenössische Umsatzabgabe sowie die kant. Gebühren werden durch den Schweizerischen Bankverein getragen.
4. Die Auszahlung des Spitzenausgleichs für die Besitzer von Inhaberaktien von Fr. 20 Nennwert sowie der Barvergütung aus Umtausch von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen von Fr. 100 Nennwert erfolgt Wert 4. Juli 1989.

Die Auslieferung der Partizipationsscheine des Schweizerischen Bankvereins, mit Coupons Nr. 1 & ff, erfolgt so bald als möglich.

### Mitteilung an die Inhaber von Optionscheinen der 3% Optionsanleihe 1986-95 der «Basler Handelsbank»

Nach Ende der oben erwähnten Umtauschfrist können die Inhaber von Optionscheinen, die von ihrem Optionsrecht Gebrauch machen wollen, wahlweise Partizipationsscheine der Basler Handelsbank zum Optionspreis von Fr. 450.- oder neu Partizipationsscheine des Schweizerischen Bankvereins zum Optionspreis von Fr. 350.- beziehen.

Basel, 13. Juni 1989

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

<b>Valorenummern:</b> Inhaberaktien Basler Handelsbank (Fr. 100 nom.):	147 336
Inhaberaktien Basler Handelsbank (Fr. 20 nom.):	147 335
Partizipationsscheine Basler Handelsbank:	147 339
Optionscheine Basler Handelsbank:	147 340
Partizipationsscheine Schweizerischer Bankverein:	135 801

Der Verwaltungsrat der Basler Handelsbank empfiehlt seinen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen das Angebot des Schweizerischen Bankvereins anzunehmen, und den Umtausch der Basler Handelsbank-Titel durchzuführen.

Basel, 13. Juni 1989

**BASLER HANDELSBANK**  
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft  
Der Verwaltungsrat



## Zürcher Papierfabrik an der Sihl

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 29. Juni 1989, 11.00 Uhr, ins Zunfthaus zur Meisen, 2. Stock, Münsterhof 20, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz per 31. März 1989 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Die Rechnungsunterlagen, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 16. Juni 1989 am Hauptsitz der Gesellschaft in Zürich und am Sitz der Zweigniederlassung in Landquart auf.

**Namenaktionären**, die am 5. Juni 1989 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die uns gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung wird die persönliche Anmeldekarte, die Zutrittskarte und das Stimmmaterial beigelegt.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, haben bis zum **23. Juni 1989** ihre Zutrittskarte und das Stimmmaterial gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbescheinigung über den Besitz der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken zu beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Zürcher Kantonalbank  
Bank Leu AG

Zürich, 12. Juni 1989

Giesshübelstrasse 15, Postfach  
8021 Zürich, Telefon (01) 205 44 11

– Sihl –  
Zürcher Papierfabrik an der Sihl  
namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. C. Bodmer

**Einladung  
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 30. Juni 1989, 16 Uhr, am Gesellschaftssitz in Schlieren.**

**TRAKTANDEN**

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1988
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung der Verwaltung
4. Kapitalerhöhung:
  - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 000 000.- auf Fr. 12 600 000.- durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert 2 000 Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert die den Aktionären zum Bezug angeboten werden, 1200 Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert, die den Inhabern von Partizipationsscheinen angeboten werden.
  - b) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 600 000.- auf Fr. 16 000 000.- durch Ausgabe von 6800 Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert. Diese Aktien sind zur Sicherstellung von Options- bzw. Wandelrechten sowie zur Verwendung für andere, im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke bestimmt.
  - c) Änderung von § 4 der Statuten
5. Wahl in den Verwaltungsrat
6. Wahl der Kontrollstelle

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1988, liegen ab 19. Juni 1989 zur Einsichtnahme bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und am Gesellschaftssitz in Schlieren, auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien vom 19. bis 29. Juni 1989 bei den oben erwähnten Banken sowie am Sitz unserer Gesellschaft erhältlich.

Schlieren, 16. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

H. A. Schlatter AG, Brandstrasse 24, CH-8952 Schlieren

**schlatter**

**MCR Foreign Management AG  
Kolinplatz 9, Zug**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 28. Juni 1989, 10 Uhr, im Advokaturbüro lic. iur. Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht 1988; Erfolgsrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1988; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung und die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind von Freitag, 16. Juni 1989 an, in der Administration der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen, wollen bitte bis spätestens 23. Juni 1989 ihre Aktien bei Rechtsanwalt Andreas Rohrer, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham, hinterlegen.

**Cape Investments Corporation Oversea  
Holding AG**

**4. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 30. Juni 1989, 18.45 Uhr, im Hotel Ascot (1. Stock), Tessinerplatz 9, 8002 Zürich (beim Bahnhof Enge).

**Tagesordnung:**

1. Geschäftsbericht 1988, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Varia.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht vom 20. Juni 1989 hinweg bei der Geschäftsstelle, Diethelm Baumann, Rechtsanwalt, Alfred Escherstrasse 26, Zürich, auf.

Zürich, 12. Juni 1989

Im Namen des Verwaltungsrates  
Dr. Rudolf Gass  
lic. iur. Diethelm Baumann

**JUNGFRAU-REGION**

**Wengernalpbahn-Gesellschaft**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, 27. Juni 1989, 10.45 Uhr, Interlaken, Aula Sekundarschule, Alpenstrasse (Stimmkartenabgabe ab 10.15 Uhr).

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1988.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 16. Juni 1989 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, 26. Juni 1989, bis 12 Uhr, bei folgenden Stellen zu beziehen: Kantonalbank von Bern, in Bern, Kantonalbank von Bern, in Interlaken, Spar + Leihkasse, in Bern, Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich, Direktion der Gesellschaft, in Interlaken.

Interlaken, 2. Juni 1989

Für den Verwaltungsrat der  
Wengernalpbahn-Gesellschaft:  
Dr. F. Hofmann

**JUNGFRAU-REGION**

**Jungfraubahn-Gesellschaft**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, 27. Juni 1989, 14.45 Uhr, Interlaken, Aula Sekundarschule, Alpenstrasse (Stimmkartenabgabe ab 14.15 Uhr).

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1988.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 16. Juni 1989 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, 26. Juni 1989 bis 12 Uhr bei folgenden Stellen zu beziehen: Kantonalbank von Bern, in Bern, Kantonalbank von Bern, in Interlaken, Spar + Leihkasse, in Bern, Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich, Direktion der Gesellschaft, in Interlaken.

Interlaken, 2. Juni 1989

Für den Verwaltungsrat der  
Jungfraubahn-Gesellschaft:  
Dr. F. Hofmann

**Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG  
Interlaken**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, den 29. Juni 1989, 17 Uhr, Hotel National, Interlaken.

**Traktanden:**

1. Jahresbericht 1988.
2. Jahresrechnung 1988.
3. Décharge an die Verwaltungsorgane.
4. Voranschlag 1989.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1988, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1988 sowie der Bericht der Kontrollstelle können 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung an der Kasse des Hallenbades eingesehen werden.

Interlaken, 13. Juni 1989

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: G. Galli  
Mitglied VR: A. Krüger

**Auto AG Rothenburg**

**Einladung an die Aktionäre zur  
71. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 29. Juni 1989, 18 Uhr, im Restaurant Gersag, In Emmenbrücke.

**Traktanden:**

1. Konstituierung und Jahresbericht.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1988 und Décharge-Erstellung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, 27. Juni 1989, auf dem Betriebsbüro in Rothenburg zu beziehen, woselbst die Jahresrechnung und die Bilanz zur Einsicht aufliegen. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Kursauto hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzuweisen.

Rothenburg, 12. Juni 1989

Der Verwaltungsrat



## Oberaargau-Jura-Bahnen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 30. Juni 1989, 15 Uhr, im Restaurant Kreuz, Bützberg.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1988 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl eines neuen Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1988, die Jahresrechnung mit Erfolgsrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 29. Juni 1989 bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 30. Juni 1989 zur freien Hin- und Rückfahrt auf den OJB zum Besuch der Generalversammlung.

Langenthal, 2. Juni 1989

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Otto Grüter  
Der Direktor:  
Ulrich Sinzig



## Biel-Täuffelen-Ins-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 29. Juni 1989, 15 Uhr, im Restaurant Kreuz, Geroltingen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1988 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl eines Mitgliedes der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1988, die Jahresrechnung mit Erfolgsrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind bei der Betriebsleitung in Täuffelen zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 28. Juni 1989 bei der Betriebsleitung, 2575 Täuffelen, bezogen werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 29. Juni 1989 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der BTI-Bahn zum Besuch der Generalversammlung.

Täuffelen, 6. Juni 1989

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Werner Hofer  
Der Direktor:  
Ulrich Sinzig

# ascom

Ascom Holding AG

## Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ascom Holding AG vom 15. Juni 1989 hat für das im Zusammenhang mit der Umstellung des Bilanzstichtages auf den 31. Dezember eingeschobene Kurzjahr vom 1. Juli bis 31. Dezember 1988 die Ausschüttung einer Halbjahres-Dividende für das 2. Semester 1988, zahlbar ab 19. Juni 1989, beschlossen:

Namenaktien und Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.-  
Dividende brutto Fr. 35.-  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 22.25  
Dividende netto Fr. 12.75

Namenaktien und Partizipationsscheine zu nom. Fr. 100.-  
Dividende brutto Fr. 7.-  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.45  
Dividende netto Fr. 4.55

#### Namenaktionäre:

Die Dividende wird ohne Verwendung von Coupons an die im Zeitpunkt der Generalversammlung im Aktienregister eingetragenen Aktionäre (ohne Buchaktionäre) überwiesen.

#### Inhaberaktionäre und Partizipanten:

Die Dividende wird spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei einer der nachstehenden Banken ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Volksbank
Kantonalbank von Bern	Bank Leu AG
Vereinigung Genfer Privatbankiers	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale Vaudoise	Bank J. Vontobel & Co. AG
Armand von Ernst & Cie AG	Spar-+Leihkasse in Bern

Bern, 15. Juni 1989

Ascom Holding AG

Skilifte



Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 27. Juni 1989, 17.00 Uhr, im Restaurant Rigi in Arth

#### Traktanden:

1. Protokoll der 24. ordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1988
2. Orientierung über das Investitionsprogramm 1988 bis 1992 Skiregion Rigi
3. Beschlussfassung betreffend Kapitalerhöhung
4. Verschiedenes

Der Antrag des Verwaltungsrates zum Traktandum 3 der Tagesordnung liegt vom 15. Juni 1989 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Verwaltungsbüro Arth-Rigi-Bahn, Goldau, auf.

Die Eintrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung können vom 15. Juni an gegen Depositionierung der Aktien bis nach der Versammlung bezogen werden bei der Kantonalbank Schwyz, Goldau und Arth. Im Betriebsbüro werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Goldau, den 16. Juni 1989

Skilifte Rigi AG  
Der Verwaltungsrat

## AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn

7250 Klosters-Serneus

### Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 30. Juni 1989, um 15 Uhr, in der Mehrzweckhalle Klosters Dorf.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1988; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Verschiedenes.

#### Besondere Mitteilungen:

1. Die Zutrittskarte für die Generalversammlung ist am Eingang in die Mehrzweckhalle gegen eine Stimmkarte umzutauschen.
2. Die Aktionäre mit Namenaktien werden schriftlich zur Generalversammlung eingeladen.
3. Die Aktionäre mit Inhaberaktien können die Eintrittskarte zur Generalversammlung und den Geschäftsbericht gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz (Bankbestätigung) bis 26. Juni 1989 an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Klosters, der Schweizerischen Kreditanstalt, in Davos, der Graubündner Kantonalbank, in Chur, des Schweizerischen Bankvereins, in Klosters oder am Sitz der Gesellschaft beziehen. Nach dem 27. Juni 1989 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
4. Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1988, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 39. Generalversammlung, liegen ab 19. Juni in unserem Büro der Talstation zur Einsicht der Aktionäre auf.
5. Vom 16. Juni bis 10. Juli 1989 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Klosters, 16. Juni 1989

Der Verwaltungsrat

## Klopman AG Klopman SA Klopman Ltd

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 28. Juni 1989, um 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Notariats Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5 (Börsengebäude), 8001 Zürich.

#### Einziges Traktandum der ausserordentlichen Generalversammlung:

Änderung der Gesellschaftsstatuten bezüglich §§ 2 (Sitzverlegung), 8, 16, 19, 20, 21, 24, 28, 30, 34 und 35.

An dieser Generalversammlung sind die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre teilnahmeberechtigt. Die vorgesehenen Statutenänderungen liegen ab dem 16. Juni 1989 am Sitz der Gesellschaft (Hardstrasse 95, Basel) zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat



## Trad-Associés

Convocation des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 29 juin 1989, à 17 h. 30, au siège de la société, rue de Langallerie 11, Lausanne.

#### L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration aux actionnaires.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports ci-dessus.
4. Décision relative à la répartition du bénéfice disponible.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.
8. Approbation du procès-verbal de la présente assemblée.

Lausanne, 16 juin 1989

Le conseil d'administration



## «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1989 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1988

pro Aktie	brutto	Fr. 62.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 21.70
	netto	Fr. 40.30
pro Partizipationsschein	brutto	Fr. 31.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 10.85
	netto	Fr. 20.15

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 16. Juni 1989 gegen Einreichung des **Coupons Nr. 45** für Inhaberaktien und Partizipationsscheine und der **Dividendenanweisung** für Namenaktien bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Zürcher Kantonalbank

sowie an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich.

Namenaktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten von dieser die übliche Dividendengutschrift. Eigenverwahrer von Namenaktien erhalten die Dividendenanweisung per Post zugestellt.

Zürich, 16. Juni 1989

Der Verwaltungsrat



## «Zürich» Compagnie d'Assurances

### Paiement du dividende

Selon décision de l'Assemblée générale du 14 juin 1989, le dividende pour l'exercice 1988 est payable comme suit:

par action	brut	fr. 62.-
moins 35% d'impôt anticipé		fr. 21.70
	net	fr. 40.30
par bon de participation	brut	fr. 31.-
moins 35% d'impôt anticipé		fr. 10.85
	net	fr. 20.15

Le paiement se fera, sans frais, dès le 16 juin 1989, contre remise du **coupon n° 45** pour les actions au porteur et les bons de participation et du **mandat de dividende** pour les actions nominatives auprès de tous les sièges et succursales suisses des banques suivantes:

Crédit Suisse

Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses
Banque Leu SA	Banque Cantonale de Zurich

ainsi qu'à la Caisse de la Compagnie, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zurich.

Les détenteurs d'actions nominatives qui ont désigné leur banque de dépôt comme adresse de dividende reçoivent de celle-ci leur crédit de dividende habituel. Les personnes qui conservent elles-mêmes leurs actions nominatives reçoivent leur mandat de dividende par la poste.

Zürich, le 16 juin 1989

Le Conseil d'administration

Winterthur

Rieter Holding AG

### Umtausch der Inhaber- in Namenaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rieter Holding AG, Winterthur, vom 23. Mai 1989 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, die bestehenden 27 500 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert in 55 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert mit Stichtag 15. Juni 1989 umzuwandeln.

Die Inhaberaktien sind daher gebeten, ihre Inhaberaktien von Fr. 200 Nennwert mit Coupons Nr. 7-29 in der Zeit vom

19. Juni bis 14. Juli 1989

bei einer der nachstehenden Banken

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank  
Bank J. Vontobel & Co. AG

wie folgt zum Umtausch einzureichen:

1. Gegen Einreichung von 1 Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert mit Coupons Nr. 7-29 und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Umtauschtrages mit Eintragungsgesuch können zwei Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert bezogen werden. Diese Namenaktien sind ab 1. Januar 1989 dividendenberechtigt und werden in Form von couponslosen Aktienzertifikaten ausgegeben, wobei die Dividendenzahlungen durch Anweisungen oder direkte Vergütung erfolgen.

Der Umtausch wird für den Aktionär spesenfrei durchgeführt.

Die Auslieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich.

2. a) Aktionäre, welche ihre Inhaberaktien bei einer Bank deponiert haben, erhalten von dieser am 19. Juni 1989 einen Umtauschtrag mit Eintragungsgesuch zugestellt. Umtauschtrag und Eintragungsgesuch sind ausgefüllt und unterzeichnet so rasch als möglich ihrer Depotbank zurückzusenden.

Diese wird sodann den Umtausch ohne weiteres durchführen und das neue Zertifikat in ihr Depot legen.

b) Aktionäre, welche ihre Inhaberaktien bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, die Aktien zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschtrag mit Eintragungsgesuch bei einer offiziellen Umtauschstelle oder ihrer Hausbank, bei welcher sie auch die benötigten Formulare beziehen können, einzureichen.

3. Bisherigen Inhaberaktien wird für die neuen Namenaktien, die aus dem Umtausch ihrer Inhaberaktien hervorgehen, die Eintragung in das Aktienregister zugesichert.

4. Die aus dem Umtausch hervorgehenden Namenaktien sind an der Börse von Zürich kotiert.

Dagegen wurde die Kotierung der Inhaberaktien per 15. Juni 1989 (letzter Handelstag) aufgehoben.

Der Umtausch ausschliesslich von den Banken durchgeführt wird, bitten wir die Aktionäre, unserer Gesellschaft keine Inhaberaktien einzureichen.

Für erteilte Auskünfte stehen ihnen die Banken oder unser Aktienregister (Tel. 052/82 70 59) gerne zur Verfügung.

Winterthur, 16. Juni 1989

Rieter Holding AG

Valoren-Nummern  
Namenaktien 223.735  
Inhaberaktien 223.739

### VILSI-BALLONS AG

WERBEBALLONS RIESENBALLONS SPIELBALLONS BALLONZUBEHÖR  
Qualität - Farbdruck für Büro + E D V, Telexpapier,  
Fotokopier + Computer - Papier zu Discountpreisen  
Dönnenstr. 546 4716 Wetzlarstr. 065-49 15 75 Fax 49 15 74

### Inserate erschliessen den Markt

#### Kraftloserklärung

Das Sparheft Nr. 2.006.144.84 der Kantonalbank von Bern in Herzogenbuchsee wird vermisst. Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Heftes dieses nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern



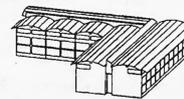
YVERDON



CITÉ D'AVENIR  
CENTRE GÉOGRAPHIQUE NÉVRALGIQUE

BIPOLE

BÂTIMENT ADMINISTRATIF ET/OU COMMERCIAL



A VENDRE

Une réalisation

GELINGER

5000 m<sup>2</sup> fractionnables et aménageables au gré des preneurs, sur 3 niveaux.  
Disponible été 1990.

CLAUDE DERIAZ  
Agence Yverdon  
024 24 21 12

Renseignements:

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

Klimageräte



ANSON-Split<sup>TM</sup>  
sind superleise

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlaf- räume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.-

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!

Das unentbehrliche Hilfsmittel für die übersichtliche Aktienregisterführung ist wieder lieferbar:

#### Aktienbuch

(nach einem Entwurf der Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich) 64 Seiten, Format A4, Fr. 38.-

#### Bestellzettel

Untereichnete(r) bestellt durch Schulthess Fachbücher, Zwingliplatz 2, 8022 Zürich

Ex. Aktienbuch

Name

Strasse

PLZ/Ort

Datum

Unterschrift

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

## EINLADUNG ZUR 6. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

**DER AKTIONÄRE AUF DONNERSTAG, 29. JUNI 1989.**

17.30 Uhr, Kongresshaus Zürich, Gartensaal, Eingang  
"K"/Claridenstrasse (Türöffnung: 17.00 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1988/89
2. Abnahme des Kontrollstellenberichtes
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
5. Erneuerungswahl eines Verwaltungsratsmitgliedes

6. Wahl eines zusätzlichen Verwaltungsratsmitgliedes

7. Wahl der Kontrollstelle

8. Verschiedenes

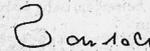
Der Geschäftsbericht für das Jahr 1988/89, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab sofort in der Schalterhalle der Bank J. Vontobel & Co. AG, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, 1. Stock, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Montag, 26. Juni 1989, bezogen werden gegen Hinterlegung der

Aktien bei der Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich, oder Bescheinigung der Hinterlegung bei einer anderen Bank. Die Namenaktionäre, welche im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Zutrittskarten direkt zugestellt.  
Zürich, den 5. Juni 1989

Vontobel Holding AG

Für den Verwaltungsrat, der Präsident



Dr. Hans Vontobel

**VONTOBEL HOLDING**  
Zürich

### Société genevoise d'Investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin 1989, à 11 h. 30, dans les salons de l'Hôtel Touring Balance, Place Longemalle 13, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Votation de décharge au conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont tenus à disposition des actionnaires à la Régie André l'Huillier, rue Petitot 5, Genève, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour obtenir une carte d'admission, les titres ou certificats de blocage devront être déposés à la Régie André l'Huillier, rue Petitot 5, Genève, jusqu'au 27 juin 1989.

Le conseil d'administration

### Prominform SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 30 juin 1989, à 16 h., salle audiovisuelle de Sonor SA, 5e étage, rue du Vieux-  
Billard 8, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs sont à disposition des actionnaires dès le 16 juin 1989, à l'administration de Sonor SA, rue des Savoises 15, à Genève. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront se présenter munis de leurs actions ou d'un récépissé de dépôt qui servira de carte d'entrée.

Les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée expédiée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Genève, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

### Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale ordinaire

mardi 27 juin 1989, à 15 h. 30 (liste de présence dès 15 h. 15) à l'Hôtel du Cerf, Le Sépey.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1988.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.
4. Célébration du 75e anniversaire de l'ouverture de la ligne.
5. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront, dès le 16 juin 1989, à la disposition des actionnaires, au siège de la société, à Aigle, et à l'administration des Transport Publics du Chablais, avenue de la gare 19, à Bex.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des titres jusqu'au 26 juin 1989, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par l'administration du chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets, à Bex.

Aigle, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la ligne ASD le jour de l'assemblée.

### Société Immobilière de Marin-Saint-Blaise SA

#### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 29 juin 1989, à 11 h. 30, à Saint-Blaise, rue du Temple 16.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 14 juin 1988.
2. Comptes 1988; rapports et décisions.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes, peuvent être consultés auprès de la société F. Thorens SA, à Saint-Blaise, dès le 16 juin 1988.

Saint-Blaise, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

### Bluesun Etudes SA, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi 28 juin 1989, à 11 h., en l'Etude de Mes Denis Keller et Jean-Claude Humbert, notaires à Genève, cours de Rive 4.

Ordre du jour:

- Modification de la raison sociale.
- Modification statutaire.
- Nomination d'un nouvel organe de contrôle.

Genève, 13 juin 1989

Le conseil d'administration

### Société des Usines de l'Orbe, Orbe

Le dividende de l'exercice 1988 est payable dès le 12 juin 1989 par

**fr. s. 45.- par action**

sous déduction de l'impôt anticipé 35%, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi que dans ses succursales et agences, contre remise du coupon no 12.

Le conseil d'administration

**Cotellas SA, Genève**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 juin 1989, à 16 h., au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur unique et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1988.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1988.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes. Décharge à l'administrateur pour sa gestion.
4. Nomination statutaire.
5. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

**Rhoncot SA, Genève**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 juin 1989, à 16 h. 30, au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du président et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1988.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1988.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes. Décharge à l'administrateur pour sa gestion.
4. Nomination statutaire.
5. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

**Comar SA, Genève**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 juin 1989, à 17 h., au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur unique et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1988.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1988.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- Décision de l'assemblée sur le solde du compte de profits et pertes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Genève, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

**Comar SA, Genève**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

pour le mercredi 28 juin 1989, à 17 h. 30, au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

Ordre du jour:

1. Proposition de mise en liquidation de la société et nomination d'un liquidateur.
2. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur aux comptes et du conseil d'administration sont à disposition au siège de la société.

Genève, 16 juin 1989

Le conseil d'administration

**Société des Mouettes Genevoises**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 28 juin 1989, à 11 h., à la Chambre de Commerce et de l'Industrie, boulevard du Théâtre 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 juin 1988.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits, exercice 1988.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination du conseil d'administration.
7. Nomination de l'organe de contrôle.
8. Augmentation de capital.
9. Modifications statutaires.
10. Divers.

Conformément à la loi, la documentation concernant cette assemblée générale est à la disposition des actionnaires, dès le 16 juin 1989, au siège de la société, rue du Grand Pré 72, à Genève, de 8 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien, soit déposer, jusqu'au 21 juin 1989, leurs actions au siège de la société, soit présenter un certificat de blocage d'une banque, daté du 21 juin 1989 au plus tard.

**Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup****L'assemblée générale ordinaire**

de la compagnie est convoquée pour vendredi 30 juin 1989, à 10 h., au Grand Hôtel Alpina, à Gstaad.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1989, dans les bureaux de la compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 29 juin 1989, à midi, contre dépôt des titres ou récépissé de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à sa succursale, à Montreux.

Le conseil d'administration

**Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois****L'assemblée générale ordinaire**

des actionnaires de la compagnie est convoquée pour vendredi 30 juin 1989, à 15 h., à l'Hôtel Landhaus, à Saanen.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1988.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 20 juin 1989, au siège de la compagnie, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 29 juin 1989, à midi, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise,  
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise,  
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le MOB, le 30 juin 1989, pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, 31 mai 1989

Le conseil d'administration

**Terrimed SA, Neuchâtel**

Les actionnaires de Terrimed SA à Neuchâtel, capital fr.s. 250 000.- divisé en 250 actions au porteur de fr.s. 1000.- nominal, sont convoqués à une

**assemblée générale extraordinaire**

convoquée conformément aux art. 10, 11 et 12 des statuts, pour le 30 juin 1989.

Lieu: c/o Atag Fiduciaire Générale SA, Moulins 51, 2004 Neuchâtel.  
Temps: 14 heures.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Comptes au 31 mars 1989.
3. Mesures d'assainissement.
4. Démission et nominations au conseil d'administration.
5. Divers.

Les certificats d'actions tiendront lieu de pièce de légitimation aux actionnaires.

Neuchâtel, 15 juin 1989

Terrimed SA  
J. Hertig,  
administrateur unique**Finholza SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu à Genève, au siège social de la société, rue de la Confédération 2, le mercredi 28 juin 1989, à 11 h. 30 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1988.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur ledit exercice.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge du conseil d'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au mardi 27 juin 1989, à 12 h., par la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire. Le rapport du conseil est à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

**Forces Motrices de l'Avançon**

Le dividende de 6% pour l'exercice 1988 est payable comme suit:

actions (1re cl.) de fr. 300.-: par fr. 18.- moins impôt anticipé 35% = fr. 11.70 net,  
contre remise du coupon no 8

actions (2e cl.) de fr. 150.-: par fr. 9.- moins impôt anticipé 35% = fr. 5.85 net

Dès le 16 juin 1989 auprès de:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne,  
Union de Banques Suisses, Lausanne,

et leurs sièges régionaux, succursales et agences.

Bex, 16 juin 1989

Le conseil d'administration



## Compagnie des chemins de fer du Jura

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 28 juin 1989, à 15 h. 15, au Restaurant de l'Ours aux Bois.

Ordre du jour:

1. Désignation des scrutateurs.
2. Procès-verbal de la 44<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1988.
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1988.
4. Rapport des contrôleurs des comptes.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Nominations:  
d'un administrateur;  
du contrôleur suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la direction de la compagnie à Tavannes.

Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction précitée ou dès 15 h. à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant une justification.

Tavannes, 7 juin 1989

Le conseil d'administration

## Zschokke Holding SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale

le jeudi 29 juin 1989, à 10 h. 30, à l'Hôtel Métropole, salle Jura, quai Général-Guisan 34, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1988.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du rapport du conseil d'administration, du compte de résultat 1988 et du bilan au 31 décembre 1988.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Election d'un nouvel administrateur.
7. Réélection d'un administrateur.
8. Election de l'office de contrôle.
9. Augmentation du capital social de 24 à 27 millions de francs par incorporation de réserves.
10. Augmentation du capital social de 27 à 30 millions de francs par l'émission de 30 000 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, entièrement libérées par la conversion de 30 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 100.- chacun.
11. Adaptation des articles 5, 5bis, 6, 8, 12, 31 et 33 des statuts.
12. Divers.

Le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'office de contrôle ainsi que le rapport du conseil d'administration avec les propositions concernant la répartition du bénéfice et l'augmentation de capital, de même que l'adaptation des statuts proposée, seront à la disposition des actionnaires dès le 16 juin 1989 au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 28 juin 1989 à midi chez Messieurs Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève, soit personnellement moyennant le dépôt des actions auprès de cet établissement, soit par l'entremise d'une autre banque qui les obtiendra en justifiant du blocage des actions auprès d'elle.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits sur le registre des actions en date du 1<sup>er</sup> juin 1989. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 2 au 29 juin 1989.

Conformément à l'art. 10 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter en utilisant le pouvoir figurant au verso de la carte d'admission.

Genève, 14 juin 1989

Le conseil d'administration

## Société immobilière de l'Avenue des Alpes SA, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 11 juillet 1989, à 11 h., à l'Hôtel Suisse, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires chez Furer SA, agence immobilière, Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

## SI de l'Ancienne Fabrique de Glace Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

mardi 4 juillet 1989, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à l'agence Furer SA, avenue des Alpes, à Montreux. Les cartes donnant droit d'assister à l'assemblée sont délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Montreux, sur présentation des titres.

## Bylock Group SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 28 juin 1989, à 14 h., à l'Hôtel Beau-Rivage, quai du Mont-Blanc 13, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 29 juin 1988 ainsi que des précédentes assemblées générales extraordinaires des actionnaires.
2. Rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 1988.
3. Approbation des comptes de l'exercice se terminant le 31 décembre 1988 et des propositions du conseil d'administration y relatives.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election du conseil d'administration.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les comptes et la proposition d'utilisation du bénéfice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration



## LOGITECH INTERNATIONAL Logitech International SA Apples VD

L'assemblée générale des actionnaires du 15 juin 1989 a décidé de payer le dividende suivant pour l'exercice 1988/1989:

**actions au porteur de fr. 200.- nominal,**

fr. 12.- par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 7.80 net, contre remise du coupon no 1.

Le dividende net est payable dès le 19 juin 1989 à tous les guichets en Suisse des banques suivantes:

Banque Vaudoise de Crédit  
Société de Banque Suisse  
MM. Darier & Cie.

15 juin 1989

Le conseil d'administration

## RNT SA in liquidazione, Lugano

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti della RNT SA in liquidazione, Lugano, sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

il giorno di martedì 4 luglio 1989, alle ore 14.30, presso lo studio legale dell'Avv. Michelangelo Giorgetti, via Pioda 4, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni del liquidatore.
2. Nomina del nuovo liquidatore.
3. Eventuali.

Lugano, 13 giugno 1989

Il liquidatore

### Bestell- coupon

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt  
ab/dès

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

Unterschrift/Signature:

- |                          |   |           |
|--------------------------|---|-----------|
| <input type="checkbox"/> | Inland, Jahresabonnement, Kalenderjahr<br>Suisse, abonnement annuel, année civile                 | Fr. 77.-  |
| <input type="checkbox"/> | Inland, Halbjahresabonnement, 1/2 Kalenderjahr<br>Suisse, abonnement semestriel, 1/2 année civile | Fr. 46.-  |
| <input type="checkbox"/> | Ausland, Jahresabonnement, Kalenderjahr<br>Etranger, abonnement annuel, année civile              | Fr. 101.- |

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Casse postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Erlingerstrasse 3  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Erlingerstrasse 3  
3001 Berne